CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC

RAPPORT ANNUEL 2008-2009

www.crdp.umontreal.ca

Université de Montréal

Faculté de droit

CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC

Regroupement DROIT et CHANGEMENTS

TABLE DES MATIÈRES

LA RECHERCHE EN DROIT : LE FRUIT D'UNE LONGUE ÉVOLUTION 4

1. Publications et diffusion de la connaissance 4
2. Formation des étudiants 5
3. Évolution du financement de la recherche 6
4. Le CRDP en tant qu'infrastructure de recherche 7

SUBVENTIONS, DONS ET CONTRATS DE RECHERCHE DES CHERCHEURS RÉGULIERS 8

CHERCHEURS DU CRDP ET DU REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS 9

- Axe Droit et nouveaux rapports sociaux 10
- Axe Droit et technologies d'information et de communication 11
- Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu 12

PERSONNEL SCIENTIFIQUE ET ADMINISTRATIF 13

CONSEIL DE DIRECTION DU CRDP 14

RAYONNEMENT SCIENTIFIQUE 15

AXE : DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX 19

- Bilan 2007-2008
- Projets de recherche subventionnés

AXE : DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION 31

- Bilan 2007-2008
- Projets de recherche subventionnés

AXE : DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU 43

- Bilan 2007-2008
- Projets de recherche subventionnés

ANNEXE 1 : PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES CHERCHEURS RÉGULIERS DU CRDP 63

ANNEXE 2 : PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES ÉTUDIANTS ET AGENTS DE RECHERCHE 81

ANNEXE 3 : MÉMOIRES ET THÈSES OBTENUS ET EN COURS 97

ANNEXE 4 : ÉVÉNEMENTS SCIENTIFIQUES 105

MOT DU DIRECTEUR

Le lecteur trouvera dans ce rapport annuel la synthèse des activités du Centre de recherche en droit public pour l'année 2008-2009. Le CRDP, créé en 1962, regroupe aujourd'hui 15 chercheurs réguliers, 26 chercheurs associés et 28 collaborateurs. Ces chercheurs sont réunis au sein du *Regroupement Droit et changements*, soutenu par le Fonds québécois de recherche sur la société et la culture pour la période 2004-2011. Ce Regroupement associe l'Université de Montréal, l'Université McGill et l'Université Laval. Les travaux des chercheurs du Regroupement portent sur l'un ou l'autre des trois thèmes suivants : *Droit et nouveaux rapports sociaux, Droit et technologies de l'information et de la communication et Droit, biotechnologie et rapport au milieu*. Le CRDP compte parmi ses chercheurs les titulaires de cinq chaires de recherche : la *Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique*, dirigée par le professeur Pierre Trudel, la *Chaire Jean Monnet en droit de l'Union européenne*, dirigée par la professeure Nanette Neuwahl, la *Chaire de recherche du Canada en identités juridiques et culturelles nord-américaines et comparées*, dirigée par le professeur Jean-François Gaudreault-Desbiens, la *Chaire en droit des affaires et du commerce international*, dirigée par le professeur Stéphane Rousseau et la *Chaire en droit de la sécurité et des affaires électroniques*, dirigée par le professeur Vincent Gautrais.

Dans le rapport précédent (2007-2008), il était signalé l'ajout de deux nouvelles chercheures (Nanette Neuwahl et Violaine Lemay). L'année 2009 a vu l'arrivée au Centre de quatre nouveaux chercheurs : Jean-François Gaudreault-Desbiens, Vincent Gautrais, Stéphane Rousseau et Hélène Trudeau. Les travaux de la Chaire dirigée par le professeur Gaudreault-Desbiens portent sur les interactions entre les cultures, modèles et traditions juridiques, les modalités empiriques et théoriques de ces interactions et la formation des identités juridiques, dans un contexte où une culture juridique particulière, celle des États-Unis, jouit d'une diffusion et d'un prestige inégalés. Les recherches du professeur Gautrais traitent des incidences normatives et pédagogiques des nouvelles technologies de l'information. Les recherches menées par le professeur Rousseau s'articulent autour de la thématique de la gouvernance d'entreprise, la mise à niveau des législations afférentes aux sociétés commerciales au regard des nouvelles exigences posées par le développement durable et la responsabilité sociale des entreprises. Quant à la professeure Trudeau, ses recherches portent sur le droit de l'environnement dans ses dimensions nationales, mais également internationales. Le Centre est très heureux de pouvoir compter en son sein quatre chercheurs de ce calibre. Cette adjonction importante de chercheurs, couplée à celle de l'année précédente, contribue à renouveler l'équipe du Centre et à parfaire plusieurs aspects de notre programmation scientifique. En effet, le CRDP, à l'instar de toutes les institutions universitaires, est soumis à un changement de génération. Des chercheurs chevronnés ont atteint l'âge de la retraite et de nouveaux chercheurs prennent la place qui leur revient. Ce changement s'effectue avec une relative mesure au Centre, puisque les départs sont graduels. Par ailleurs, le lecteur notera que plusieurs des nouveaux chercheurs du CRDP ont déjà une feuille de route impressionnante et sont bien engagés dans la carrière universitaire. Ce fait n'est pas sans faciliter la présente transition. On notera que les axes de recherche du CRDP demeurent les mêmes. Les travaux des nouveaux chercheurs s'intègrent dans l'un ou l'autre de ces axes et complètent, dans bien des cas, les travaux déjà conduits au Centre. Cette heureuse complémentarité ne peut manquer de renforcer la profondeur et l'actualité des recherches menées au CRDP. Les recherches conduites au Centre se caractérisent par leur orientation interdisciplinaire. Cette orientation, présente au Centre depuis plus d'une trentaine d'années, amène les chercheurs à collaborer de très près dans leurs projets avec des spécialistes d'autres disciplines (médecine, pharmacie, sociologie, anthropologie, philosophie, informatique etc.). Cette volonté interdisciplinaire demeure bien vivante au regard des intérêts et des collaborations des nouveaux chercheurs.

Le CRDP accorde une très grande importance à l'encadrement des étudiants de tous les cycles universitaires. Les chercheurs du CRDP enseignent aussi bien au premier cycle qu'aux cycles supérieurs. Ses chercheurs sont également très impliqués dans les cours et l'encadrement du doctorat en droit de l'Université de Montréal et au programme de doctorat interdisciplinaire en sciences humaines appliquées (SHA) de la Faculté des études supérieures. La formation à la recherche constitue une fonction essentielle de la mission du CRDP. La formation des étudiants prend plusieurs formes; ainsi, près de 85 étudiants canadiens et étrangers participent aux projets des chercheurs comme assistants ou agents de recherche et un grand nombre d'entre eux prennent part aux séminaires étudiants et aux autres activités de diffusion de la connaissance. Les étudiants organisent aussi chaque année un colloque où ils exposent leurs préoccupations en matière de recherche. De même, les étudiants animent la revue du CRDP, Lex Electronica (**www.lex-electronica.org**), en assurant l'édition des textes et en y contribuant directement par la rédaction d'articles. C'est pour mettre cette contribution en évidence que le Rapport annuel du CRDP réserve une section spécifique à la contribution des étudiants à la diffusion scientifique. Afin de faciliter l'intégration des étudiants au CRDP et leur participation à ses différentes activités, le Centre a créé le poste de responsable des affaires étudiantes qui est occupé, à temps partiel, par un étudiant de troisième cycle.

Le présent rapport est une synthèse des activités scientifiques de l'année écoulée. Sa lecture peut être complétée en se référant au site web du CRDP disponible à : **www.crdp.umontreal.ca**. Bonne lecture et bonne navigation !

Karim Benyekhlef
DIRECTEUR
Centre de recherche en droit public

La recherche en droit : le fruit d'une longue évolution

1. Publications et diffusion de la connaissance
2. Formation des étudiants
3. Évolution du financement de la recherche
4. Le CRDP en tant qu'infrastructure de recherche

Les travaux menés par les chercheurs du Centre de recherche en droit public depuis la fondation du Centre en 1962 portent sur les formes contemporaines du droit, sur ses conditions d'émergence et sur ses rapports avec les autres formes de normativité et de régulation sociale. Nos perspectives de recherche ont évidemment évolué au cours des décennies. Si la mission du CRDP durant ses premières années d'existence était de « favoriser et d'organiser la recherche en droit public, plus particulièrement en droit constitutionnel et administratif », elle s'est lentement élargie à l'étude d'un grand nombre de questions et de thèmes relatifs au droit contemporain.

Au cours des vingt premières années d'évolution du Centre, les travaux de ses chercheurs ont surtout suivi le développement de l'État québécois et l'évolution du droit public, notamment dans le domaine du droit administratif. Ces travaux innovateurs favorisèrent, à l'époque, l'étude des structures administratives régionales et la recherche dans le domaine du droit de la santé, du droit de l'éducation supérieure, du droit de la radio et de la télévision, du droit d'accession des nouveaux États à la souveraineté, etc.

Au cours des années 80, les travaux du Centre suivront l'évolution sociale et technologique et porteront sur l'étude des normes naissantes en matière d'éthique médicale, puis l'émergence de nouvelles normes en matière de technologies biomédicales et de génétique. D'autres recherches aborderont les enjeux éthiques, juridiques et sociaux soulevés par l'usage de la xénotransplantation et favoriseront l'étude des rapports de l'humain avec le monde animal et végétal et du droit avec l'environnement. Débordant l'étude du droit de la radio et de la télédiffusion, nos travaux dans ce domaine conduiront à celle des nouvelles technologies de communication, et aboutiront à la publication du premier traité francophone portant sur le droit du cyberespace. D'autres projets porteront sur la protection des renseignements personnels numérisés, la gestion des différends nés sur *Internet*, le commerce électronique, la démocratisation de l'accès au droit et l'avènement du gouvernement et de la justice en ligne. Parallèlement, nos investigations dans le champ de la théorie du droit se sont orientées vers l'étude des conditions d'émergence des nouvelles normativités sociales et juridiques. Inspirés par les théories du pluralisme juridique, ces travaux empiriques et théoriques traiteront tour à tour des enjeux idéologiques de la décision judiciaire, des formes juridique et politique de la gouvernance autochtone, des formes contemporaines de l'action publique, du traitement juridique des problèmes sociaux et des effets de la diversité ethnoculturelle contemporaine sur l'évolution de la normativité juridique. Ces thèmes sont, depuis 2003, regroupés selon trois grands axes de recherche, à savoir : Droit et nouveaux rapports sociaux, Droit et technologies d'information et de communication et Droit, biotechnologie et rapport au milieu. Ce sont les travaux effectués selon ces axes qui composent le bilan des activités contenues au présent rapport.

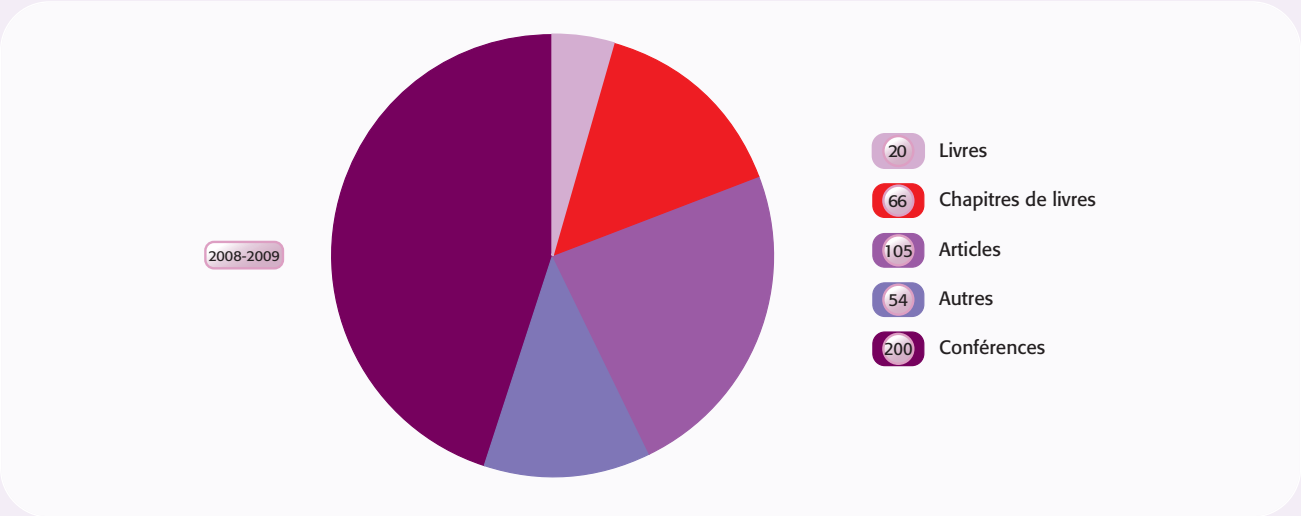
1. Publications et diffusion de la connaissance

En 2008-2009, les 15 chercheurs réguliers du Centre ont contribué à la rédaction ou l'édition de 61 ouvrages. Ils ont publié 56 articles scientifiques et 20 rapports de recherche, affiches et autres publications de tout genre. Ils ont par ailleurs prononcé 98 conférences scientifiques (annexe 1). Les étudiants et agents de recherche du Centre ont, pour leur part, été les auteurs ou les co-auteurs de 6 ouvrages, de 19 contributions à des ouvrages collectifs, de 49 articles scientifiques, de 6 contributions à des actes de colloques et de 28 rapports de recherche, affiches et autres publications de tout genre. Ils ont été associés à 102 conférences scientifiques (annexe 2).

En tenant compte des contributions individuelles et des publications combinées des étudiants et des chercheurs, les publications annuelles du Centre pour 2008-2009 représentent 20 ouvrages, 66 chapitres de livres, 105 articles publiés dans les pages de revues scientifiques et 54 publications de divers types (actes de colloques, rapports de recherche, affiches scientifiques, etc.). Finalement, les chercheurs, étudiants et agents de recherche du CRDP auront prononcé 200 conférences (Figure 1).

Ce bilan des activités scientifiques auxquelles sont associés les chercheurs et les étudiants du CRDP se doit également d'inclure les événements organisés par le Centre et ses diverses composantes, telles la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, la Chaire Jean-Monnet en droit de l'Union européenne, la Chaire en droit de la sécurité et du commerce électronique, la Chaire de recherche du Canada en droit et médecine et l'Institut international de recherche en éthique biomédicale. Au total, le CRDP a participé à l'organisation de 76 événements scientifiques, colloques, conférences et séminaires durant la période 2008-2009, dont une importante conférence internationale sur la responsabilité sociale des entreprises et l'environnement. La revue du Centre, *Lex Electronica*, aura permis la publication de 30 articles scientifiques d'auteurs internationaux.

Figure 1
Diffusion scientifique au CRDP 2008-2009



2. Formation des étudiants

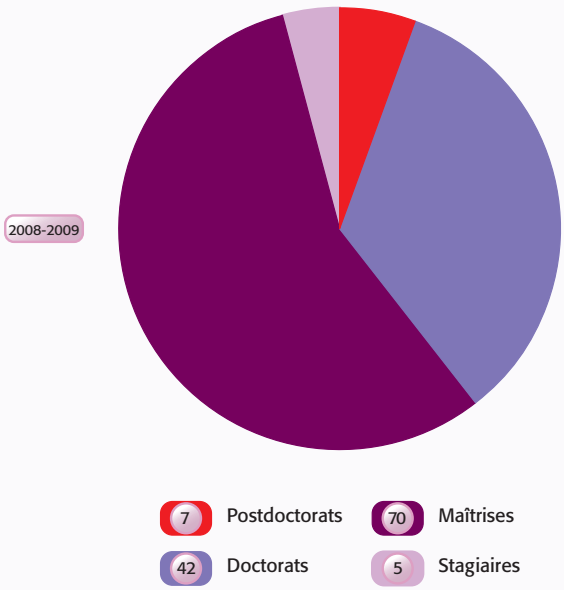
La formation des étudiants et la mission de formation d'une relève scientifique prend, au CRDP, une multitude de formes et inclut une contribution à tous les cycles de la formation universitaire. Les chercheurs réguliers du Centre ont ainsi été appelés à encadrer un nombre croissant d'étudiants, au fur et à mesure qu'évoluent les programmes de formation offerts, tant à la Faculté de droit qu'en médecine, en informatique, en sociologie, en anthropologie, en criminologie, en philosophie, en éthique appliquée et en sciences humaines appliquées. Les chercheurs du CRDP assurent par ailleurs la direction ou la co-direction de programmes d'études supérieures en commerce électronique et en sciences humaines appliquées, en plus d'enseigner dans le cadre des différents programmes de doctorat et de maîtrise offerts à la Faculté de droit. Ainsi, en 2008-2009, les chercheurs du CRDP ont participé à l'encadrement de 7 chercheurs postdoctoraux, 42 étudiants de doctorat et 70 étudiants de maîtrise (dont 17 ont déposé leur mémoire au cours de la même période). Les chercheurs du Centre ont également encadré 5 étudiants issus du premier cycle dans le cadre de stages au CRDP. Ainsi, au total, 124 étudiants ont bénéficié de l'encadrement des chercheurs du Centre (annexe 3).

Une liste des titres des thèses et mémoires en cours durant l'année 2008-2009 est reproduite à l'annexe 3 du présent rapport. Cette activité d'encadrement est notamment favorisée par le développement de programmes de formation établis sur la base de nos axes de recherche dans le domaine de la biotechnologie et des technologies des communications.

À cet encadrement lié au contexte d'études, il faut également ajouter un encadrement qui est tout aussi essentiel à la formation d'une relève en recherche. Nous référons ici à l'encadrement quotidien des 32 étudiants engagés en tant qu'auxiliaires de recherche par les chercheurs du Centre, ainsi qu'aux 86 agents de recherche qui, pour l'essentiel, sont inscrits aux cycles supérieurs à l'un ou l'autre des programmes offerts par l'Université de Montréal. Ces données ne tiennent finalement pas compte des étudiants formés par les chercheurs associés et les collaborateurs du Regroupement Droit et Changements pour la même période, souvent dans la foulée de travaux de recherche initiés au CRDP.

Finalement, le CRDP aura contribué, en 2008-2009, au support financier de nombreux étudiants. En plus des quatre bourses d'excellence de 10 000 $ offert de concert avec la Faculté de droit durant cette période, le Centre aura attribué 30 bourses de dépannage, de rédaction et de soutien à des étudiants afin d'aider ceux-ci dans le cadre de leurs études. En tout, 41 421,00 $ auront été versés aux étudiants par le Centre sous forme de bourses et d'aide financière durant l'année 2008-2009. Ceci sans compter les salaires versés aux assistants et agents de recherche, ainsi que les trois bourses d'initiation à la recherche du CRDP – lesquelles totalisent 4 500 $ – qui ont été versées à des étudiants de premier cycle ayant démontré un intérêt marqué pour la recherche scientifique en droit.

Figure 2
Étudiants encadrés aux divers cycles



3. Évolution du financement de la recherche

Les chercheurs réguliers du Centre de recherche en droit public mènent simultanément plus d'une soixantaine de projets de recherche financés. Ceux-ci portent sur une multitude de thèmes et de questions reliés à nos axes de recherche. Du droit autochtone au droit à la vie privée, en passant par le droit des biotechnologies et le droit international, la diversité des thèmes étudiés reflète la complémentarité des expertises développées au Centre.

Cette diversité, ainsi que la multiplicité des projets rendent également compte d'une évolution continue de nos travaux, lesquels sont le fruit d'importantes collaborations scientifiques entre les chercheurs réguliers, les chercheurs associés et les collaborateurs du CRDP. En effet, les activités du Centre se caractérisent par certaines tendances lourdes : la première tient à l'accroissement des chercheurs réunis dans nos équipes de recherche et à la diversité de leurs institutions de rattachement (certains projets réunissent jusqu'à 70 chercheurs); la deuxième, à l'internationalisation de plusieurs projets développés, au départ, sur le plan québécois; la troisième, à l'importance prise par certaines activités de transfert des connaissances comme HumGen. Signalons également que le CRDP a su, au cours des dernières années, être le siège d'importantes structures de collaborations scientifiques. C'est notamment le cas du Regroupement *Droit et changements* et d'importants consortiums de recherche comme Peuple autochtones et gouvernance, l'Observatoire sur le droit à la justice, P^{3}G, l'Institut international de recherche en éthique biomédicale ou le Réseau de médecine génétique appliquée. L'activité du Centre favorise par ailleurs la création de nouvelles structures de recherche, chaires, observatoire ou laboratoire. Finalement, indiquons la proportion toujours plus importante des fonds que le CRDP est appelé à administrer pour les chercheurs d'autres universités ou qu'il est conduit à leur transférer à la suite d'ententes entre les universités, notamment dans le cadre de grands consortiums de recherche.

Durant l'année 2008-2009, le CRDP a poursuivi son plan de repositionnement stratégique en misant sur les projets d'envergure, tout en multipliant les sources de financement. En effet, le niveau de financement des projets du CRDP est le plus élevé depuis sa fondation en 1962 soit près de 6.7 millions de dollars. Cette tendance s'inscrit dans l'évolution normale du Centre et démontre l'ambition croissante de ses chercheurs. La multiplication des sources de financement illustre par ailleurs la capacité des chercheurs du CRDP de solliciter l'intérêt pour ses travaux auprès des organismes subventionnaires et, donc, la pertinence de ceux-ci pour la communauté.

4. Le CRDP en tant qu'infrastructure de recherche

Le Centre de recherche en droit public est d'abord et avant tout un espace de concertation entre chercheurs et entre chercheurs et étudiants. Cette fonction a été particulièrement affirmée, depuis 2004, par la consécration du CRDP comme *Regroupement stratégique*, par le Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC). L'activité d'un centre comme le CRDP se mesure d'abord à sa capacité de fédérer des chercheurs et des projets de recherche. Le caractère interdisciplinaire de nos travaux favorise ce regroupement continu des activités scientifiques en droit. Cette mise en commun des compétences et des perspectives est elle-même rendue possible grâce au soutien que l'Université de Montréal et la Faculté de droit accordent aux activités du Centre, mais également du fait de l'entretien d'une longue tradition de concertation au sein des milieux scientifiques.

Les chercheurs du CRDP bénéficient par ailleurs du travail d'un secrétariat très expérimenté, d'un personnel spécialisé dans la gestion de fonds de recherche importants et de spécialistes des communications électroniques. Si le CRDP peut également réaliser ses activités, c'est du fait du travail d'un personnel de recherche stable, comprenant plus de cent cinquante chercheurs, professionnels, agents et auxiliaires de recherche, œuvrant avec toutes les équipes du Centre de recherche en droit public. Cette importante masse de collaborateurs explique largement la capacité du CRDP d'agir comme catalyseur de la recherche dans de très nombreux aspects du droit contemporain, au Québec et au Canada.

CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC ET *REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS*

SUBVENTIONS DONS ET CONTRAT DE RECHERCHE DES MEMBRES RÉGULIERS

PÉRIODE DU 01 JUIN 2008 AU 30 avril 2009

	NOMBRES	OBTENUS
INFRASTRUCTURE		
CÉDAR	2	260 100 $
REGROUPEMENTS STRATÉGIQUES FQRSC	1	278 333 $
SOUS-TOTAL	**3**	**538 433 $**
INDIVIDUELLES ET D'ÉQUIPES		
CRSH	1	30 046 $
IRSC	6	194 774 $
FRSQ	1	53 763 $
FRSCQ	1	93 572 $
MRC	1	150 000 $
GÉNOME CANADA	3	168 066 $
GÉNOME QUÉBEC	2	420 538 $
RÉSEAU DE CELLULES SOUCHES	3	59 140 $
ORGANISMES INTERNATIONAUX	3	120 553 $
ORGANISMES PROVINCIAUX	5	258 050 $
AUTRES	10	1 273 093 $
DONS	3	167 624 $
SOUS-TOTAL	**42**	**3 527 653 $**
CARTaGENE		
GÉNOME QUÉBEC ET CANADA	2	3 153 587 $
TOTAL	**44**	**6 681 240 $**

CHERCHEURS DU CRDP ET DU REGROUPEMENT *DROIT ET CHANGEMENTS*

15 CHERCHEURS RÉGULIERS
26 CHERCHEURS ASSOCIÉS
28 COLLABORATEURS

CHERCHEURS RÉGULIERS

AVARD Denise
(M.A. Université d'Ottawa; Ph.D. Cambridge University)
Chercheure / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu
Champs d'intérêt : Politiques sociales, Éthique en génétique
denise.avard@umontreal.ca

BENYEKHLEF Karim
(Ph.D., LL.M., Université de Montréal)
Professeur titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication
Champs d'intérêt : Droit international, Droit du cyberespace, Droit constitutionnel
karim.benyekhlef@umontreal.ca

COUTU Michel
(LL.M. Université de Montréal; LL.D. Université Laval)
Professeur agrégé / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit de la personne et les rapports collectifs de travail, Droit administratif du travail, Théorie et sociologie du droit, Théories du droit du travail et des relations industrielles
michel.coutu@umontreal.ca

FRÉMONT Jacques
(LL.M. York University)
Professeur titulaire / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit constitutionnel et administratif, Coopération internationale
jacques.fremont@umontreal.ca

GAUTRAIS Vincent
(LL.D., LL.M. Université de Montréal)
Professeur agrégé / Axe Droit et technologies d'information et de communication
Champs d'intérêt : Droit du commerce électronique, Droit des contrats électroniques, Droit de la cyberconsommation, Vie privée et Internet, Sécurité informatique, Règlement des différends en ligne, Propriété intellectuelle et Internet
vincent.gautrais@umontreal.ca

GENDREAU Ysolde
(LL. M. McGill University; Doc. Université de Paris II)
Professeure titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication
Champs d'intérêt : Droit de la propriété intellectuelle
ysolde.gendreau@umontreal.ca

KNOPPERS Bartha Maria
(Ph.D. Université de Paris I; LL.M. Cambridge University, Trinity College; LL.B. / BCL Université McGill)
Professeure titulaire / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu
Champs d'intérêt : Droit des personnes, Génétique, Droit comparé
bartha.maria.knoppers@umontreal.ca

LEMAY Violaine
(LL.D. Université de Montréal; LL.M. Université Laval; LL.L. UQAM)
Professeure adjointe / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit de la jeunesse, Théories et pratiques de l'intervention professionnelle, Théorie du droit, Sociologie du droit
violaine.lemay@umontreal.ca

LEROUX Thérèse
(Ph.D. Université Laval; B. Sc. et LL.B. Université de Sherbrooke)
Professeure titulaire / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu
Champs d'intérêt : Droit de la santé publique, Droit associé aux biotechnologies
therese.leroux@umontreal.ca

MACKAAY Ejan
(LL.M., LL.D. Université d'Amsterdam; LL.M. Université de Toronto)
Professeur titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication & Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit civil, Théorie du droit, Droit des nouvelles technologies de l'information et des communications
ejan.mackaay@umontreal.ca

MOLINARI Patrick A.
(LL.M. Université de Montréal)
Professeur titulaire / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu
Champs d'intérêt : Droit de la santé et des systèmes de santé
patrick.molinari@umontreal.ca

NEUWAHL Nanette
(LL.B et LL.M. Université de Leyde (Pays-Bas);
Ph.D. Institut universitaire européen Florence (Italie))
Professeure titulaire, Chaire Jean-Monnet en Droit de l'Union européenne / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit européen
nanette.neuwahl@umontreal.ca

NOREAU Pierre
(LL.B. Université Laval; M.Sc. Sci. pol. Université de Montréal; Doctorat Sc. Pol. IEP de Paris)
Professeur titulaire / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Sociologie, Science politique, Gouvernance, Diversité
pierre.noreau@umontreal.ca

ROCHER Guy
(Ph.D. Harvard University; M.A. Socio. Université Laval)
Professeur titulaire / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Sociologie du droit, Sociologie de la santé, Théorie du droit
guy.rocher@umontreal.ca

TRUDEL Pierre
(LL.M. Université de Montréal)
Professeur titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication
Champs d'intérêt : Droit des communications, Cyberespace, Commerce électronique
pierre.trudel@umontreal.ca

AXE
DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX

CHERCHEURS ASSOCIÉS

DELAGE Denys
Sociologie, Université Laval
denys.delage@soc.ulaval.ca

FOREST Pierre-Gerlier
Science politique, Université Laval
pierre-gerlier.forest@pol.ulaval.ca

JANDA Richard
Faculté de droit, Université McGill
richard.janda@mcgill.ca

KASIRER Nicholas
Faculté de droit, Université McGill
nicholas.kasirer@mcgill.ca

MACDONALD Roderick
Faculté de droit, Université McGill
roderick.macdonald@mcgill.ca

PERRIER Yvan
Cegep du Vieux Montréal
yvan_perrier@videotron.ca

VAN PRAAGH Shauna
Faculté de droit, Université McGill
shauna.vanpraagh@mcgill.ca

COLLABORATEURS

BEAULIEU Marie-Dominique
Chaire Docteur-Sadok-Besrour en médecine familiale
Centre de recherche du CHUM
marie-dominique.beaulieu@umontreal.ca

BIBEAU Gilles
Anthropologie, Université de Montréal
gilles.bibeau@umontreal.ca

BISSONNETTE Alain
Avocat et anthropologue
abaml@sympatico.ca

DENIS Jean-Louis
Chaire Transformation et gouverne des organisations de santé
Université de Montréal
jean-louis.denis@umontreal.ca

FOURNIER Bernard
Sciences politiques, Memorial University
bernard.fournier@mun.ca

GAGNON Jean-Denis
Faculté de droit, Université de Montréal
morebor@colba.net

LÉVESQUE Carole
INRS Urbanisation culture et société
carole.levesque@inrs-ucs.uquebec.ca

PROULX Marc-Urbain
Sciences économiques et administratives, UQAC
muproulx@uqac.ca

THOMAS Daniel
Sciences sociales, UQAT
daniel.thomas@uqat.ca

AXE
DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION

CHERCHEURS ASSOCIÉS

BENABOU Valérie-Laure
(Chercheure associée hors Québec)
Droit des affaires et nouvelles technologies
Université de Versailles St-Quentin
vbenabou@club-internet.fr

GÉLINAS Fabien
Faculté de droit, Université McGill
fabien.gelinas@mcgill.ca

LAMBERTERIE Isabelle de
(Chercheure associée hors Québec)
CNRS-CECOJI, Antenne parisienne
delamberterie@ivry.cnrs.fr

MOYSE Pierre-Emmanuel
Faculté de droit, Université McGill
pierre-emmanuel.moyse@mcgill.ca

POULIN Daniel
Lexum
Faculté de droit, Université de Montréal
daniel.poulin@umontreal.ca

COLLABORATEURS

DEFFAINS Bruno
CREDES, Nancy, France
bruno.deffains@univ-nancy2.fr

HOWELL Robert
Faculty of Law, University of Victoria
rhowell@uvid.ca

LEFEBVRE Guy
CDACI, Faculté de droit, Université de Montréal
guy.lefebvre@umontreal.ca

POULLET Yves
Faculté universitaire Notre-Dame de la Paix, Namur
yves.poullet@fundp.ac.be

ROUSSEAU Stéphane
CDACI, Faculté de droit, Université de Montréal
stephane.rousseau@umontreal.ca

STROWEL Alain
Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles
astrowel@fusl.ac.be

VAVER David
Centre de propriété intellectuelle, Oxford
david.vaver@st-peters.oxford.ac.uk

AXE
DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU

CHERCHEURS ASSOCIÉS

ADAMS Wendy
Faculté de droit, Université McGill
wendy.adams@mcgill.ca

BIGRAS-POULIN Michel
Groupe de recherche en épidémiologie des zoonoses et santé publique
Faculté de médecine vétérinaire, Université de Montréal
michel.bigras.poulin@umontreal.ca

CAULFIELD Timothy
(Chercheur associé hors Québec)
Health Law Institute, University of Alberta
tcaulfd@law.ualberta.ca

DAAR Abdallah
(Chercheur associé hors Québec)
Joint Centre for Bioethics, University of Toronto
a.darr@utoronto.ca

GLASS Kathleen
Biomedical Ethics Unit, Université McGill
kathleen.glass@mcgill.ca

GOLD Richard
Faculté de droit, Université McGill
richard.gold2@mcgill.ca

HAMET Pavel
Centre de recherche du CHUM
pavel.hamet@umontreal.ca

LABERGE Claude
CHUL, Université Laval
claberge@crchul.ulaval.ca

LAMETTI David
Faculté de droit, Université McGill
david.lametti@mcgill.ca

LÉTOURNEAU Lyne
Sciences animales, Université Laval
lyne.letourneau@crbr.ulaval.ca

SIMARD Jacques
Centre de recherche CHUL-CHUQ
jacques.simard@crchul.ulaval.ca

SINNETT Daniel
Centre de recherche Hématologie Oncologie, Hôpital Ste-Justine
daniel.sinnett@umontreal.ca

SIRARD Marc-André
Sciences animales, Université Laval
marc-andré.sirard@crbr.ulaval.ca

TRUDEAU Hélène
Faculté de droit, Université de Montréal
helene.trudeau@umontreal.ca

COLLABORATEURS

BONDOLFI Alberto
Centre de bioéthique, Suisse
alberto.bondolfi@cle.unil.ch

BOUFFARD Chantal
Professeure, Département de pédiatrie
Université de Sherbrooke
chantal.bouffard@usherbrooke.ca

DOUCET Hubert
Professeur invité, Programmes de bioéthique
Université de Montréal
hubert.doucet@umontreal.ca

FRASER William
Médecine, Hôpital Ste-Justine
william.fraser@umontreal.ca

GAUDET Daniel
Centre de médecine génique communautaire,
Université de Montréal
daniel.gaudet@umontreal.ca

GODARD Béatrice
Département de médecine sociale et préventive
Université de Montréal
beatrice.godard@umontreal.ca

HUDSON Tom
Genome Qc Innovation Centre, Université McGill
tom.hudson@mcgill.ca

MESSIER Alain
Direction de la santé publique, Montérégie

POTHIER François
Département de reproduction animale, Université Laval
francois.pothier@crbr.ulaval.ca

SINGER Peter
Joint Centre for Bioethics, University of Toronto
peter.singer@utoronto.ca

SPRUMONT Dominique
Institut de droit de la santé, Université de Neuchatel
dominique.sprumont@unifr.ch

WILSON Brenda
Médecine sociale, Université d'Ottawa
bwilson@uottawa.ca

PERSONNEL SCIENTIFIQUE ET ADMINISTRATIF

CHERCHEURS INVITÉS	3
POST-DOCTORANTS	5
AGENTS DE RECHERCHE	86
AUXILIAIRES DE RECHERCHE	32
STAGIAIRES	5
TOTAL	131

CHERCHEURS INVITÉS

ROY Jean-Louis
STANTON-Jean Michèle
WALLACE Susan

POST-DOCTORANTS

CHASSIGNEUX Cynthia
DECROIX Arnaud
GENTELET Karine
HAMMAMOUN Saïd
MATIP Nicole

AUXILIAIRES DE RECHERCHE

AGUERRE, Mirentxu
BÉGIN Noémie
BÉRUBÉ Mélissa
BRAKER Maria
CHAGNON Annie
COURTEMANCHE Alexandre
COUTURE-MÉNARD Marie-Ève
DAM Amy
FARGET Doris
FRANCOEUR-GALARNEAU Mylène
GLENDENNING Nicolas
HICHRI Mohamed-Saifedd
HUYNH Michael
JOLI-CŒUR François
JONNAERT Caroline
KIRBY Emily
LADOUCEUR Geneviève
LAPIERRE Jean-Marcel
McCLELLAN Kelly
MESGUISH Virginie
PAGE Madeline
PARADIS Isabelle
PASCA Alexandra
PORCIN Adriane
PROVOST Julien
RAKOTOARIVONY Hantavololona
RAMAROLAHIHAINGONIRAINY Anthony
RIOUX Amélie
SENÉCAL François
SHAPIRO, Frédéric-Olivier
SHUKAIRY Maya
VEGA CARDENAS, Yenny

STAGIAIRES

BRAKER Maria
JOLI-CŒUR François
PASCA Alexandra
PINEAU Line
SHAMBLEY Catherine

AGENTS DE RECHERCHE

ABRAN France
AKOUAMBA Bertine-Sandra
ALAMI HAMEDANE Khaoula
AMMARGUELLAT Fatima
BAINS Henrik
BÉDARD Karine
BÉLEC Jennefer
BELHIAH Meryam
BENOÎT-GAGNÉ Maxime
BOILEAU Catherine
BONCOMPAIN Julie
BORDET Sylvie
BOUCHARD LESSARD David
BOULANGER Martin
BUCCI Lucie Marisa
CACHECHO Maya
CARDINAL Éric (coordonnateur)
CHASSIGNEUX Cynthia
CLAVET Michele
COURTEMANCHE Alexandre
COUSINEAU Julie
COUTURE-MÉNARD Marie-Ève
DENYS France-Andrée
DION Hélène
DUBOIS Jean-Denis
DUCHARME Marie-Ève
DUCHESNE, Sara-Emmanuelle
DUCLOS Léonise
EL MABROUK Mohammed
GABOURY Mireille
GENTELET Karine (coordonnatrice)
GIGNAC Christine
GIRARD Nathalie
GORMLEY Stéphanie
GRANIERO Marie-Ève
GRÉGOIRE Gabrielle
GRIMAUD Marie-Angèle (coordonnatrice)
HARRAK Hassan
HILMI MOHAMMAD ABDUL RAHMAN Ma'n
HUYNH Michael
ISASI-MORALES Rosario
JOLY Yann (chef de projet)
KHARABOYAN Linda (coordonnatrice)
KLEIDERMAN Erika
KUERSTEINER Sylvia
LACHANCE Geneviève
LAMARCHE Marie-Christine
LAPOINTE Huguette
LAVERTU Amélie
LAZOR Stéphanie
LÉGARÉ Marie-Lise
LÉVESQUE Emmanuelle
LÉVESQUE Lise
MACDONALD-LAGACÉ Andrew
MALENFANT Richard
MANI ONONA Flavien Serge
MARCEAU Sylvain
McDOUGALL Christopher W.
McGINN Christianne
MECHAKRA Djemaa
MONNERY Amandine
MONTMINY Claudia
MORIN Caroline
NGUYEN Thu Minh
NYCUM Gillian
OGOUBI Koffi Etienne
OUARAB Belkacem
OUELLET Dany
PARADIS Isabelle
PAYETTE Yves
PELLETIER Julie
PROVOST Julien
RAKOTOARIVONY Hantavololona
RODRIGUE Carmen
RUSSELL Shirley
SAMUEL Julie
SÉNÉCAL Karine
SIROIS Gilles
SPIELVOGEL Myriam
TASSÉ Anne-Marie
THOMPSON Sybil
TINKER Maya
TREMBLAY Mélanie
VEGA CARDENAS Yenny
ZNAIBER Karima

PERSONNEL ADMINISTRATIF DU CRDP

DIRECTEUR

BENYEKHLEF Karim

DIRECTRICE ADMINISTRATIVE (FACULTÉ/CRDP)

BOYER Manon

ADMINISTRATION

MARION Édith, Commis aff. adm.
RENAUD Caroline, Commis aff. adm.
THOMAS Betty, Agente de gestion financière

COORDINATION

MESGUICH Virginie, Communication
LEBLANC Evelyne, Relations étudiantes
VERMEYS Nicolas, Coordonnateur

SECRÉTARIAT

MAGANA Alma Lorena, Agente de secrétariat
THÉRIAULT-SYLVESTRE Sylvie, Agente de secrétariat
VÉRONNEAU Ginette, Secrétaire du directeur

SOUTIEN INFORMATIQUE

RICHARD José (Juin à janvier 09)
ROY Normand (à partir de janvier 09)

ÉQUIPE HUMGEN

KNOPPERS Bartha Maria, Direction
GAUTHIER Dominique, Coordination
HOZYAN Rose Marie, Secrétariat
RACCO Éliane, Secrétariat
TRUONG Dan-Thanh, Informatique

CONSEIL DE DIRECTION DU CRDP 2008-2009

PRÉSIDENT

René HURTUBISE
Cour supérieure du Québec

MEMBRES D'OFFICE

Joseph HUBERT
Vice-recteur à la recherche, Université de Montréal
(représenté par Dominique Bérubé)

Gilles TRUDEAU
Doyen, Faculté de droit, Université de Montréal

Karim BENYEKHLEF
Directeur, CRDP, Université de Montréal

MEMBRES

Louis BERNARD
Louis Bernard consultant inc.

Michel BOUCHARD
Justice Canada (représenté par Steve Mihorean)

Stephen CLARKSON
Université de Toronto

Marc GOLD
Maxwell, Cumming & Sons

Patrick KENNIFF
Kenniff & Racine

Guy LORD
Osler, Hoskin & Harcourt, Montréal

Yves CÔTÉ
Justice, Québec (représenté par Gaston Pelletier)

Anne-Marie TRAHAN
Cour supérieure du Québec

RAYONNEMENT SCIENTIFIQUE

CENTRES AFFILIÉS ET RÉSEAUX DE RECHERCHE

Agencia Catalana de Proteccio de dades
Espagne
http://www.apdcat.net/

Centre canadien d'études allemandes et européennes
Université de Montréal
www.cceae.umontreal.ca/

Centre d'études canadiennes
Université de Barcelone
Espagne
www.ub.edu/

Centre d'études et de recherches de science administrative (CERSA)
Université Panthéon-Assas Paris II
www.u-paris2.fr/html/recherche/centres_rech/cersa.htm

Centre d'études sur la coopération juridique internationale
Pôle droit de l'information et de la communication
CECOJI-Antenne parisienne Ivry
www.cecoji.cnrs.fr/

Centre de droit des affaires et du commerce international (CDACI)
Faculté de droit, Université de Montréal
www.cdaci.umontreal.ca/

Centre de recherche de l'Hôpital Sainte-Justine
Université de Montréal
www.hsj.qc.ca/

Centre de recherche du Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM)
www.med.umontreal.ca/contenu/reseau/reseau_hosp/CHUM.html

Centre de recherche en droit privé et comparé du Québec
Faculté de droit, Université McGill
www.law.mcgill.ca/research/centres_qrcpcl-fr.htm

Centre de recherche et de documentation en sciences économiques (CREDES)
Université de Nancy 2
www.univ-nancy2.fr/RECHERCHE/EcoDroit/

Centre de recherche informatique et droit (CRID)
Faculté de droit, Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix, Namur
www.droit.fundp.ac.be/crid/

Centre for Innovation Law and Policies
Université de Toronto
www.innovationlaw.org/

Centre for Public Law and Public Policy
Osgoode Hall Law School, York University
www.osgoode.yorku.ca/researcen.htm

Centre on Intellectual Property Policy
Faculté de droit, Université McGill
www.cipp.mcgill.ca/en/index.php

Centre universitaire de recherches administratives et politiques de Picardie (CURAPP)
CNRS - Université de Picardie Jules Verne
www.u-picardie.fr/labo/curapp/

Groupe d'analyse des politiques publiques (GAPP)
CNRS - École normale supérieure de Cachan
www.gapp-cnrs.ens-cachan.fr/

Groupe européen de recherches sur les normativités (GERN)
www.gern.msh-paris.fr/

Health Law Institute
Faculté de droit, University of Alberta
www.law.ualberta.ca/centres/hli/

Institut de droit de la santé
Faculté de droit, Université de Neuchâtel
www.unine.ch/ids/

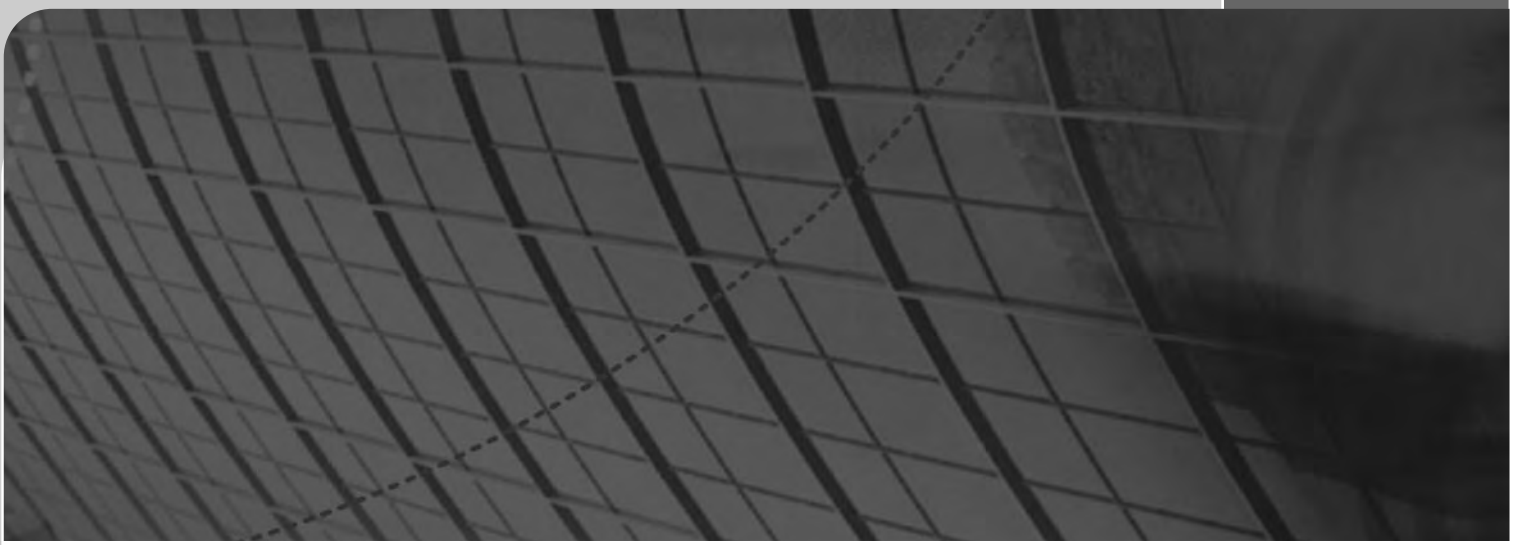
Joint Centre for Bioethics
Université de Toronto
www.utoronto.ca/jcb/home/main.htm

Lexum
Faculté de droit, Université de Montréal
www.lexum.umontreal.ca

Public Population Project in Genomics (P3G)
www.p3gconsortium.org

Réseau Droit, gouvernance et développement durable
Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles
www.dhdi.free.fr/cours/droitgvdev/d&gcoursmontulet.doc

AXE
DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

AXE
DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX

L'axe Droit et nouveaux rapports sociaux regroupe des chercheurs spécialisés dans l'étude des mutations qui accompagnent les nouvelles formes et les nouveaux usages sociaux du droit. Au cours de l'année 2008-2009, 12 projets de recherches ont été entrepris ou menés dans le cadre des activités scientifiques de l'axe. Ces activités portent essentiellement sur l'ajustement continu de la forme juridique au contour mouvant des rapports sociaux, que ceux-ci touchent la redéfinition des rapports entre majorité et minorité, entre les institutions juridiques et le justiciable, la recomposition des relations entre l'État et le citoyen ou de la mise en forme des relations interpersonnelles ou des rapports commerciaux.

Ces thèmes favorisent le développement de la recherche fondamentale dans le domaine juridique. Les chercheurs de cet axe contribuent ainsi de façon continue au développement de la théorie du droit, au Québec et ailleurs. Les équipes regroupées au sein de cet axe de recherche réunissent huit chercheurs principaux et plus d'une dizaine de chercheurs associés. Leurs travaux sont, selon le besoin, inspirés par la sociologie et la science politique, par l'analyse économique du droit, par l'anthropologie, par l'histoire et par la philosophie. Le droit y est abordé à la fois comme production sociale et comme facteur structurant des rapports sociaux. Les thèmes les plus systématiquement abordés au sein de cet axe touchent, tour à tour, les transactions et les usages commerciaux, la gouvernance autochtone, la déontologie judiciaire, les nouvelles formes de la gouvernance étatique et l'accès à la justice.

Au cours de la seule année 2008-2009, les chercheurs principaux de l'axe ont préparé, publié ou soumis pour publication 5 ouvrages scientifiques, 16 chapitres de livres et 7 articles scientifiques. Ils ont également prononcé 32 conférences scientifiques.

En ce qui a trait aux activités scientifiques, les chercheurs principaux de l'axe *Droit et nouveaux rapports sociaux* ont directement participé à l'organisation de nombreux colloques et conférences sur des thèmes aussi variés que le droit européen, la sociologie du droit et l'interdisciplinarité. Tout au cours de l'année, les chercheurs de l'axe ont également organisé 5 séminaires, en collaboration avec la Faculté de droit de l'Université McGill, sur le thème « Théories et émergence du droit – *Réflexions sur les pratiques de gouvernance* », une série d'ateliers interaxes sur l'interdisciplinarité comme interculturalité. Finalement, notons que les chercheurs de l'axe occupent diverses fonctions au sein du milieu académique. Pierre Noreau assume présentement la présidence de l'*Association francophone pour le savoir* (ACFAS), Violaine Lemay est directrice du programme de doctorat en sciences humaines appliquées de l'Université de Montréal, alors que Nanette Neuwahl est titulaire de la Chaire Jean Monnet en droit de l'Union européenne.

Au chapitre de l'encadrement étudiant et de la formation de la relève scientifique, les chercheurs de l'axe ont dirigé ou co-dirigé 6 stagiaires postdoctoraux. L'axe réunit par ailleurs 18 doctorants, ainsi que 20 étudiants de maîtrise (dont 5 ont déposé leur mémoire durant l'année 2008-2009). Les étudiants ont par ailleurs été encouragés à diffuser leurs propres travaux de recherche: les étudiants impliqués dans les travaux rattachés à l'axe Droit et nouveaux rapports sociaux ont produit 21 contributions sous la forme d'articles, contributions à des ouvrages collectifs ou de conférences.

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
Analyse économique du droit pour civilistes francophones - Outils pédagogiques	Commission permanente de cooopération franco-québécoise	2003 - 2008	MACKAAY E.
Code de déontologie judiciaire annoté	Conseil de la magistrature du Québec	2006 - 2008	NOREAU P.
La conférence de conciliation et de gestion judiciaire	Ministère de la Justice	2007 - 2010	NOREAU P.
Les conseils des aînés dans les nations autochtones	CRSH	2007 - 2009	LAJOIE A.
L'impact des modes de financement de la recherche sur son orientation	CRSH	2007 - 2008	LAJOIE A.
L'utilisation des recours juridiques dans les situations de mauvais traitements envers les personnes âgées	FQRSC	2002 - 2008	NOREAU P.
Nouvelle(s) gouvernance(s) et paradoxes de la régulation juridique	FQRSC	2006 - 2010	NOREAU P.
Observatoire du Droit à la justice	FQRSC	2006 - 2008	NOREAU P.
Peuples autochtones et gouvernance	CRSH	2005 - 2011	NOREAU P.
Pluralisme juridique et droit du travail	CRSH	2007 - 2008	COUTU M.
Programme d'enseignement de la Chaire Jean-Monnet	Commission Européenne	2008 - 2009	NEUWAHL N.
Un portrait de l'indépendance judiciaire des juges administratifs au Québec	Fondation du Barreau du Québec CJAQ Association des commissaires de la Commission des lésions professionnelles	2007 - 2009	NOREAU P.

Analyse économique du droit pour civilistes francophones – Outils pédagogiques

Commission permanente de coopération franco-québécoise
2003 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL:
MACKAAY Ejan

COLLABORATEURS :
DEFFAINS Bruno
DORIAT-DUBAN Myriam
HELMER Edwige
ROUSSEAU Stéphane
STASIAK Frédéric

L'analyse économique du droit met au jour, en faisant appel à des concepts empruntés à la science économique, la rationalité sous-jacente des règles juridiques et les principaux effets prévisibles de leur changement. Elle fournit les éléments pour un jugement éclairé sur les institutions juridiques et sur des réformes proposées. Elle est, de ce fait, un outil précieux pour le législateur aussi bien que pour la doctrine, qu'elle rappelle à sa mission noble de mettre en lumière les fondements du Code et de montrer la voie des adaptations aux réalités nouvelles. En même temps, elle offre aux économistes un outil pour appréhender le droit.

Partie des États-Unis et connue dans les pays d'expression anglaise ainsi que dans plusieurs pays d'Europe, l'analyse économique du droit fut longtemps ignorée en France mais y connaît, depuis deux ans environ, un gain rapide d'intérêt. Ce mouvement touche, par ricochet, les autres pays francophones. Le présent projet porte sur un échange entre deux universités qui ont pris un rôle de leadership dans ce développement et qui entendent approfondir leur coopération en vue de faire percer l'analyse économique du droit dans les pays d'expression française. Globalement, le projet contribue à rendre accessible dans la francophonie un important outil pour les juristes, qu'ils soient législateurs, juges, praticiens ou universitaires.La réception de l'analyse économique du droit dans les pays d'expression française passe par un certain nombre d'initiatives que les partenaires au présent projet entendent développer ensemble. Il s'agit de proposer aux lecteurs francophones plusieurs textes, introductifs ou avancés, sur l'analyse économique du droit; d'organiser des congrès et des colloques où sera exploré le potentiel de cette approche pour les juristes de tradition civiliste francophone; d'organiser des enseignements visant à présenter l'analyse économique du droit aux étudiants, aussi bien dans la formation de base que dans les études avancées, où cette approche peut rendre de précieux services dans la conception de projets de doctorat; d'intensifier la collaboration par la formule de la co-tutelle, qui permet à l'étudiant d'obtenir le doctorat à la fois à l'université canadienne et à l'université française.

Ce projet a mené à la rédaction de l'ouvrage Ejan Mackaay et Stéphane Rousseau, *Analyse économique du droit*, Montréal, Thémis et Paris, Dalloz, 2008. Une version anglaise de cet ouvrage est présentement en préparation.

Code de déontologie judiciaire annoté

Conseil de la magistrature du Québec
2006 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL :
NOREAU Pierre

COLLABORATRICES :
ROBERGE Chantal
BERNHEIM Emmanuelle

Le projet *Code de déontologie judiciaire annoté* est le produit d'un travail évolutif. Il vise l'analyse continue des décisions du Conseil de la magistrature du Québec et la publication régulière d'ouvrages en matière de déontologie judiciaire.

Au sein des sociétés démocratiques l'exercice du pouvoir judiciaire, comme l'exercice de toute forme de pouvoir institué, tire sa légitimité de la confiance que lui accordent les citoyens. Le consentement est en effet au fondement de l'idéal démocratique. L'activité des tribunaux est, pour cette raison, le siège d'attentes extrêmement élevées, parce qu'elle constitue dans beaucoup de cas le dernier recours des citoyens contre l'exercice arbitraire d'autres formes de pouvoir et d'autorité. Il s'ensuit que l'activité judiciaire est une nécessité de la vie démocratique. Cette situation privilégiée place cependant chaque juge, et la magistrature dans son ensemble, dans une situation complexe. Dernier recours contre l'arbitraire, la justice ne doit pas être elle-même le lieu d'un exercice arbitraire du pouvoir. C'est notamment le cas du pouvoir de juger, de trancher les litiges et d'imposer une limite à certains comportements considérés indésirables, en regard des valeurs dominantes de la période. Cet état de fait exige de la magistrature la constitution de normes et d'instances de contrôle internes. Pour reprendre un principe général établi au XVIIIe siècle déjà, par Montesquieu, il faut que, dans ce champ particulier de l'activité des institutions démocratiques, « le pouvoir arrête le pouvoir ». Il ne saurait y avoir de pouvoir absolu. Au plan du droit substantif, c'est la fonction qu'exercent les instances de révision et d'appel. Au plan de l'activité quotidienne des juges, c'est l'utilité du Code de déontologie et c'est la fonction reconnue au Conseil de la magistrature du Québec. Le Code et le Conseil ouvrent l'espace institutionnel nécessaire à l'exercice d'un contrôle interne de l'activité judiciaire, et sont essentiels au maintien de la confiance du public vis-à-vis des tribunaux. Leur existence rend précisément compte de ce qu'aucun pouvoir n'est absolu.

Le droit déontologique ne peut cependant constituer une référence figée pour toujours. Il doit au contraire répondre aux exigences et aux valeurs de la société où il s'inscrit. En soi, le Code de déontologie ne constitue rien de plus qu'un énoncé de principe. Il tire sa signification concrète et sa capacité évolutive de l'activité interprétative du Conseil de la magistrature. L'activité du Conseil de la magistrature et son rôle dans la matérialisation de la norme déontologique sont, dans ce sens aussi, au fondement d'une compréhension dynamique de l'exigence déontologique.

Le projet est fondé sur l'analyse continue des décisions du Conseil, de même que sur celle des décisions des tribunaux judiciaires, chaque fois que celles-ci contribuent à l'interprétation des dispositions du SUITE >

SUITE

Code de déontologie judiciaire annoté

Code ou à l'exercice des pouvoirs dévolus au Conseil de la Magistrature du Québec, notamment en regard de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*. Une première édition de l'ouvrage *La déontologie judiciaire appliquée* a été publiée en 2005 aux Éditions Wilson et Lafleur, et en version anglaise en 2006 dans l'ouvrage Pierre Noreau, Chantal Roberge, *Applied Judicial Ethics*, Montréal, Wilson et Lafleur, 2006, 294 pages.

Une version remise à jour a été publiée à l'automne 2008 : Pierre Noreau et Chantal Roberge, *La déontologie judiciaire appliquée*, 2e éd., Montréal, Wilson & Lafleur, 2008, 319 pages. L'ouvrage fait également l'objet d'une édition électronique spécifique, accessible sur le Site du Conseil de la Magistrature du Québec.

La conférence de conciliation et de gestion judiciaire

2007 - 2010

CHERCHEUR PRINCIPAL :
Pierre Noreau

COLLABORATRICES :
MESGUICH Virginie
PASCA Alexandra
SPIELVOGEL Myriam

Ce projet concerne la conduite d'un projet-pilote visant l'implantation et l'évaluation des *Conférences de gestion et de conciliation* en matière civile. Le projet vise par ailleurs à tirer profit des expériences de *Case management* tentées au sein d'autres juridictions et à favoriser leur implantation graduelle au sein de l'institution judiciaire québécoise.

Une part importante des problèmes rencontrés au cours des années par le système judiciaire québécois tient aux difficultés reliées aux délais et aux coûts de la justice. Ces problèmes nuisent considérablement à l'image et au fonctionnement de la justice, si bien que l'on constate, année après année, une désaffection des justiciables à l'égard du système judiciaire traditionnel. Il s'agit d'ailleurs de problèmes soulevés régulièrement au sein de la communauté juridique.

Une partie de la difficulté tient à la logique dans laquelle s'inscrit l'activité judiciaire elle-même, les caractéristiques du domaine juridique, les contraintes institutionnelles imposées aux praticiens et l'évolution même de la pratique du droit, dans le cadre que nous connaissons actuellement. Il s'agit de problèmes importants, mais que le système juridique québécois n'est pas le seul à connaître.

Certaines des solutions expérimentées au sein d'autres ordres juridiques sont fondées sur une gestion plus serrée de l'instance, gestion qui ne peut être réalisée avec succès que dans le cadre d'une collaboration plus poussée et plus continue des juges et des praticiens. C'est sur cette base que s'appuie le présent projet. Il suggère l'expérimentation de *Conférences de conciliation et de gestion* comme une des solutions au problème des délais et des coûts d'accès à la justice. Par cette voie, on entend à la fois favoriser une plus grande transparence de l'activité judiciaire, une meilleure et une plus rapide communication entre les procureurs et un suivi plus efficace des dossiers judiciaires.

Sur le plan scientifique une enquête empirique est en voie de réalisation dans le cadre d'un projet pilote réalisé par la Cour du Québec dans le district de Longueuil. Elle vise à mesurer l'impact de l'implantation d'une procédure favorisant l'intervention d'un juge très tôt dans la trajectoire judiciaire en matière civile. Un rapport de recherche doit être déposé en mars 2011.

L'impact des modes de financement de la recherche sur son orientation

CRSH
2007 - 2008

CHERCHEURE PRINCPALE :
LAJOIE Andrée

SOCIOLOGUE EN CHARGE DES ENTREVUES :
SPIELVOGEL Myriam

Depuis l'apparition des subventions publiques à la recherche en science humaine et sociale (Conseil des arts du Canada, 1957), la recherche libre dans ce domaine a occupé une part de plus en plus réduite à l'intérieur du budget tant canadien que québécois destiné à la recherche. On doit comprendre la recherche « libre » par opposition à la recherche « concertée » et à la recherche « ciblée » : là où elle laisse au chercheur la liberté de choix des sujets dont il entend traiter et de la façon de les étudier, les deux autres lui imposent soit les modalités de réalisation des travaux (équipes, partenariats, réseaux), soit les thèmes admissibles à l'aide publique (déterminés par les autorités politiques), soit l'une et l'autre contrainte. C'est toute la logique de la recherche, du savoir et de son usage qui est ainsi transformée, et cela a des conséquences souvent néfastes à la fois sur les chercheurs et sur la société elle-même qui utilise les résultats de leur travail.

Le présent projet de recherche visait à effectuer une analyse de l'histoire du financement public de la recherche au Québec (sources fédérales comme québécoises), ainsi qu'une enquête auprès d'un échantillon de chercheurs pour connaître leur évaluation de cette évolution et de ses effets sur leur liberté de chercheurs et l'orientation de leurs travaux. Il a mené à la publication de l'ouvrage Andrée Lajoie, *Vive la recherche libre*, Montréal, Liber, 2009.

L'utilisation des recours juridiques dans les situations de mauvais traitements envers les personnes âgées

FQRSC
2002 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL :
NOREAU Pierre

CO-CHERCHEURS
COHEN-LITHWICK Maxine
THOMAS Daniel

Cette étude permettra de décrire l'utilisation des recours juridiques qui sont à la disposition des intervenants sociaux des Centre locaux de services communautaires (CLSC) et de comprendre les raisons de l'utilisation ou de la non-utilisation de ces recours lors des interventions auprès des personnes âgées victimes d'abus ou de mauvais traitements. L'identification des façons d'arrêter ou de réduire l'abus envers une personne âgée constitue un souci important pour les aînés, pour les pourvoyeurs de service et pour les concepteurs des politiques sociales. Plusieurs facteurs influencent l'intervention sociale qui est réalisée afin de réduire ou d'arrêter les abus envers les aînés. Nous examinerons ces facteurs dans le cadre de ce projet. En effet, les recours juridiques sont rarement utilisés et les statistiques suggèrent qu'ils sont même sous-utilisés si on considère la prévalence du problème et la taille de la population québécoise. Or, même si les mesures légales existantes peuvent protéger les victimes dans les situations à haut risque, elles sont rarement utilisées. Il est primordial d'en comprendre les raisons. C'est le but de cette étude sociojuridique sur les usages sociaux du droit.

L'étude projetée constitue la première étape d'une programmation de recherche qui vise à déterminer si la législation québécoise doit être modifiée afin d'offrir une meilleure protection aux personnes âgées qui sont victimes d'abus ou de mauvais traitements. Elle vise également à proposer de meilleurs outils d'intervention aux intervenants sociaux et constitue l'occasion d'une collaboration importante entre milieu de la recherche (le CRDP) et milieu de pratique (le CLSC René-Cassin). La recherche que nous proposons de mener tient en quatre volets. Elle recourt aux différentes techniques de recherche développées pour les fins de la recherche sociale. Elle suppose la conduite d'une recherche documentaire sur l'état du droit en matière d'abus des personnes âgées, d'une enquête qualitative auprès d'une soixantaine d'intervenants des CLSC du Québec sous forme d'entrevues de groupe (*focus group*) et d'entrevues individuelles, suivie d'une enquête quantitative auprès de 650 de ces intervenants.

Les Conseils des aînés dans les nations autochtones

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)
2007 - 2009

CHERCHEURE PRINCPALE :
LAJOIE Andrée

ASSISTANT DE RECHERCHE :
COURTEMANCHE Alexandre

Il s'agit d'une enquête empirique auprès des membres de ces conseils, dans les nations qui en ont, en vue d'une analyse des fonctions et de la composition de ces conseils dans le but de les connaître et de les comparer avec le Conseil des aînés du Québec, dont la conception pourrait ainsi être enrichie.

Nouvelle(s) gouvernance(s) et paradoxes de la régulation juridique

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)
2006 - 2010

CHERCHEUR PRINCIPAL :
NOREAU Pierre

CO-CHERCHEURS :
JANDA Richard
LAJOIE Andrée
MACDONALD Roderick
ROCHER Guy
VAN PRAAGH Shauna

Le projet se penche sur la nouvelle gouvernance (*new governance*), c'est-à-dire la tendance nouvelle des États à délaisser graduellement les approches centralisatrices, fondées sur l'activité unilatérale d'agences gouvernementales, pour une intervention de type « third-party governance » qui suppose une plus grande collaboration de l'État avec des acteurs non-gouvernementaux. Si l'intervention gouvernementale de type traditionnel favorise le recours à la législation ou la réglementation, la nouvelle gouvernance peut, pour sa part, emprunter de nombreuses autres formes : contractualisation des rapports entre l'État et la société civile; élargissement des modalités de la délégation administrative et transmission des responsabilités de l'État à des niveaux inférieurs de l'administration; transfert d'une partie des activités réglementaires, sinon d'une partie de la régulation sociale et éthique, à des acteurs plus spécialisés du marché ou de la société civile, transferts qui sont parfois accompagnés d'autres innovations normatives (règles infra réglementaires, chartes d'usagers ou codes de conduite privés, contrats de performance) à la signification juridique souvent imprécise.

À priori, ces nouvelles modalités de délégation permettent d'espérer un ajustement constant du droit aux rapports sociaux changeants. Mais elles risquent aussi de favoriser le développement de contrôles plus poussés de l'activité sociale (hypothèse 1). Comme toute tentative de contrôle trouve sa contrepartie, l'équipe pose également l'hypothèse que cette normativité plus contraignante pourrait engendrer une résistance des acteurs de la « société civile » et déterminer de nouveaux usages sociaux du droit (hypothèse 2). Pour obtenir des conclusions susceptibles de généralisations, la démonstration de ces deux hypothèses suppose la conduite de quatre enquêtes dans des secteurs différents : une enquête sur la plus récente réforme de la santé; une autre sur la gouvernance autochtone; une troisième sur la décriminalisation de la possession de drogues non-médicalisées; une dernière sur la reconfiguration des rapports entre l'État et les milieux d'intervention communautaires dans la perspective du « New Corporate Governance ». Ces enquêtes se feront chaque fois en comparant deux périodes : 1980-2000 (en regard de l'évolution graduelle de la gouvernance traditionnelle dans chaque secteur étudié) et 2000-2005 (en regard de l'évolution récente de la gouvernance dans chaque secteur), en recourant à deux types de matériaux : matériaux écrits, pour les deux périodes retenues, et entrevues semi-directives pour la seconde période.

En plus de contribuer au développement de la théorie du droit, la recherche fait le point sur les nouveaux usages politiques et sociaux de la normativité juridique et permet, ce faisant, de jeter un regard original sur les conditions juridiques de la gouvernance contemporaine. Introduit dans le cadre d'une subvention pour la recherche innovante (FQRSC) au cours de la période 2004-2006, le projet se poursuit dans le cadre de deux autres projets subventionnés : le projet de l'équipe Théorie et émergence du droit (Subvention Équipe du Fonds québécois de recherche sur la société et la culture) et le projet *Nouvelles formes de la gouvernance et de la régulation juridique*, soutenu par le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (2006-2009) dans le cadre du programme *Subventions ordinaires de recherche*.

Une publication sur le thème est parue en mars 2008 : Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER, *Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance*, Québec, Presses de l'université Laval, 2008, 296 p.

Programme d'enseignement de la Chaire Jean-Monnet

Commission européenne
2008 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :
NEUWAHL Nanette

La Chaire Jean-Monnet en droit de l'Union européenne vise à pallier la pénurie de cours en droit de l'Union européenne au Québec et au Canada et à fournir les outils nécessaires aux étudiants qui désirent poursuivre des études supérieures dans cette discipline. Cet engagement envers ce domaine d'études est une première au Canada. Son programme d'activités renforce l'objectif de la Faculté de droit de l'université de Montréal et du CRDP de préparer leurs étudiants pour une carrière internationale, leur permettant de pratiquer le droit non seulement au Canada ou aux États-Unis, mais aussi à l'étranger, spécialement en Europe. La Chaire permet en effet de diversifier l'offre de cours en droit européen, tant pour les étudiants de premier cycle que pour ceux des études supérieures. En outre, la Chaire permet d'impliquer des jeunes chercheurs dans une série d'activités nouvelles de droit européen ou comparé, auxquelles pourront être associés des professeurs étrangers spécialisés.

Observatoire du Droit à la justice

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)
2006 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL :
NOREAU Pierre

MEMBRES DE L'OBSERVATOIRE :
AUDET Pierre E.
D'AMOUR Oscar
LACHAPELLE Jacques
PATOINE Marc-André
PELLETIER Céline
SAINT-LOUIS Huguette
SEIDMAN Leonard E.

En janvier 2006, les médias révélaient que moins de 50% des citoyens québécois considéraient le système de justice québécois comme « accessible » et « équitable ». Ces proportions étaient encore plus faibles chez les citoyens bénéficiant personnellement d'une expérience judiciaire. Quarante-trois pour cent des participants à la même étude indiquaient qu'advenant un problème, ils feraient davantage confiance aux grands médias qu'aux tribunaux pour obtenir justice.

Ces chiffres étonnent moins par leur nouveauté que par leur constance. En effet, des études successives conduites en 1993, en 1998 en 2000 et en 2004 révèlent essentiellement les mêmes tendances. La question de l'accès à la justice a d'ailleurs fait, depuis trente ans, l'objet de nombreuses recommandations. Dès 1975, le livre blanc rendu public par le ministre de la Justice du Québec soulevait le problème de l'accès à la Justice. Le rapport du Groupe de travail Macdonald, publié en 1990, rendait compte des mêmes besoins, de même que les conclusions du *Sommet de la justice* de 1992. Les solutions envisagées, souligne un récent rapport de l'École nationale de la magistrature de Bordeaux, sont souvent du même ordre et semblent toujours d'actualité : « aide juridique aux exclus, reconnaissance de nouveaux intérêts collectifs, effectivité du droit, règlement non contentieux de conflits, etc. ». Abordé plus largement, le problème de l'accès à la justice pose la question de la connaissance du droit par le public, de sa légitimité et de l'évolution des pratiques de l'institution judiciaire.

Ces avenues doivent être à nouveau explorées, mais il faut d'abord établir l'état des lieux, et deux projets sont nés de cette nécessité :

1) un bilan empirique de l'activité judiciaire vue de l'intérieur, sur la trajectoire des causes judiciarisées, sur l'usage concret qui est fait du système judiciaire, sur la désaffection continue des tribunaux, sur l'institutionnalisation et la formalisation graduelle de la justice administrative et de certaines instances établies, antérieurement, pour rendre la justice plus accessible ;

2) une importante enquête sociale sur l'image publique de la justice, sur la réception judiciaire des problèmes sociaux, notamment dans les cas de superposition d'instances et sur l'expérience judiciaire des justiciables : sentiment de désappropriation, gestion segmentée des problèmes personnels et familiaux, coûts financiers et coûts personnels de la justice, etc.

Dans la foulée de ces objectifs, des recherches documentaires systématiques ont été conduites au cours de la période 2006-2009 et un projet-pilote portant sur la « gestion d'instance » a été proposé à la Cour du Québec et a fait l'objet d'une mesure évaluative tout au cours de l'année 2008-2009 (*supra*). L'Observatoire organisait en juin 2009 les journées Maximilien-Caron sous le thème « Révolutionner la justice ».

Le deuxième objectif poursuivi par l'Observatoire a mené à la conduite d'une enquête à la demande du ministère de la Justice, menée à l'été 2006 et rendue publique à l'automne de la même année dans le cadre du Forum des administrateurs de la justice, organisé par le ministère en septembre 2006.

Ce projet d'observatoire s'inscrit dans le cadre de la programmation du Regroupement Droit et changements.

Peuples autochtones et gouvernance

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)
2005 - 2011

CHERCHEUR PRINCIPAL :
NOREAU Pierre

CHERCHEURS ASSOCIÉS :
37

COLLABORATEURS :
5

Le projet *Peuples autochtones et gouvernance* porte sur la définition des rapports de gouvernance au sein des sociétés autochtones et entre sociétés autochtones et non autochtones, dans le contexte canadien et, selon les enjeux, sur le plan international.

LA RECHERCHE A AINSI PORTÉ PLUS SPÉCIFIQUEMENT SUR TROIS QUESTIONS COMPLÉMENTAIRES, CHACUNE PROPOSANT UN CHANTIER DE RECHERCHE PARTICULIER :

Chantier 1 : Quelles sont les conditions sociales, culturelles, économiques et politiques qui président à la définition actuelle et à la redéfinition à venir de l'auto-gouvernance autochtone?;

Chantier 2 : Quels mécanismes et quelles normes caractérisent les rapports de gouvernance inscrits historiquement dans le *droit des autochtones* et quels sont les mécanismes et les normes susceptibles d'en favoriser la redéfinition?;

Chantier 3 : Quels paradigmes ou postulats théoriques sont au fondement des définitions antérieures et à venir de la gouvernance autochtone et des rapports entre sociétés autochtones et non autochtones?

Compte tenu de la diversité et de la complexité des questions en jeu, le caractère interdisciplinaire du projet est rapidement apparu

SUITE

SUITE

Peuples autochtones et gouvernance

indispensable et enrichissant. Le projet regroupe 42 chercheurs, autochtones et non autochtones (37 cochercheurs et 5 collaborateurs), rattachés à 18 universités différentes dont 15 universités canadiennes. Les membres de l'équipe sont issus de la plupart des disciplines des sciences humaines et sociales. L'équipe bénéficie de l'implication de plusieurs générations de chercheurs et de la contribution d'une quarantaine d'étudiants de tous les cycles universitaires. L'équipe regroupe des chercheurs dont les travaux sont très connus dans le domaine autochtone. Ils ont, dans le cadre de ce projet, la possibilité de combiner leurs compétences. La programmation proposée ouvre la porte à une vaste collaboration et permet de pallier l'isolement des chercheurs oeuvrant dans ce champ de recherche, à une période charnière de l'évolution des rapports entre Autochtones et non-Autochtones au Canada et dans de nombreux autres pays. La répartition géographique des institutions universitaires impliquées permet par ailleurs l'étude d'une diversité de situations et d'enjeux. Le projet consolide une expertise unique, d'envergure internationale. Il met en oeuvre une multitude de méthodes de recherche complémentaires : observation directe, travail d'archive et analyse ethnohistorique, entrevues, étude des politiques publiques, mesures statistiques et analyse de contenu.

L'intégration des travaux et des résultats est assurée par un *Comité d'orientation et de coordination* formé de chercheurs issus des cinq principales universités impliquées dans le projet. Ses membres sont responsables de la synthèse des recherches menées dans le cadre du projet. Des rencontres périodiques sont prévues à la programmation, plusieurs fois par année. Des rencontres continues entre chercheurs travaillant sur des enjeux complémentaires sont également programmées de même que cinq conférences nationales annuelles et 2 conférences internationales. La production d'ouvrages conjoints et la constitution d'un réseau international de chercheurs intéressés aux questions autochtones favoriseront la diffusion des résultats de la recherche.

Les conclusions du projet connaîtront par ailleurs une importante diffusion en milieu autochtone. Le projet bénéficie en effet du partenariat de huit grandes associations autochtones. Les formes de cette diffusion tiendront compte des besoins exprimés par les partenaires, les nations et les communautés autochtones. De même, le projet prévoit la diffusion de ses conclusions auprès des nombreux intervenants nationaux et internationaux et de décideurs autochtones et non autochtones impliqués dans les questions de la gouvernance autochtone. Sur une autre échelle, la constitution d'un important réseau de chercheurs spécialisés dans la gouvernance autochtone permettra la structuration d'une plus grande collaboration internationale de recherche.

Pluralisme juridique et droit du travail

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)
2007 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL :
COUTU Michel

CO-CHERCHEURS :
DROUIN René-Claude
DUPLESSIS Isabelle
HOULE France
ROCHER Guy
ROUX Dominic

La recherche projetée, de type interdisciplinaire, a pour objet : 1) l'analyse critique des paradigmes sous-tendant le droit du travail en contexte nord-américain, au regard des transformations en cours de la sphère du travail à l'ère d'une mondialisation accélérée de l'économie; 2) la quête d'un nouveau paradigme scientifique, mieux adapté à la période actuelle caractérisée (i) par une diversification des ordres juridiques privés (droit interne des multinationales, codes de conduite, accords-cadres internationaux, etc.) porteurs d'une normativité spécifique en droit du travail, (ii) par une différenciation accrue des sphères particularisées du droit étatique : droit constitutionnel et droits de la personne, droit social et du travail, droit civil, droit économique, droit administratif, etc. La théorie la plus indiquée pour fournir un nouveau paradigme comme fondement du droit du travail nous semble celle du **pluralisme juridique**, c'est-à-dire l'idée que le droit est le produit non seulement de l'État, mais aussi de nombreux ordres juridiques extra-étatiques.

Une démarche d'approfondissement théorique (critique des paradigmes dominants en droit du travail et en relations industrielles, analyse critique des principales conceptions du pluralisme juridique) est indispensable, complémentaire d'un processus analytique/empirique orienté vers l'étude concrète de divers phénomènes sociojuridiques. Les phénomènes étudiés sont : l'arbitrage international, la dynamique des rapports collectifs de travail (du point de vue de l'arbitrage des griefs), l'arbitrage contractuel obligatoire, les accords-cadres internationaux, les restructurations industrielles et licenciements collectifs, la « *soft law* » en droit international du travail et la « *smart regulation* » en droit administratif du travail.

Un portrait de l'indépendance judiciaire des juges administratifs au Québec

Fondation du Barreau du Québec
Conférence des juges administratifs du Québec
Association des commissaires de la Commission des lésions professionnelles
2007 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX :
HOULE France
ISSALYS Pierre
NOREAU Pierre

L'importance de la justice administrative n'a cessé de croître au cours de l'histoire du Québec moderne. Au cours de son existence, chaque citoyen sera tôt ou tard confronté à la contestation d'une augmentation de loyer, d'un compte de taxe, d'une décision reliée à une lésion professionnelle, à un accident d'automobile ou d'un congédiement. Dans tous ces cas et dans bien d'autres, il risque de devoir se présenter devant l'un ou l'autre des 376 juges administratifs qui œuvrent au sein des dix-sept tribunaux administratifs que compte le Québec.

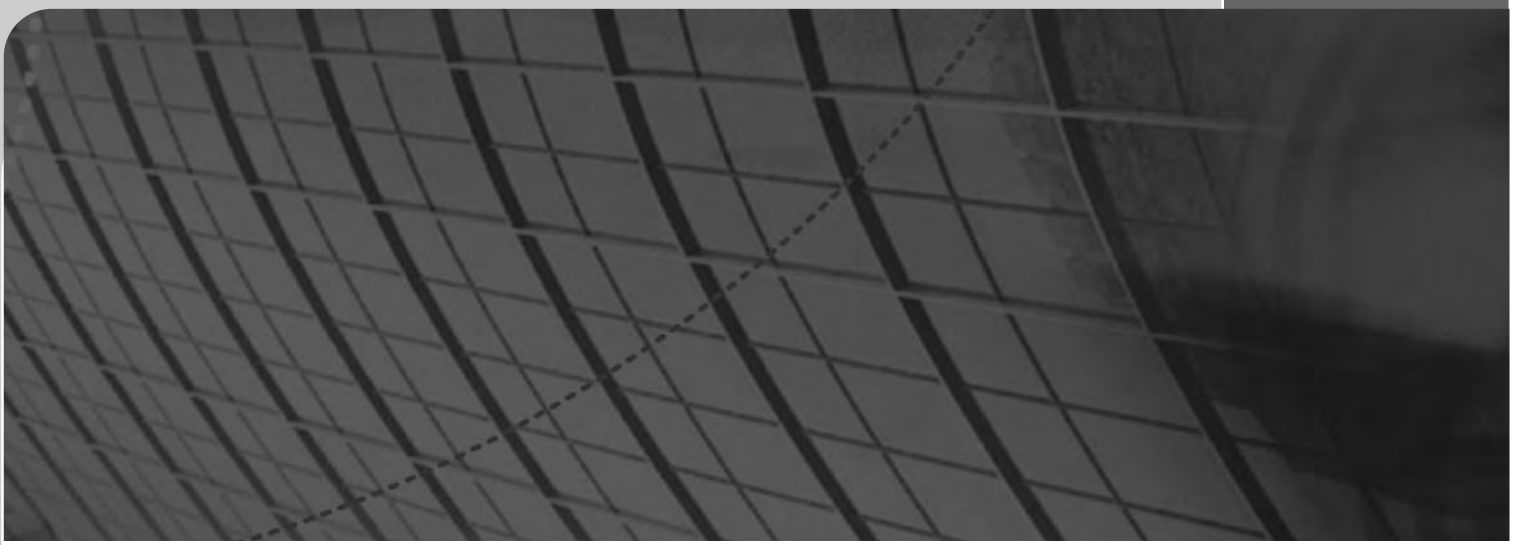
Or, depuis plusieurs années, les tribunaux ont été saisis du problème de l'indépendance judiciaire en matière de justice administrative; problème qui semble notamment relié aux conditions de nomination de certains de ces juges, ainsi qu'aux modalités et règles qui régissent le renouvellement de leurs mandats. En effet, ces modalités semblent varier selon le tribunal concerné.

Afin d'apporter un éclairage différent sur ces questions, un groupe de chercheurs universitaires a accepté de vérifier si les règles et les modalités entourant la nomination et le renouvellement ont des effets sur les juges administratifs, sur leurs travaux et sur leurs décisions. Cette étude, de type empirique, serait une première au Québec. En regard de l'indépendance, elle permettra de tracer le portrait de la situation. Plus précisément deux objectifs sont concurremment poursuivis :

1) Analyser et comprendre davantage les conditions qui gouvernent la désignation des juges administratifs du Québec;
2) Analyser et comprendre les conséquences de ces règles et de ces modalités de désignation sur les conditions d'exercice de la justice administrative;

Le projet suppose la conduite de deux enquêtes complémentaires, une première auprès des acteurs engagés dans le processus de nomination des juges administratifs, une seconde auprès des juges administratifs eux-mêmes.

AXE
DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

AXE
DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION

Les travaux menés dans le cadre de l'axe Droit et technologies d'information et de communication visent à éclairer les mutations et redéfinitions induites dans les environnements d'information au regard du droit et des autres normativités. Quatre ensembles de questions font l'objet des travaux:

- le cadre juridique et normatif du cyberespace, les règles du jeu qui informent les acteurs de ce qu'ils peuvent faire ou de ce qu'ils ne peuvent faire ou qui contribuent à gérer les conflits ;
- l'étude du fonctionnement des mécanismes de régulation qui interagissent dans l'univers des technologies de l'information. Ces études sont menées selon des cadres d'analyse qui prennent en compte une gamme étendue de normativités ;
- l'analyse des systèmes d'information au regard des enjeux et valeurs découlant des impératifs de l'État de droit ;
- le développement d'outils propres à faciliter le règlement électronique des conflits et l'analyse des transformations des façons de faire découlant du passage aux environnements numériques.

Durant l'année 2008-2009, les chercheurs de l'axe *Droit et technologie d'information et de communication* ont produit 4 livres, 10 contributions à des ouvrages collectifs, 5 articles et prononcés 35 conférences. Ils ont également organisé et animé plusieurs activités à caractère scientifique, dont les Matinées constitutionnelles, ainsi que quatre importantes conférences internationales : l'une sur le droit du commerce électronique, une seconde sur l'éthique de la recherche, une autre sur la propriété intellectuelle et une dernière sur la cyberjustice. Les étudiants impliqués dans les travaux rattachés à l'axe *Droit et technologies d'information et de communication* ont quant à eux produit 23 contributions sous la forme d'articles, contributions à des ouvrages collectifs ou conférences. Il faut également considérer plusieurs thèses et mémoires soutenus et déposés, ainsi que les activités d'animation et d'initiation de projets innovateurs de la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique et de la Chaire d'excellence de l'Université de Montréal en droit de la sécurité et des affaires électroniques de même que la publication de la revue *Lex Electronica*.

Au-delà de ce bilan quantitatif, il importe de souligner le rôle d'animation joué par les chercheurs du CRDP dans plusieurs lieux stratégiques impliqués dans la définition des normativités relatives aux environnements d'information. Actifs au sein de plusieurs réseaux de chercheurs de premier plan sur le droit des technologies de l'information, les chercheurs du CRDP ont pris part à des opérations de recherche d'envergure menés aussi bien en Europe et en Afrique que sur le continent nord-américain.

Parmi les postes occupés par les chercheurs de l'axe *Droit et technologies d'information et de communication*, notons que la professeure Ysolde Gendreau assume présentement la direction de la section canadienne de l'Association littéraire et artistique internationale (ALAI) et que le professeur Karim Benyekhlef a été nommé directeur du CERIUM (Centre d'études et de recherches internationales de l'Université de Montréal).

Au cours de l'année 2008-2009, ont été entrepris des projets majeurs sur la dichotomie sécurité – vie privée, la cyberjustice, la régulation des médias dans la nouvelle économie, l'analyse des risques juridiques dans les environnements d'information, les enjeux juridiques des environnements associés au Web 2.0 et les enjeux juridiques des processus de numérisation des œuvres. Les chercheurs du CRDP ont été actifs dans les réflexions visant à revoir l'offre de formation en droit des technologies de l'information.

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
Analyse des risques pour la protection des renseignements personnels dans le projet « vente de perception » des sociétés de transport	Société des transports de Montréal	2007 -	TRUDEL P.
Analyse du cadre législatif et réglementaire canadien relatif à l'usage d'informations à des fins d'identification et d'authentification des personnes	Institute for Citizen's centred services Ministère des services gouvernementaux du Québec	2007 -	TRUDEL P.
Droit des technologies de l'information et du commerce électronique	Chaire L.R. Wilson	2004 -	TRUDEL P.
Droit du Web 2.0		2007 -	TRUDEL P.
Droit transnational et justice privée	FQRSC		GÉLINAS F.
Droits fondamentaux de l'information		2007 - 2011	TRUDEL P.
Étude sur la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et les autres lois sectorielles applicables au regard des services communs et intégrés par Internet	Ministère des services gouvernementaux du Québec	2008 - 2009	GAUTRAIS V. TRUDEL P.
Fragmentation du droit international	Fonds Georg Stellari	2007 - 2009	BENYEKHLEF K.
Laboratoire sur la cyberjustice	Ministère du développement économique, de l'innovation et de l'exportation	2009 -	BENYEKHLEF K.
Les langues du droit d'auteur au Canada	CRSH	2005 - 2008	GENDREAU Y.
Méthodologie d'appréciation des risques juridiques des systèmes de cyberjustice	CRSH	2006 - 2009	BENYEKHLEF K. TRUDEL P.
Programme de recherche sur les méthodes de régulation des médias dans la nouvelle économie	Groupe TVA	2002 - 2009	TRUDEL P.
Protection de la vie privée - Réseau Canada-Espagne	Commission inform. Protection de la vie privée	2004 -	BENYEKHLEF K. TRUDEL P.
Vie privée et sécurité nationale	Consortium d'agences de protection des données personnelles	2008 - 2011	BENYEKHLEF K.

Analyse des risques pour la protection des renseignements personnels dans le projet « vente et perception » des sociétés de transport

Société des transports de Montréal
2007 -

CHERCHEUR PRINCIPAL :
TRUDEL Pierre

COLLABORATRICE :
ABRAN France

ASSISTANTE DE RECHERCHE :
BRABANT Katerine

La Société de transport de Montréal (STM) et ses partenaires, un ensemble de sociétés de transport desservant plusieurs agglomérations québécoises se sont regroupés afin de mettre en place une solution de vente et de perception de titres de transport. Ce système suppose l'usage d'une carte à puces qui supportera les abonnements de même que tous les titres de transport à tarif réduit, y compris le tarif intermédiaire. Elle pourra intégrer une carte d'identité comportant les renseignements personnels qui justifient qu'une personne a droit aux privilèges tarifaires. La carte comportera aussi des fonctions et des renseignements susceptibles de permettre sa désactivation et son remboursement en cas de vol ou de perte.

Le déploiement de cette solution suppose la communication et le transfert de certaines informations personnelles des usagers. Par conséquent, la gestion de ce nouveau service nécessitera des précautions garantissant la protection des renseignements personnels et qui répondent aux exigences de la *Loi sur l'accès*.

Il s'agit d'analyser les enjeux pour la protection des renseignements personnels qui sont associés à de telles fonctionnalités et des risques susceptibles de mettre en péril la vie privée des usagers pour ensuite être en mesure de mettre en place les précautions appropriées.

Analyse du cadre législatif et réglementaire canadien relatif à l'usage d'informations à des fins d'identification et d'authentification des personnes

Institute for Citizen's centred services
Ministère des services gouvernementaux du Québec
2007 -

CHERCHEUR PRINCIPAL :
TRUDEL Pierre

ASSISTANTES DE RECHERCHE :
ARLESS-FRANDSEN Ruth

BRABANT Katerine

Le projet consiste à produire un inventaire des dispositions des lois et règlements régissant les identifiants au niveau de chaque juridiction et lors des échanges d'informations entre des entités relevant de celles-ci, de même qu'un rapport faisant état des exigences relatives à l'émission, la gestion, l'échange et le partage des documents et informations servant à identifier ou authentifier les personnes au Canada lors de transactions.

Le travail est réalisé au moyen d'une revue documentaire de la législation, de la réglementation, de la jurisprudence pertinente ainsi que des divers rapports d'étude exposant les analyses de ces normativités.

Droit des technologies de l'information et du commerce électronique

Chaire L.R. Wilson
2004 -

TITULAIRE :
TRUDEL Pierre

CHERCHEURS ASSOCIÉS :
BENYEKHLEF Karim
GAUTRAIS Vincent
GENDREAU Ysolde
MACKAAY Ejan
POULIN Daniel

AGENTES DE RECHERCHE :
ABRAN France
CHASSIGNEUX Cynthia

DOCTORANTS :
DUASO CALES Rosario
SEFFAR Karim

STAGIAIRE :
PROVOST Julien

ASSISTANTES DE RECHERCHE :
ARLESS-FRANDSEN Ruth
BRABANT Katerine
CLAVIER Élisa
DARILUS Diana
GAUDETTE Cynthia

La Chaire se consacre à l'étude des mutations du droit et des autres normativités encadrant les échanges dans le cyberespace. Elle vise à mieux comprendre le fonctionnement du droit et des autres normes de conduite et à mettre au point des stratégies pour assurer le bon déroulement des activités de commerce électronique et des autres interactions dans le cyberespace. Sa mission est :

- d'accroître la connaissance et la compréhension des facteurs jouant un rôle dans le développement et l'énonciation des règles de conduite dans le cyberespace;
- d'accroître les connaissances sur les règles de droit mises en place dans les États et les autres acteurs se consacrant au développement de règles de conduite;
- d'accroître l'expertise portant sur les contrats, la propriété intellectuelle, les droits des personnes, la prévention et la résolution des conflits dans les environnements virtuels;
- d'assurer une meilleure connaissance du cadre juridique des transactions commerciales et autres échanges réalisés dans le cyberespace;
- d'étudier les modèles de règles de conduite qui émergent des pratiques commerciales et autres pratiques transactionnelles dans l'univers des transactions électroniques et comparer ces derniers afin de dégager les tendances pertinentes au développement de stratégies gagnantes pour la régulation des interactions dans le cyberespace;
- de contribuer à la mise en place d'outils originaux adaptés aux dynamiques du cyberespace comme des services de médiation ou d'arbitrage en ligne.

La Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique assume principalement une mission de renforcement et de consolidation des capacités de recherche dans le champ du droit des technologies de l'information et du commerce électronique. Elle regroupe des chercheurs et professeurs de droit des technologies de l'information et du commerce électronique. Ceux-ci s'emploient activement à promouvoir et développer la théorie et les méthodes du droit des technologies de l'information et du commerce électronique.

La Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique :

- est fortement impliquée dans la diffusion de travaux de recherche. Elle organise ou contribue à organiser diverses activités de diffusion, de transfert et l'échange de connaissances et d'idées;
- doit contribuer à développer une meilleure cohésion au sein de la communauté juridique et mieux satisfaire les besoins de ceux d'entre eux qui travaillent en dehors du monde universitaire;
- doit également contribuer à promouvoir la discipline du droit des technologies de l'information et du commerce électronique au Canada;
- doit aussi favoriser l'amélioration des connaissances dans le champ du droit des technologies de l'information et du commerce électronique.

Compte tenu de ces tendances, la Chaire cible ses objectifs stratégiques. Ceux-ci concernent les activités d'innovation, c'est-à-dire la recherche et les activités de réflexion critique et prospective. Il y a les activités de consolidation —celles axées sur la pérennisation du portefeuille de recherches et d'outils doctrinaux, les objectifs axés sur la complémentarité, les objectifs de formation et de soutien aux étudiants de maîtrise et de doctorat et des activités d'intelligence juridique.

La fonction la plus manifeste d'une chaire consacrée au droit des technologies de l'information et du commerce électronique est d'innover, d'explorer des voies inédites, de tenter des expériences, de mettre en place des outils nouveaux. Elle vise à initier des activités qui assureront l'analyse systématique et critique du droit dans un champ névralgique pour le mieux être des sociétés humaines. Le défi à relever est d'anticiper les tendances afin d'être en mesure d'y répondre lorsque le droit est interpellé.

La Chaire doit permettre d'initier des actions de recherche et de développement qui auront un effet structurant sur les capacités de recherche et d'innovation en droit des technologies de l'information et du commerce électronique. Pour que vive l'innovation, il faut un espace de débat, un lieu où l'on ne craint pas de prendre des risques. La Chaire constitue un lieu où se débattent les questions qui interpellent le droit des technologies de l'information et du commerce électronique.

Droit du web 2.0

2007 -

CHERCHEUR PRINCIPAL :
TRUDEL Pierre

COLLABORATRICE :
ABRAN France

ASSISTANTES DE RECHERCHE :
DARILUS Diana
GAUDETTE Cynthia

Bien qu'il n'y ait pas encore de large consensus sur la définition précise d'une application Web 2.0, il est généralement admis qu'un site Web 2.0 possède habituellement les caractéristiques suivantes :

- le site ne doit pas être un jardin secret, c'est-à-dire qu'il doit être aisé de faire rentrer ou sortir des informations du système;
- l'utilisateur doit rester propriétaire de ses propres données;
- le site doit être entièrement utilisable à travers un navigateur standard;
- le site doit présenter des aspects de réseaux sociaux.

Dans les environnements d'Internet de type web 2.0, plusieurs choix et possibilités d'action sont sous la maîtrise des individus. Il est donc plus que jamais essentiel d'identifier les responsabilités de chacun des principaux acteurs. Chacun doit disposer d'outils afin de l'aider à décider des mesures à prendre pour gérer les risques qui sont associés à l'une ou l'autre de ses activités.

L'ouvrage identifie les caractéristiques des principaux outils associés au web 2.0 et situe les responsabilités qui y sont associées au regard du rôle joué par les participants. Il identifie aussi les caractéristiques des activités, événements prévus et possibles pour aider à formuler les politiques et instruments capables d'aider à gérer adéquatement les risques.

Droit transnational et justice privée

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)
2007 - 2011

CHERCHEUR PRINCIPAL :
GÉLINAS Fabien

CHERCHEURS ASSOCIÉS :
BENYEKHLEF Karim
TRUDEL Pierre

Justice dite d'exception appuyée par la puissance de l'État, l'arbitrage conventionnel est assujetti au contrôle du juge étatique. D'office, ce dernier s'assure notamment de l'arbitrabilité du litige et du respect de l'ordre public. À la demande d'une partie, le juge contrôle également le respect d'exigences résultant de l'accord entre les parties dont la compétence de l'arbitre. Arbitrabilité, ordre public, convention d'arbitrage et compétence sont au cœur des rapports entre la justice privée et la justice étatique puisqu'ils aménagent pour cette dernière ce qui reste du domaine réservé où elle est libre de se déployer sans concurrence. Ce domaine réservé a pris toute son importance avec la reconnaissance d'une faculté pour les parties à un arbitrage même dépourvu de tout élément d'internationalité de choisir à l'extérieur des paramètres posés par le système juridique étatique les règles de droit applicables à leur litige. Ces dernières peuvent ainsi renvoyer l'arbitre à un droit religieux ou à un droit commercial transnational. Le domaine ainsi réservé à la justice étatique apparaît dès lors comme le dernier bastion du monopole de l'État, non seulement sur le processus décisionnel et l'exécution forcée du résultat mais également, en amont, sur l'établissement du droit applicable. C'est ainsi que le domaine du contrôle judiciaire de l'arbitrage devient le reflet du domaine irréductible de l'État dans les sociétés juridiquement pluralisées et l'univers normatif mondialisé. Or le domaine du contrôle judiciaire de l'arbitrage conventionnel est en pleine construction et en mal de conceptualisation, comme l'est d'ailleurs le rapport entre le droit non-étatique et sa reconnaissance par le droit et les institutions de l'État.

Droits fondamentaux de l'information

CHERCHEUR PRINCIPAL :
TRUDEL Pierre

COLLABORATRICE :
ABRAN France

ASSISTANTS DE RECHERCHE :
BRABANT Katerine
CHAMAA Attieha
SIMARD Jimmy

L'objectif de ce projet est de réaliser une analyse du régime juridique des droits fondamentaux qui sont mis en cause lors de la circulation de l'information. Cette analyse sera développée autour des facteurs de structuration des limites de ces droits et libertés car c'est dans la détermination des limites respectives de tels droits que l'on rencontre le plus de difficultés. En plus de décrire le régime juridique de l'un et l'autre de ces droits fondamentaux et libertés, l'ouvrage dégagera les facteurs de structuration, les théories et raisonnements par lesquels sont résolus, dans le champ judiciaire et quasi-judiciaire, les conflits entre les droits et les libertés fondamentales invoqués à l'occasion de la circulation de l'information. Les résultats de ces travaux seront publiés dans un ouvrage qui sera conçu de façon à faciliter la tâche des juristes québécois confrontés à ces questions.

Étude sur la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et les autres lois sectorielles applicables au regard des services communs et intégrés par Internet

Ministère des services gouvernementaux du Québec
2008 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX : **GAUTRAIS Vincent** **TRUDEL Pierre**

Depuis plusieurs années, le gouvernement du Québec entend déployer des services communs et intégrés par Internet (SCII) destinés soit à la communauté gouvernementale soit aux citoyens et aux entreprises. À titre d'illustration, l'on peut citer les services existants du Service québécois de changement d'adresse (SQCA) ou du service d'authentification clicSÉQUR ainsi que le projet en devenir du Dossier Citoyen.

Dans chacune de ces situations, les SCII font appel à des technologies de pointe (tels que des « services Web » ou des « architectures orientées services ») où, pour les faire fonctionner, des renseignements personnels sont partagés et réutilisés, bien souvent, chez différents partenaires au projet. Aussi, afin que le SCII soit opérationnel, une circulation et un traitement desdits renseignements personnels s'imposent, que ce soit pour la fin même du service proposé que pour des raisons de sécurité. Néanmoins, si ces services sont jugés prioritaires par le gouvernement du Québec, il n'en demeure pas moins qu'ils se doivent d'être en accord avec le droit québécois et tout particulièrement la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* et accessoirement d'autres lois sectorielles applicables (*Loi sur le ministère du Revenu, Loi sur l'assurance maladie*).

Le projet vise à interpréter ces textes de loi au regard des projets précités et d'identifier les voies de solutions qui sont susceptibles d'être offertes par la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* ainsi que d'apprécier celles qui sont, dans les circonstances, les plus compatibles avec les SCII.

Fragmentation du droit international

Fonds Georg Stellari
2007 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :
BENYEKHLEF Karim

La fragmentation de la société internationale a pris de l'importance au plan juridique d'autant qu'elle s'est accompagnée de la prolifération de règles ou d'ensembles de règles, d'institutions juridiques et de systèmes juridiques spécialisés. De la fragmentation découle un processus d'autonomisation des domaines du droit international. Ainsi, ce qui semblait à un moment donné être réglementé par le droit international général relève désormais du champ d'application de régimes spécialisés comme le droit commercial, les droits de l'homme, le droit de l'environnement, le droit de la mer, le droit européen, chacun de ces régimes possédant ses propres principes et institutions. Ensuite, paradoxalement, nous assistons à un savant processus de complexification des différends interétatiques et transnationaux. Ceci a lieu, notamment, par l'emploi de normes du droit international général, de normes de droit national, ou bien de normes du droit transnational, à l'intérieur des tribunaux de ces systèmes spécialisés. Ces tribunaux transnationaux et interétatiques, qui possèdent *a priori* comme seul mandat d'appliquer une certaine convention ou un *corpus* normatif spécialisé du droit international, se voient confrontés à l'utilisation des normes dites « externes » à son système.

Ce projet de recherche s'inscrit dans cette problématique générale et vise plus spécifiquement à effectuer une analyse originale des rapports entre le règlement des différends du Centre International de Règlement de différends sur les Investissements (CIRDI) et les normes externes à ce système, en ce qui concerne la question du droit applicable au litige. En effet, si traditionnellement le droit international a été vu comme un droit *interétatique*, aujourd'hui on constate plusieurs situations « ouvertes » dans le choix du droit applicable.

Une première partie de cette étude sera consacrée à l'analyse du débat doctrinal autour de la fragmentation du droit international. En effet, cette prolifération est l'objet d'interrogations pour certains juristes, qui craignent la création de systèmes juridiques autonomes (des « îles »), du développement de pratiques divergentes, bref, de la perte d'une perspective globale du droit. Dans une deuxième partie de cette étude, nous allons illustrer l'impact de la fragmentation et de la prolifération des normes sur un système juridique spécialisé par un exemple encore inédit – celui du droit international des investissements. Certes, si le cas du Centre International pour le Règlement des Différends relatifs SUITE

SUITE

Fragmentation du droit international

aux Investissements (CIRDI) est un exemple tout à fait pertinent pour illustrer ce processus, c'est notamment à cause du mécanisme original inséré dans son propre système par les États parties. Enfin, dans une dernière partie de cette étude, nous proposons de réaliser une analyse critique de ce processus de fragmentation du droit international, par le biais de deux théories : celle de l'internormativité et celle du réseau. En effet, le processus d'internormativité, illustré dans la présente étude par le cas du CIRDI, représente un phénomène constitué des rapports qui se nouent et se dénouent entre plusieurs ordres ou systèmes normatifs. Nous cherchons à démontrer dans cette étude que si l'internormativité peut sembler productrice de désordre prolongé ou temporaire pour les ordres normatifs engagés dans une dynamique d'échange, elle représente également une occasion de dialogue, de transaction et apparaît ainsi comme un mode privilégié du passage du fait à la norme.

Laboratoire sur la cyberjustice

MDEIE
2009 -

CHERCHEUR PRINCIPAL :
BENYEKHLEF Karim

COLLABORATEUR :
VERMEYS Nicolas

Le projet de laboratoire sur la cyberjustice vise la création d'une infrastructure de recherche où pourront être développées différentes solutions logicielles aux nombreux problèmes affligeant présentement le système judiciaire. Ce laboratoire servira, entre autres, grâce à une salle d'audience virtuelle, à l'élaboration d'une structure logicielle de base permettant l'élaboration et l'essai de modules informatiques propres à faciliter le traitement des conflits en ligne, à permettre l'informatisation des dossiers, à augmenter l'efficacité de la gestion des causes et à mettre en place des systèmes d'aide à la décision. Il s'agit donc de créer des outils logiciels qui faciliteront la mise en réseau du système judiciaire et qui offriront des solutions concrètes et fonctionnelles aux différents problèmes auxquels est présentement confronté le système de justice (longueur des délais, coût des procédures, etc.). Ces outils ne se borneront pas à reproduire simplement la procédure judiciaire; ils pourront aussi proposer de nouvelles façons de faire et renouveler ainsi la procédure grâce à une conception logicielle novatrice.

Les langues du droit d'auteur au Canada

CRSH
2005 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE :
GENDREAU Ysolde

On reconnaît deux grandes traditions de droit d'auteur : la tradition de copyright, provenant des pays de common law comme l'Angleterre et les États-Unis, et celle de « droit d'auteur », provenant des pays d'Europe continentale et donc associée au droit civil. On associe donc l'anglais au système de copyright, tandis que la tradition civiliste est surtout représentée par le droit français. Ces deux langues et ces deux traditions juridiques sont présentes au Canada. Plus particulièrement, la loi sur le droit d'auteur étant une loi fédérale, le texte législatif en la matière est donc bilingue.

L'objectif de ce projet est d'explorer la mise en oeuvre d'un droit d'auteur officiellement bilingue dans un pays bilingue et bijuridique. Y a-t-il interpénétration de sa conception juridique dans la jurisprudence et la doctrine? La langue des auteurs influence-t-elle l'interprétation du droit? À travers ces questions, on tentera d'analyser s'il se dégage une vision typiquement canadienne du droit d'auteur qui serait due à sa composante linguistique.

Méthodologie d'appréciation des risques juridiques des systèmes de cyberjustice

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)
2006 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX :
BENYEKHLEF Karim
TRUDEL Pierre

COLLABORATRICE :
ABRAN France

Le succès du déploiement d'environnements de cyberjustice est tributaire de la capacité de développer des analyses qui tiendront compte de la nécessité d'articuler les valeurs généralement partagées et les impératifs collectifs avec le respect des droits des personnes. La détermination d'un cadre juridique sûr oblige l'interprète à apprécier les risques juridiques posés par le déploiement des systèmes de cyberjustice. L'objectif poursuivi par le projet de recherche est de produire une grille d'appréciation des risques juridiques présentés par les différents projets de cyberjustice. Quels sont les risques juridiques posés par le déploiement des projets de cyberjustice? Après avoir bien délimité le champ de la cyberjustice et sérié les différents risques de nature juridique posés par la modélisation informatique et la mise en réseau, il conviendra d'établir une grille d'analyse qui devrait permettre (1) d'apprécier et de mesurer les risques juridiques des systèmes de cyberjustice *avant* leur déploiement et, (2) de faciliter la modélisation des procédures contentieuses mises en ligne afin de répondre aux exigences d'efficience et de respect des impératifs constitutionnels et statutaires.

Programme de recherche sur les méthodes de régulation des médias dans la nouvelle économie

Groupe TVA
2002 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :
TRUDEL Pierre

COLLABORATRICE :
ABRAN France

Ce programme de recherche vise à développer la connaissance sur les phénomènes réglementaires (envisagés au sens large) dans le domaine des technologies de l'information et des entreprises culturelles. Il facilitera la mise en place de stratégies de régulation assurant le respect des valeurs inhérentes aux objectifs de la législation canadienne.

Le cyberespace, le virtuel et les réseaux redéfinissent les modalités d'élaboration et d'application des normes encadrant la production et la diffusion. Dans un tel environnement, les États disposent d'une capacité limitée d'intervention. Il importe de mieux comprendre les modalités d'émergence et d'application de la normativité qui prévalent désormais dans les environnements de communication numérisés et dans lesquels convergent des médias qui fonctionnaient autrefois selon leurs logiques propres.

Trois grands types de questions sont étudiés. Tout d'abord, le cadre juridique d'une réalité comme le cyberespace concerne les règles du jeu qui informent les acteurs de ce qu'ils peuvent faire et de ce qu'ils ne peuvent faire. Éventuellement, ces règles aident à résoudre les conflits. Comme les interactions humaines sont toujours régies par des règles, la question n'est pas tant de savoir si des règles encadreront les environnements électroniques comme Internet, mais plutôt de déterminer d'où proviennent ces règles et de voir si les règles existantes seront de nature à favoriser la meilleure circulation de l'information.
En second lieu, pour contribuer à l'émergence d'un cadre normatif judicieux dans un environnement ouvert et virtuel, il faut accroître notre compréhension du fonctionnement des différents mécanismes de régulation et diversifier les analyses juridiques, jusqu'à présent trop souvent dominées par des paradigmes étatistes et formalistes.

Finalement, Internet et les nouvelles technologies de l'information et des communications ont un effet de retour sur le droit ; elles contribuent à transformer la vie juridique. Ainsi, l'accès à l'information juridique est en voie d'être complètement redéfini. Des systèmes d'information nouveaux, peu coûteux à mettre en oeuvre, deviennent possibles et modifient le flux d'informations qui supporte les processus de régulation. Les moyens séculaires de transmission du droit sur papier cèdent peu à peu la place aux nouveaux outils électroniques offerts, le plus souvent, sur Internet. La conception de systèmes d'information propres au maintien de nos valeurs juridiques, la démocratisation de l'accès au droit, la réalisation du potentiel des technologies et, si possible, l'amélioration de la vie juridique, voilà autant d'objectifs à poursuivre pour que les nouvelles technologies s'intègrent de façon harmonieuse dans notre culture juridique.

Protection de la vie privée - Réseau Canada-Espagne

Commission inform. Protection de la vie privée
2004 -

CHERCHEURS PRINCIPAUX : **TRUDEL Pierre**
BENYEKHLEF Karim

Le réseau Canada-Espagne comprend, outre des chercheurs du CRDP, le commissaire espagnol de la vie privée, la commissaire catalane, le commissaire basque, le commissaire de la région autonome de Madrid et des professeurs espagnols. Plusieurs thèmes animent les travaux du réseau. Ainsi, la mise en réseau et l'informatisation croissantes des administrations publiques soulèvent une pléthore de questions juridiques dont celle, fondamentale au regard des instruments nationaux et internationaux, de la protection des données personnelles. Un des projets de recherche a pour objectif de permettre de développer un réseau d'échange et de recherche entre le Canada et l'Espagne dans le domaine des enjeux juridiques de la protection de la vie privée au regard de la mise en réseau des administrations publiques. Quatre colloques internationaux se sont tenus : l'un à Barcelone en 2004 sur les régimes espagnol, québécois et canadien de protection des données personnelles, un autre en 2005 sur les incidences sur la vie privée et la mise en réseau des administrations publiques et en 2006 à Barcelone sur la sécurité nationale et la vie privée et un dernier, toujours à Barcelone. À ce propos, les regards du réseau se tournent maintenant vers les questions relatives à l'équilibration du droit à la vie privée et de la sécurité nationale.

Vie privée et sécurité nationale

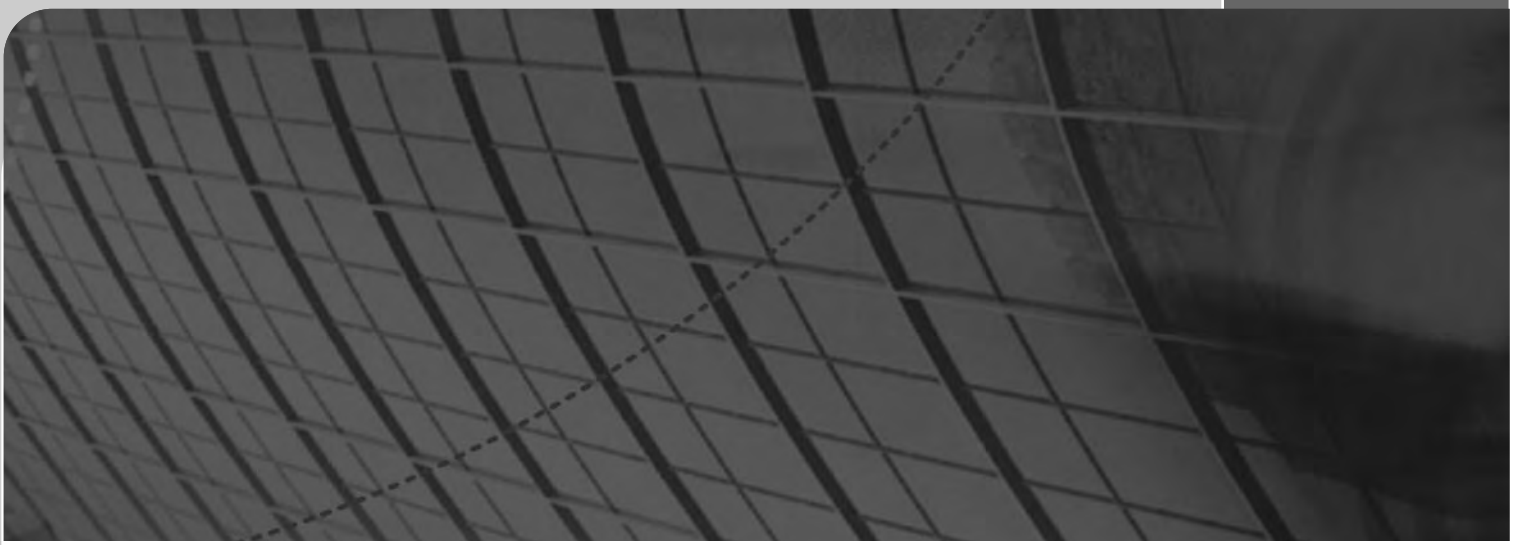
International Working Groupe on Privacy & Security
Consortium de commissaires à la protection de la vie privée
2008 - 2011

CHERCHEUR PRINCIPAL :
BENYEKHLEF Karim

Les développements technologiques récents en matière de sécurité nationale ne sont pas sans soulever d'importantes questions relatives aux droits fondamentaux des citoyens. Les puces RFID (*radio frequency identification* ou radio-identification), les molécules intelligentes, les réseaux d'intelligente ambiante, les systèmes d'identification biométriques et les logiciels d'analyse comportementale ou de reconnaissance des traits faciaux ne sont qu'un échantillon de technologies dont l'utilisation par les autorités nationales est jugée nécessaire afin d'assurer une plus grande sécurité dans les aéroports, édifices gouvernementaux et autres édifices publics. Ces nouvelles technologies contribuent toutefois par le fait même à l'érosion des droits des contribuables eu égard à leur vie privée.

Le débat sociétal visant à établir lequel de ces deux droits fondamentaux (la sécurité et la vie privée) devrait prévaloir ne cesse de prendre de l'ampleur. Ce projet vise donc, grâce à une équipe de recherche regroupant plusieurs commissaires à la vie privée (Québec, Catalogne, Madrid, Espagne, Pays Basques) et des chercheurs de renommée internationale venant tant d'Europe que d'Amérique du Nord (Québec, France, Wallonie-Bruxelles, États-Unis) à développer un cadre opératoire permettant de rétablir l'équilibre entre les droits individuels (la protection des renseignements personnels) et collectifs (la sécurité nationale ou publique); le tout afin de fournir des outils aux décideur afin de leur permettre de réconcilier ces deux notions.

AXE
DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

AXE
DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU

L'axe de recherche Droit, biotechnologies et rapport au milieu est dédié à l'examen de diverses facettes du droit de la santé et des biotechnologies de même qu'à leurs influences sur le mieux-vivre individuel et collectif. En effet, l'essor des biotechnologies, secteur d'activités en constante évolution, nous interpelle et soulève de nombreuses questions juridiques, éthiques, économiques et sociales; ces dernières ont trait par exemple, au consentement à la recherche, à l'allocation des ressources en santé, à la création de biobanques, à l'utilisation des données médicales et au respect de la vie privée ou encore, à la gestion des risques et à la protection de la santé publique.

Les chercheurs réguliers de l'axe Droit, biotechnologies et rapport au milieu ont plusieurs champs d'intérêt dont le système de santé, la médecine régénérative, la nanomédecine, la génétique, la génomique, les organismes génétiquement modifiés, les zoonoses et la protection de la santé publique. L'étude de ces thèmes a mobilisé la participation dynamique de collaborateurs issus des milieux académique et professionnel laquelle s'est traduite par une intégration de contributions multidisciplinaires.

Ainsi, au cours de 2008-2009, les recherches de l'équipe de Mme Thérèse Leroux ont porté notamment sur les zoonoses, la santé publique et les organismes génétiquement modifiés, alors que celles menées par M. Patrick A. Molinari se sont concentrées sur les aspects juridiques de la gestion du réseau de la santé et des services sociaux. Mme Denise Avard, quant à elle, a orienté principalement ses recherches sur les questions socioéthiques des tests génétiques de même que sur le rôle et la participation du public. Pour sa part, l'équipe de Mme Bartha Maria Knoppers a poursuivi, sous l'angle du droit comparé, ses recherches sur l'encadrement des études en génomique des populations et sur l'utilisation secondaire de données de recherche.

Parmi les projets importants entrepris ou poursuivis durant cette année, mentionnons celui de CARTaGENE (**www.cartagene.qc.ca**). La phase pilote complétée avec grand succès, les membres de l'équipe de la professeure Knoppers entreprennent la deuxième phase d'un des projets majeurs portant sur la santé et la génomique des populations lequel permettra d'étudier les facteurs génomiques de santé et de maladie ainsi que les déterminants de la santé dans une population vieillissante.

Par ailleurs, HumGen International a poursuivi ses activités et mis à jour son portail **www.humgen.umontreal.ca.** De nombreux enjeux éthiques, sociaux et juridiques ont été étudiés par l'équipe multidisciplinaire et les documents normatifs pertinents ont été ajoutés à la base de données disponible au public.

Encore cette année, l'Institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB), animé par mesdames Michèle S. Jean et Marie-Angèle Grimaud, a organisé des activités de formation dont des missions et des stages internationaux à l'intention des étudiants et des chercheurs. Avec l'aide de plusieurs collaborateurs, nationaux et internationaux, issus de différentes disciplines, les chercheurs, agents de recherche et étudiants associés à l'axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu ont préparé et produit plus d'une centaine de publications au cours de l'année, articles, chapitres et livres. À ceci s'ajoutent l'organisation de colloques, de symposiums dont les IIIes Rencontres internationales francophones de bioéthique et près de quatre-vingt conférences données par l'ensemble des membres de l'axe. Pour les chercheurs de l'axe Droit, biotechnologies et rapport au milieu, l'année 2008-2009 peut certes être qualifiée de réussite sur le plan du transfert des connaissances vu la qualité des activités de diffusion et de partage avec la communauté scientifique et le grand public.

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
Chaire de recherche du Canada en droit et médecine	Gouvernement du Canada	2007 - 2014	KNOPPERS B.M.
CIHR team in community genetics (ECOGENE-21)	IRSC	2008 - 2012	GAUDET Daniel
CIHR Team in Familial Risks of Breast Cancer	IRSC	2009 - 2014	SIMARD J.
Communication des informations sur le risque de cancer du sein héréditaire avec les familles touchées : encadrement éthique et légal	Alliance Canadienne pour la recherche sur le cancer du sein	2007 - 2010	KNOPPERS B.M.
Defining Stakeholders Rights and Obligations in Population Biobanks Through Material Transfer Agreements (MTAs)	IRSC	2008 - 2009	KNOPPERS B.M.
Développement des meilleures pratiques pour la recherche impliquant les enfants et les adolescents : Combler les lacunes	IRSC	2008-2009	CARPENTIER R.
Dresser les contours de la terminologie applicable aux biobanques relatives à la recherche et aux registres de santé : de la mise en banque traditionnelle à la mise en banque pour la recherche	Commission européenne	2007 - 2009	STOLTENBERG C.
European Network for Genetic and Genomic Epidemiology (ENGAGE)	Commission européenne	2008 – 2013	PELTONEN L. KNOPPERS B.M.
GE3LS	Génome Canada	2009	AVARD D.
Genome-based Research and Population Health International Network (GRaPH-Int)	Agence de santé publique du Canada	2007 - 2011	AVARD D.
Génomique et santé publique : un « bien » commun ?	Génome Québec/Canada	2005 - 2010	KNOPPERS B.M.
Groupe d'éthique du Forum international sur les cellules souches	Medical Research Council	2005 - 2009	KNOPPERS B.M.
HumGen - Site Internet		1999 -	AVARD D. KNOPPERS B.M.
Initiative Consortium international (P3G / CARTaGENE)	Génome Canada/Génome Qc	2007 - 2010	DESCHÊNES M. KNOPPERS B.M.
Institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB)	Chaire de recherche du Canada en droit et méd. / Min. Santé et Serv. soc./Min. Relations internat. / Min. du Dév. écon., de l'innov. et de l'exportation	2007 -	HERVÉ C. JEAN M.
La protection de la santé publique face à la recrudescence d'agents infectieux résistants aux antibiotiques	CRSH	2004 - 2008	LEROUX T.
La santé publique mise à rudes épreuves par de récentes zoonoses : rôles et pouvoirs de l'État	CRSH	2004 - 2008	LEROUX T.

SUITE

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
La voix du citoyen préoccupé par les OGM peut-elle trouver écho au sein de nos institutions?	Fondation du Barreau du Québec	2006 -	LEROUX T.
Le droit international confronté à l'émergence de nouvelles épizooties et pandémies	Fonds Georg Stellari	2007 - 2009	LEROUX T.
Médecine régénérative : réseau pour l'étude des enjeux éthiques, juridiques et sociaux (REMthnet)	IRSC	2004 - 2009	DAAR A.
Méthodes thérapeutiques spécifiques au génotype dans l'enfance (GATC)	Génome Canada/Génome BC	2008 - 2009	HAYDEN M. CARLETON B.
Partenariat CARENet-SCN : un focus sur l'application clinique des cellules souches pour la régénération cardiovasculaire	Réseau de cellules souches	2005 - 2009	GALIPEAU J.
Pharmacogénomique de l'efficacité des médicaments et toxicité du traitement des maladies cardiovasculaires	Génome Québec	2006 - 2009	PHILIPS M. TARDIF J.-C.
Politiques et normes sur la nanomédecine : où en sommes-nous ?	CRSH	2007 - 2010	KNOPPERS B.M.
Portail espagnol du projet HumGen International	Stichting Porticus	2007 - 2010	KNOPPERS B.M.
Projet GRID : Régulateurs des gènes dans la maladie	Génome Québec/Canada	2005 - 2009	PASTINEN T.
Research Ethics and Regulatory Affairs (RERA)	University of Alberta	2008 - 2009	KNOPPERS B.M. AVARD D.
Revue : Public Health Genomics Journal	Karger Scientific Publishers	2007 - 2009	BRAND A. KNOPPERS B.M.
RMGA Réseau de la médecine génétique appliquée		2004 - 2009	KNOPPERS B.M.
The International Regulome Consortium	OGI	2007 - 2012	RUDNICKI M.
Thérapies basées sur les cellules souches pour le traitement de l'hémophilie de type A	Réseau de cellules souches	2005 - 2008	LILLICRAP D.
The Stem Cell Research Environment: Drawing the evidence and experience together	Réseau de cellules souches	2008 - 2010	CAULFIELD T.
Transformer les découvertes génétiques en services et en politiques de santé appropriées (Gen Sens)	IRSC	2004 - 2009	WILSON B.
Vers la clinique ? : Enjeux sociaux, éthiques et juridiques applicables aux nouvelles thérapies cellulaires	Réseau de cellules souches	2005 - 2008	CAULFIELD T.

Chaire de recherche du Canada en droit et médecine

Gouvernement du Canada (Chaires de recherche du Canada)
2007 - 2014

CHERCHEURE PRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATEURS :
GRIMAUD Marie Angèle
PETIT Élodie
TRUONG Dan Thanh

La Chaire de recherche du Canada en droit et médecine a pour objectif de définir des politiques nationales et internationales pour encadrer les gestes posés par l'industrie, les chercheurs et les gouvernements dans le domaine de la génétique. En effet, le sprint final de la course au génome aura eu des allures de ruée vers l'or : des milliers de chercheurs travaillaient jour et nuit à identifier le patrimoine génétique de l'humanité pendant qu'autant d'autres multipliaient les façons d'utiliser ces nouvelles connaissances. Au milieu du tumulte, une voix s'est élevée pour démontrer la nécessité d'adopter un code d'éthique de la génétique. Afin de soutenir la recherche, le Projet HumGen a mis en place une banque de données contenant des textes normatifs provenant de partout à travers le monde. La Chaire contribue également aux activités de l'IIREB dont les trois axes d'intervention sont : l'éthique de la recherche, la génétique humaine en terme de recherche et soins, les systèmes de santé et les réseaux de soins.

CIHR team in community genetics (ECOGENE-21)

Institut de recherche en santé du Canada (IRSC)
2008 - 2012

CHERCHEUR PRINCIPAL :
GAUDET Daniel

CO-CHERCHEURE :
KNOPPERS Bartha Maria

When a large group of people lives in close geographical proximity, several resources, institutions, risks and exposure to a number of conditions are systematically shared. These include resources or conditions that contribute or influence the state of health. The concept of community genetics specifically relates to this aspect. Disease prevention and quality health care services in the community require integration of data on all determinants of health. Among health determinants, genetic information plays an important role, as do lifestyle habits and social environment. The CIHR Team in Community Genetics (ECOGENE-21) aims at understanding the role of genetic health determinants and new genetic technologies in global health issues as well as integrating this knowledge into a comprehensive framework to improve health and prevent disease at the community level. ECOGENE-21 is a cohesive, transdisciplinary initiative driven by the specific needs of communities: founder vs. diversified populations, urban vs. rural settings, ethnic and cultural backgrounds. ECOGENE-21 builds upon previous, ongoing and emerging national and international projects, platforms and networks of expertise, hence creating a unique continuum in community genetics: knowledge generation - validation - replication - integration into health programs, health services and health policies. Over a 5-year timeframe, we will conceive, deliver, evaluate and validate new cost-effective vanguard technologies, strategies and concepts for disease prevention. The team will obviously not be able to cover all dimensions of new knowledge and genomic technologies in all communities and for all health problems. Consequently, our action plan is developed around a matrix system approach which includes selected templates and "action zones" that delimitate action in an integrated design. We have selected these action zones on the basis of their likelihood of ensuring maximal dissemination of activities.

CIHR Team in Familial Risks of Breast Cancer

Institut de recherche en santé du Canada (IRSC)
2009 - 2014

CHERCHEUR PRINCIPAL :
SIMARD Jacques

CO-CHERCHEURS :
AVARD Denise
KNOPPERS Bartha Maria

The overarching goal of this integrated team grant program is to thoroughly evaluate the prediction of breast cancer risk and its communication to individuals with a family history of breast cancer. The 4 components of the proposed program are designed: 1) To determine the contribution of uncommon or rare intermediate-risk variants in selected candidate genes to the genetic population attributable fraction and the familial relative risk of breast cancer, and to assess the robustness of their risk in women ascertained through clinic-based and population- based studies. 2) To improve estimation of breast and ovarian cancer risks associated with mutations in BRCA1 and BRCA2 genes by identifying the genetic and environmental modifiers that may influence these risks. 3) To integrate the knowledge on newly identified genetic and environmental factors, as well as biologic markers, in breast cancer risk prediction models providing individual risk estimates. 4) To assess communication of risk prediction information by health professionals and the impact of such information on women at moderate to high risk of the disease. We expect this program to identify specific genetic factors contributing to breast cancer susceptibility, in particular yet poorly explored uncommon or rare intermediate-risk variants that potentially explain a significant proportion of the missing familial risk of breast cancer. Some of these could enter clinical cancer genetics practice in the foreseeable future.

Communication des informations sur le risque de cancer du sein héréditaire avec les familles touchées : encadrement éthique et légal

Alliance Canadienne pour la recherche sur le cancer du sein
2007 - 2010

CHERCHEURE PRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

CO-CHERCHEURE :
AVARD Denise

COLLABORATRICE :
NYCUM Gillian

L'identification chez un individu de mutations dans les gènes BRCA1/2 ou d'autres gènes de susceptibilité au cancer du sein implique que d'autres membres de sa famille pourraient être affectés. Il n'existe actuellement aucune unanimité quant aux responsabilités des individus à communiquer ces informations aux membres de leur famille. En raison de la nature sensible des informations génétiques, des différents types de familles modernes, des problèmes de proximité géographique et sociale, et de la complexité des informations génétiques, les individus recevant les résultats d'un test BRCA1/2 font face à un certain nombre de choix moraux et de défis. L'étude fera suite à des recherches préalables sur les obligations légales et éthiques reliées à la divulgation d'informations génétiques. Les chercheurs évalueront si les membres d'une famille ont des obligations différentes, en ce qui concerne la communication d'informations sur le cancer du sein, de celles d'autres individus (tels que les médecins ou d'autres individus intéressés par les résultats mais qui ne sont pas impliqués directement). L'équipe évaluera les obligations légales actuellement en place au Canada, tiendra deux tables rondes pour valider les résultats de leurs recherches et offriront des suggestions à propos de cette communication, en particulier en ce qui concerne le fait qu'elle devrait avoir lieu ou pas. Les résultats de cette étude pourraient aider les professionnels de la santé et les individus dans leur prise de décisions relatives au problème de la divulgation des informations aux membres des familles concernées.

Defining Stakeholders Rights and Obligations in Population Biobanks Through Material Transfer Agreements (MTAs)

Institut de recherche en santé du Canada (IRSC)
2008 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

The implementation of DNA repositories has brought to the forefront certain ethical and legal challenges surrounding genomic research. One such challenge is related to the regulation and control of the ethical and legal obligations of researchers who will utilize these research infrastructures. This project will investigate the possibility for population biobanks to use Material Transfer Agreements (MTAs) as a regulatory tool in promoting the rights of various stakeholders. In the absence of specific legislation addressing the ethical and legal obligations of researchers using population based research infrastructures, MTAs may be able to provide a flexible and efficient alternative. Even though MTAs are widespread within the research sector, they need to be specifically tailored to issues relevant to population biobanks. Thus, this study will focus on how publicly funded infrastructures (DNA repositories) can use a Uniform Material Transfer Agreement (UMTA) to:

1) better define and respect the rights of participants, funding agencies and potential researchers;
2) preserve the open-source approach of publicly funded infrastructures;
3) preserve patentability and licensing of resulting intellectual property;
4) clearly define research limits in light of public purpose and the participant's informed consent;
5) establish national and international transfer modalities for biological samples and data; and
6) define related risks and responsibilities.

A proper analysis of these aspects may reveal that MTAs can, at least provisionally, in the absence of specific legislation, be used as a flexible and efficient tool in the context of research infrastructures improving predictability, public protection (and incidentally confidence), decreasing negotiation delays and setting important standards in the field. It is hoped that these proposed standards will influence the private sector as well.

Développement des meilleures pratiques pour la recherche impliquant les enfants et les adolescents: Combler les lacunes

Institut de recherche en santé du Canada (IRSC)
2008 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :
CARPENTIER Richard

CO-CHERCHEURE :
AVARD Denise

COLLABORATRICE :
SAMÜEL Julie

Le Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain (CNERH) a entrepris un projet d'étude de deux ans sur les enjeux éthiques et légaux de la recherche impliquant les enfants et les adolescents.

L'approche préconisée se veut nationale, multidisciplinaire et consensuelle. Elle a été intégrée à la vision de promotion de la recherche et au soutien du leadership. De plus, elle encourage la diffusion des connaissances auprès des décideurs, professionnels de la santé, comités d'éthique de la recherche et parents. Le projet souhaite :

- Identifier les problématiques émergentes qui découlent du rapport publié par le NCBHR sur la recherche impliquant les enfants (1993), ainsi que le guide bonifié du ICH Best Practices;
- Bâtir un consensus auprès des décideurs, chercheurs, professionnels de la santé sur les meilleures pratiques pour la recherche impliquant les enfants et les adolescents;
- Développer un partenariat à long terme dans le contexte pratique, mais aussi au niveau politique en ce qui a trait à la recherche avec les enfants et les adolescents au Canada.

Dresser les contours de la terminologie applicable aux biobanques relatives à la recherche et aux registres de santé : de la mise en banque traditionnelle à la mise en banque pour la recherche

<http://www.humgen.umontreal.ca/int/projets.cfm?id_projet=82> (PHOEBE)
(Population biobanks)
Commission européenne, 6e programme-cadre de recherche communautaire
2007 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :
STOLTENBERG Camilla

CO-CHERCHEURE :
KNOPPERS Bartha Maria

Ce projet résulte d'une collaboration entre plusieurs disciplines dont l'épidémiologie, la génétique, l'éthique, le droit et la philosophie des sciences et implique des chercheurs provenant de sept centres différents en Norvège, en France, au Portugal et au Royaume-Uni. Le but de ce projet est d'étudier certains défis éthiques, légaux et sociaux soulevés par différentes formes de biobanques. En plus de l'analyse des différentes législations, des autres formes d'encadrement et des débats publics entourant les biobanques en Europe et dans d'autres juridictions pertinentes, le projet prévoit une étude « in vivo » des enjeux éthiques, légaux et sociaux susceptibles de survenir à l'intérieur de deux projets en génomique : Biohealth-Norway et Genomeutwin.

European Network for Genetic and Genomic Epidemiology (ENGAGE)

Commission européenne
2008 - 2013

CHERCHEURE PRINCIPALE :
PELTONEN Leena

CO-CHERCHEURE :
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATRICE :
TASSÉ Anne Marie

L'objectif principal du projet ENGAGE est de regrouper les analyses de près de 80 000 études d'associations de caractéristiques du génome, afin d'identifier de nouvelles variantes de susceptibilité de maladies jusqu'alors indétectables dans le cadre d'études individuelles. Dans ce contexte, le CRDP a pour mandat de rechercher les enjeux sociaux soulevés par l'utilisation secondaire des données et du matériel génétique à des fins de recherches épidémiologiques. Par la suite, les chercheurs étudieront l'encadrement normatif de l'utilisation secondaire des données et du matériel génétique afin d'identifier les points de divergence et de convergence des enjeux juridiques et éthiques soulevés lors de l'utilisation secondaire des données cliniques lors de recherches épidémiologiques. Par la suite, les chercheurs étudieront les modèles sociaux de perception des risques ayant mené à l'élaboration de normes différentes et analyseront de manière comparative la faisabilité de l'utilisation secondaire des données selon l'ensemble des facteurs en cause. Finalement, ils étudieront la faisabilité de la création d'un modèle médical visant l'intégration de données génétiques cliniques aux règles relatives aux informations médicales générales.

GE^{3}LS (La génomique et ses aspects éthiques, environnementaux, économiques, légaux et sociaux)

Génome Canada
2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :
AVARD Denise

COLLABORATEURS :
BUCCI Lucie Marisa

BROUILLET François

In an effort to increase knowledge and understanding about GE^{3}LS research in Canada, the CRDP proposes to develop a custom search engine and GE^{3}LS database for Genome Canada. Access to the proposed search engine will be available via the Genome Canada website. Queries performed via the search engine will go to the database, located and maintained at the CRDP. The database will permit searches on GE^{3}LS funded research projects in Canada starting from January 2005. The information provided will focus on GE^{3}LS projects within a) the human genetics/genomics and b) the agricultural field. The aim of developing this tool is to offer the research and policy communities access to information about past and ongoing GE^{3}LS funded projects in Canada.

Genome-based Research and Population Health International Network (GraPH-Int)

Agence de santé publique du Canada
2007 - 2011

COMITÉ EXÉCUTIF :
BURKE Wylie
KARMALI Mohamed A.
KHOURY Muin
LITTLE Julian
ZIMMERN Ron

SECRÉTARIAT :
AVARD Denise
BUCCI Lucie Marisa
BROUILLET François
ZEIDLER Christine

GraPH-Int est un réseau international faisant la promotion de la génomique en santé publique, du partage du savoir et des ressources. Ses objectifs interdisciplinaires comprennent le dialogue, la recherche, l'éducation et la formation, la communication et l'engagement des parties prenantes.

Génomique et santé publique : un « bien » commun?

Génome Québec/Canada
2005 - 2010

CHERCHEURE PRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

CO-CHERCHEURS :
DOUCET Hubert
GODARD Béatrice
LABERGE Claude
LEROUX Thérèse

COLLABORATEURS :
AVARD Denise
RACCO Eliane
TRUONG Dan Thanh

Par le biais d'articles et de rencontres, le projet a pour objectif d'identifier les enjeux sociaux, éthiques et juridiques sous-tendant des questions telles : Comment mettre en équilibre les intérêts des populations « à risques » de maladies transmissibles ou infectieuses et la confidentialité de l'information génétique des individus ou de la communauté et la sécurité des données créées ? Ces banques de données peuvent-elles être utilisées dans l'intérêt public pour le bien commun? Cette recherche sera aussi alimentée par les résultats d'entrevues réalisées auprès de professionnels de la santé et de décideurs, par un forum des décideurs, par la contribution du public via un forum citoyen, ainsi que par deux symposiums internationaux, le premier regroupant des « consommateurs-citoyens » qui sont considérés comme « stakeholders » dans les modèles de participation citoyenne et le deuxième rassemblant des professionnels de la santé impliqués dans le dépistage des nouveau-nés. Le projet se conclura sur une conférence consensuelle portant sur un document « Encadrement normatif : recommandations » développé avec les collaborateurs nationaux et internationaux. Le document « Encadrement normatif : recommandations » traduira les connaissances en génomique en une conscientisation pour la prévention de maladies et la promotion de la santé.

Groupe d'éthique du Forum international sur les cellules souches

Medical Research Council
2005 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATRICE :
ISASI Rosario

Le groupe d'éthique du Forum international sur les cellules souches a été créé en 2004. Le Forum international sur les cellules souches, avec ses 19 participants provenant de 17 pays, a convenu de principes clés dont :

- La clarification des enjeux éthiques et, si possible, l'harmonisation des standards éthiques ;
- Le partage des lignées cellulaires ; et
- L'entente sur des standards de caractérisation et d'enregistrement des lignées cellulaires.

www.humgen.umontreal.ca

HumGen

1999 -

DIRECTRICES DE LA RECHERCHE :
AVARD Denise
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATEURS :
GAUTHIER Dominique
LAYES Matthieu
LÉVESQUE Emmanuelle
NGUYEN Minh Thu
RÉGNIER Marie-Hélène
SILLON Guillaume
TRUONG Dan Thanh

Le progrès dans le domaine de la recherche en génétique est fulgurant. Elle va de la thérapie génique au clonage, en passant par la mise en banque d'ADN et par les tests et le dépistage génétiques. Plusieurs pays et sociétés sont confrontés aux mêmes enjeux éthiques. Le but du projet Génétique et Société est de diffuser les lois et les politiques publiques au niveau national, régional et international, dans l'optique que ces différents points de vue soient utiles aux législateurs, aux décideurs politiques et aux chercheurs.

Le projet Génétique et Société du Centre de recherche en droit public a créé une banque de données qui contient plus de 4000 documents normatifs, provenant de 600 organisations et de 65 pays. Le site Internet HumGen a été construit en pensant aux besoins des gens qui élaborent des politiques publiques. L'objectif premier de ce site est d'informer les professionnels et de créer des liens avec le grand public sur les questions éthiques, juridiques et sociales concernant la génétique humaine.

Initiative Consortium international (P3G / CARTaGENE)

Génome Canada/Génome Québec
2007 - 2010

CHERCHEURES PRINCIPALES :
DESCHÊNES Mylène
KNOPPERS Bartha Maria

CO-CHERCHEURES :
FORTIER Isabel
WALLACE Susan

P3G est un consortium international qui vise à pourvoir des projets de recherche en génomique des populations d'outils et du savoir-faire nécessaires pour parfaire la gestion de données, notamment leur transfert et partage. Son principal objectif est la création d'une infrastructure, publique et accessible. P3G repose sur des principes de transparence et de collaboration et encourage l'échange de connaissances entre les projets par l'entremise des groupes IWGs (International Working Groups). Ces groupes travaillent sur différents thèmes : social; environnement et enquêtes biochimiques; technologie de l'information et collecte de l'information; éthique, gouvernance et participation du public; épidémiologie et biostatistique.

L'équipe d'élaboration des politiques, qui fait partie intégrante du projet P3G, s'est établit au Centre de recherche en droit public de l'Université de Montréal en mai 2007. Son travail touche le domaine de l'éthique, de la gouvernance et de la participation du public ce qui l'amène à étudier les enjeux du consentement, de l'accès à l'information, de la gouvernance et de la commercialisation.

www.ireb.org/fr

Institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB)

Chaire de recherche du Canada en droit et médecine
Ministère de la santé et des services sociaux
Ministère des Relations internationales
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
2007 -

DIRECTEURS DU PROJET:
HERVÉ Christian
JEAN Michèle

CO-CHERCHEURS :
DOUCET Hubert
HAMET Pavel
KNOPPERS Bartha Maria
MOLINARI Patrick A.

COORDONNATRICE :
GRIMAUD Marie Angèle

L'Institut International de Recherche en Éthique Biomédicale (IIREB) est un institut sans frontières, qui vise, d'une part, la collaboration et la coopération internationale dans le domaine de la recherche en éthique biomédicale et, d'autre part, à la mise sur pied d'un système de réseautage international, à la fois interdisciplinaire et interinstitutionnel. L'IIREB a une mission éducative car elle permet aux jeunes chercheurs et professeurs d'acquérir une expérience grâce au financement de stages à l'étranger. En partageant ses réflexions avec la communauté, l'IIREB souhaite encourager l'implication de la société.

Les fonctions de l'IIREB sont :

- structurer et coordonner les échanges entre les institutions et les partenaires internationaux;
- mobiliser les collaborateurs et les partenaires à travers des interactions dynamiques;
- encourager l'enseignement et la formation d'étudiants à travers des projets et des stages internationaux;
- encourager la sensibilisation du public sur les enjeux éthiques de la recherche biomédicale, en favorisant l'accessibilité et la dissémination du travail effectué par l'IIREB, à travers son site internet.

La protection de la santé publique face à la recrudescence d'agents infectieux résistants aux antibiotiques

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)
2004 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE :
LEROUX Thérèse

Cette étude vise à examiner les mécanismes de contrôle déjà en place pour assurer la protection de la santé publique et à évaluer leur adaptabilité à gérer un problème inquiétant, soit la présence de plus en plus significative de souches d'agents infectieux qui résistent au traitement conventionnel à base d'antibiotique. La tuberculose à bacilles polypharmacorésistants sert de cas type.

La santé publique mise à rudes épreuves par de récentes zoonoses : rôles et pouvoirs de l'État

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)
2004 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE :
LEROUX Thérèse

CO-CHERCHEURES :
GODARD Béatrice
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATEURS :
BIGRAS-POULIN Michel
BONDOLFI Alberto
MESSIER, Alain
SPRUMONT Dominique

ASSISTANTES DE RECHERCHE :
COUTURE-MÉNARD Marie-Ève
RAKOTOARIVONY Hantavololona

Ce programme de recherche vise à étudier les rôles et les pouvoirs de l'État pour assurer la protection de la santé publique lorsqu'un agent infectieux d'origine animale menace l'être humain. À partir de trois situations récentes, soit la propagation du Virus du Nil occidental, la manifestation d'un cas de vache folle en Alberta et l'apparition du Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), nous identifions les outils et les pouvoirs législatifs à la disposition de l'État. Ensuite, nous examinons la façon dont l'État a réagi et a su mettre à profit ces pouvoirs. Finalement, nous dégagerons les leçons à tirer qui pourraient être utilisées dans l'élaboration d'une stratégie pour répondre de façon optimale à d'éventuelles nouvelles zoonoses.

La voix du citoyen préoccupé par les OGM peut-elle trouver écho au sein de nos institutions?

Fondation du Barreau du Québec
2006 -

CHERCHEURE PRINCIPALE :
LEROUX Thérèse

ASSISTANTE DE RECHERCHE :
MONARDES Carolina

L'application des biotechnologies au domaine agricole suscite chez certains des craintes et engendre un phénomène de contestation populaire de la part de nombreux organismes de la société civile, plus particulièrement en Europe. Il nous est apparu pertinent de vérifier si les citoyens québécois et canadiens disposent d'ores et déjà de tribunes pour faire valoir leurs droits et exposer leurs points de vue face aux développements qu'entraînent les biotechnologies du domaine agricole, fussent-ils favorables ou défavorables à ces technologies. En outre, les moyens mis à leur disposition leur permettent-ils d'exercer une influence sur le cadre réglementaire et législatif entourant la commercialisation des OGM? Étant donné que la controverse sur les OGM est caractérisée par des positions divergentes voire opposées, il est opportun de repérer la voie la mieux adaptée aux problématiques associées aux biotechnologies agricoles et la plus en mesure de concilier ces positions contradictoires, tout en respectant les droits que revendiquent les citoyens.

Le droit international confronté à l'émergence de nouvelles épizooties et pandémies

Fonds Georg Stellari
2007 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :
LEROUX Thérèse

Les maladies infectieuses représentent un défi en santé publique, et ce à l'échelle planétaire, puisque les agents pathogènes ne reconnaissent pas les frontières. Parmi ces maladies, celles associées à des agents pathogènes d'origine animale constituent une source de préoccupation majeure. Au cours des dernières années, on a observé une recrudescence de ce type d'infections. À titre d'exemple, la grippe aviaire est certes un cas très mobilisateur. L'apparition de telles maladies interpelle les États et suscite l'adoption de stratégies internationales de même que l'élaboration de normes internationales pour endiguer de telles situations. Comment arrive-t-on à concilier les intérêts commerciaux et la protection de la santé publique? Dispose-t-on des outils appropriés pour atteindre cet objectif?

La survenance d'une menace à la santé de la population commande des actions et implique des interactions avec divers partenaires comme l'Organisation mondiale de la santé (OMS), l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), la Commission du Codex Alimentarius et évidemment, l'Organisation mondiale du Commerce (OMC). L'interconnexion entre les divers acteurs et la multiplicité des mécanismes de mondialisation complexifie la situation.

Dans le cadre de la présente recherche, nous nous proposons de caractériser les enjeux que soulève l'émergence de nouvelles épizooties. Comment l'anticipation de telles catastrophes affecte-t-elle le mandat de promouvoir la santé humaine et animale, de garantir la sécurité sanitaire des aliments et de gérer les risques liés aux échanges commerciaux internationaux? Nous porterons une attention toute particulière à la coordination de l'effort mondial pour assurer la sécurité sanitaire de la population.

Médecine regénérative : réseau pour l'étude des enjeux éthiques, juridiques et sociaux (REMthnet)

Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)
2004 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :
DAAR Abdallah

CO-CHERCHEURS :
CAULFIELD Thimothy
DUVAL Gordon
EINSIEDEL Edna
GOLD Richard E.
KNOPPERS Bartha Maria
SINGER Peter
ZLOTNIK Randi

COLLABORATEUR :
JOLY Yann

L'objectif principal de ce projet est de prévoir les enjeux éthiques, économiques, environnementaux, juridiques et sociaux pouvant être soulevés par l'utilisation des technologies de médecine régénérative, et ce, afin de maximiser les bénéfices et de minimiser les risques liés à la recherche médicale et l'application en clinique.

Méthodes thérapeutiques spécifiques au génotype dans l'enfance (GATC)

Génome Canada et Génome BC
2008 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX :
HAYDEN Michael
CARLETON Bruce

CO-CHERCHEURE :
AVARD Denise

Aux États-Unis seulement, 26 500 enfants meurent chaque année des suites de réactions indésirables aux médicaments.

Le programme Méthodes thérapeutiques spécifiques au génotype dans l'enfance (GATC) représente un consortium transdisciplinaire d'experts reconnus à l'échelle nationale et internationale rattachés à des hôpitaux, à des universités, à des instituts de recherche, à des groupes de défense des droits des enfants, ainsi qu'à Santé Canada. Ensemble, les membres du consortium offrent une expertise diversifiée en pharmacogénomique, en protéomique, en génétique, en pharmacologie pédiatrique et en pharmacocinétique.

En se fondant sur l'expertise actuelle en génomique clinique, en génétique, et en systèmes de surveillance pour le dépistage des réactions indésirables aux médicaments, le programme GATC appliquera des stratégies novatrices à grande échelle en génomique pour définir les gènes qui causent les réactions indésirables aux médicaments chez les enfants, ou qui peuvent les prédire.

Pour atteindre cet objectif, le GATC constituera un réseau de cliniciens en milieu hospitalier dans dix grands centres canadiens de santé pédiatrique qui surveilleront et déclareront exclusivement la survenue de réactions indésirables aux médicaments chez les enfants. Les membres du réseau GATC recueilleront des échantillons d'ADN et de plasma auprès des patients en vue d'études de découvertes en génétique.

Le Dr Carleton collabore actuellement avec le Programme canadien de surveillance pédiatrique pour obtenir, mensuellement, de l'information sur les réactions indésirables aux médicaments auprès de plus de 2 300 pédiatres au Canada. Ce programme de la Société canadienne de pédiatrie a commencé à recueillir de l'information sur les réactions indésirables aux médicaments graves et virtuellement mortelles en janvier 2005. Les résultats de cette étude éclaireront les travaux du GATC.

Les résultats du projet influenceront la pratique médicale en pédiatrie à l'échelle mondiale et feront du Canada un intervenant clé sur la scène mondiale pour que les enfants bénéficient de médicaments plus sûrs.

Partenariat CARENet-SCN : un focus sur l'application clinique des cellules souches pour la regénération cardiovasculaire

Réseau de cellules souches
2005 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :
GALIPEAU Jacques

CO-CHERCHEURS :
CROSS James
GRIFFITH May
KARSAN Aly
KNOPPERS Bartha Maria
LIU Peter
MEGENEY Lynn
STEWART Duncan

COLLABORATEURS :
ISASI Rosario
RUDNICKI Michael

Le groupe CARENet-SCN a été mis sur pied avec pour objectif principal d'aller de l'avant dans le domaine de la régénération cardio-vasculaire cellulaire et de concentrer les forces des scientifiques et cliniciens canadiens en modélisation des maladies cardiovasculaires, en biologie des cellules souches et dans l'étude clinique de thérapies cardiovasculaires novatrices.

Puisqu'on se déplace maintenant du laboratoire au chevet du patient, les enjeux éthiques et juridiques soulevés par les nouvelles thérapies cellulaires doivent faire l'objet d'une réévaluation. Le point central de cette analyse est la sécurité des essais cliniques compte tenu de la demande grandissante pour des thérapies efficaces. Le groupe propose de :

1) caractériser les enjeux sociaux, éthiques et juridiques spécifiques aux premiers essais cliniques chez l'humain de nouvelles thérapies cellulaires en médecine régénérative cardiovasculaire et respiratoire ;
2) développer des protocoles modèles pour ce type d'expérimentation ;
3) se conformer aux exigences du Code civil du Québec.

Pharmacogénomique de l'efficacité des médicaments et toxicité du traitement des maladies cardiovasculaires

Génome Québec
2006 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX :
PHILIPS Michael
TARDIF Jean-Claude

CO-CHERCHEURS :
AVARD Denise
JOLY Yann

COLLABORATEURS :
FARMER Yanick
SILLON Guillaume
SILVERSTEIN Tina

Aucun médicament ne convient à tous les patients. On croit que les différences génétiques entre les patients expliquent les diverses réactions aux médicaments. La génomique ouvre la voie à une médecine personnalisée, prédictive et préventive. La pharmacogénomique en particulier utilise les renseignements génétiques d'un patient pour prévoir les réactions individuelles aux médicaments. C'est là un sujet important, car les réactions indésirables aux médicaments sont une cause importante d'hospitalisation et de mortalité au Canada, aux États-Unis et en Europe.

L'équipe du projet examinera la toxicité des médicaments hypolipidémiants, en particulier les statines, qui sont utilisées pour traiter l'athérosclérose, la concentration de lipides ou de graisses qui rétrécissent ou bloquent les artères. L'équipe étudiera également l'efficacité de nouveaux agents anti-athérosclérotiques. L'équipe prévoit d'identifier les biomarqueurs pertinents qui pourront ensuite servir à élaborer des tests diagnostiques. Les résultats aideront à déterminer comment les patients réagiront aux traitements de maladies cardiovasculaires, compte tenu de leur profil génétique. L'équipe du projet élaborera également des lignes directrices en éthique qui aideront à planifier la recherche future en pharmacogénomique, ainsi que des modèles et des stratégies d'intégration des connaissances génétiques aux pratiques des soins de santé.

Politiques et normes sur la nanomédecine : où en sommes-nous?

2007 - 2010

CHERCHEURE PPRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATRICES :
BUCCI Lucie Marisa
SHEREMETA Lorraine

Ce projet de recherche étudiera la pertinence de l'encadrement des lois sur les produits nanomédicaux présentement régi par la Direction générale des produits de santé et des aliments de Santé Canada. Les principaux objectifs du projet sont: (1) d'identifier les lacunes des statuts et règlements de normalisation associés au processus d'approbation régulier (ex.: drogues, procédés médicaux, produits naturels de santé et cosmétiques); (2) d'identifier, de décrire et d'analyser les lois et règlements considérés et/ou employés dans d'autres législations de façon à identifier les questions et problèmes connus; (3) comparer les aspects légaux et juridiques considérés ou utilisés par d'autres législations à l'aide du cadre de travail canadien; (4) d'identifier et de proposer des cadres de réglementations en nanomédecine en considérant les possibilités des législateurs canadiens; (5) diffuser les thèmes et objectifs de la recherche à un grand public.

Portail espagnol du projet HumGen International

Stichting Porticus
2006 - 2008

CHERCHEURE PPRINCIPALE :
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATRICE :
ISASI Rosario

Fort de son succès sur la toile, le site HumGen International souhaite maintenant rejoindre une plus grande portion de la population mondiale en offrant un portail espagnol aux internautes. Le but est toujours de diffuser les directives officielles ou professionnelles aux niveaux national, régional et international, d'informer et de créer des liens avec le grand public sur les intérêts communs pour les questions éthiques, juridiques et sociales concernant la génétique humaine. Le site Internet est composé de quatre modules différents auxquels on peut facilement accéder : une banque de textes normatifs qui permet d'ébaucher, à partir de mots clés, des bibliographies classées par juridictions; un éditorial sur un sujet d'actualité; une foire aux questions qui vulgarise des thématiques scientifiques, éthiques et juridiques; enfin, un bulletin de nouvelles qui résume sur une base régulière les nouveautés.

Projet GRID : Régulateurs des gènes dans la maladie

Génome Québec/Canada
2005 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :
PASTINEN Tomi

CO-CHERCHEURS:
DEWAR Ken
FORESTIER Marc
KNOPPERS Bartha Maria
LABUDA Damien
MAJEWSKI Jacek
NAUMOVA Anne
POLYCHRONAKOS Constantin
SLALEK Rob

COLLABORATEUR :
JOLY Yann

L'équipe du projet GRID ne cherchera pas à identifier de nouveaux gènes. Elle étudiera plutôt les mécanismes régulateurs dans les maladies humaines courantes, par exemple la production, l'assemblage et le renouvellement de gènes anormaux. Elle caractérisera plus de 250 gènes pathologiques qu'on croit liés au diabète, à l'asthme, aux maladies inflammatoires et à certaines formes du cancer. L'équipe prévoit identifier une cascade d'étapes biologiques amorcées par les mécanismes régulateurs dans 25 gènes qui modifient le risque à la maladie.

En déterminant les étapes biologiques amorcées par les mécanismes régulateurs, l'équipe de recherche espère mieux comprendre comment le risque de maladie est modifié. Ces résultats devraient ouvrir la voie à de nouveaux traitements et produits de santé. En même temps, l'équipe étudiera les répercussions et les aspects éthiques de cette recherche, afin d'élaborer un cadre pertinent pour ce projet et ceux qui suivront.

Research Ethics and Regulatory Affairs (RERA)

University of Alberta
2008 – 2009

CHERCHEURES PRINCIPALES :
KNOPPERS Bartha Maria
AVARD Denise

This Core will develop strategies to harmonize and streamline ethics and regulatory processes nationally. To accomplish this goal, we will collect and prepare review articles and policy documents, develop educational materials regarding ethical, legal and scientific aspects of basic and clinical maternal, child and youth health research, and contribute guidance documents to the Canadian research community. In addition, RERA leaders will provide education and guidance in ethics review, regulatory compliance, process management, quality assurance, and study monitoring, and will host regular workshops to assess emerging ethical issues. In particular, discrepancies in ethics reviews nationally, and the ethical considerations surrounding biobank operations will be examined, using the experience and interest of key MICYRN partners, including the Canadian Neonatal Network, Canadian Pediatric Network, and Canadian Pediatric Surgery Network. The Ethics Core is currently collaborating with the National Council on Ethics in Human Research (NCEHR) to develop Best Practices for Research Involving Children and Adolescents.

Revue: « Public Health Genomics Journal »

KARGER SCIENTIFIC PUBLISHERS
2007 - 2009

CO-ÉDITEURS :
BRAND Angela
KNOPPERS Bartha Maria

Génomique et Santé Publique est un forum unique, multidisciplinaire et international. Les articles de recherche qui y sont publiés discutent du transfert des connaissances de la science en génomique pour le bénéfice de la santé publique.

L'objectif de la revue est d'améliorer la communication entre les chercheurs, praticiens, membres de la communauté et autres personnes ayant comme intérêt la responsabilité et l'intégration efficace des connaissances en génomique dans l'établissement de politiques publiques et de services.

La revue « Public Health Genomics Journal » est publiée et éditée en étroite collaboration avec l'équipe GRaPH-Int (Genome-based Research and Population Health International Network).

RMGA Réseau de la médecine génétique appliquée

2004 - 2009

RESPONSABLE :
KNOPPERS Bartha Maria

Le RMGA est un réseau de recherche dynamique et proactif, contribuant à forger et diriger de grands programmes de recherche en génétique et génomique humaine et à en transférer les retombées en médecine et dans les systèmes de santé. L'équipe HumGen du CRDP collabore avec les chercheurs du RMGA afin d'avancer le débat autour des enjeux socio-éthiques, mais également pour leur apporter un soutien dans le cadre de leurs recherches. Pour ce faire, elle étudie les enjeux portant notamment sur la génétique des populations, la recherche impliquant les enfants et les biobanques (accès, sécurité, consentement, etc.). Afin de guider les chercheurs dans leurs recherches, elle élabore des Énoncés de principes qui fournissent un encadrement juridique et éthique aux diverses recherches menées par le RMGA. Finalement, elle offre un service de consultation aux chercheurs du RMGA sur des questions ponctuelles.

www.internationalregulomeconsortium.ca/

The International Regulome Consortium

Ontario Genomics Institute (OGI)
2007 - 2012

CHERCHEUR PRINCIPAL :
RUDNICKI Michael

CO-CHERCHEURS :
ANDRADE Miguel
BRAND Marjorie
HUGUES Tim
KNOPPERS Bartha Maria
ROSSANT Janet
WODAK Shoshana

With the completion and annotation of the human genome sequence much is riding on the swift and comprehensive exploitation of the new genetic information. The next decade will see an unprecedented investment in research in functional genomics (to understand the function of all the genes), and proteomics (to understand the function of the encoded proteins). The International Regulome Consortium (IRC) represents a third generation genomics project that will address the regulation of genome function at a higher level by mapping the genetic regulatory nodes and networks that control the activity of embryonic stem cells. The project will focus on mapping the genetic circuit board that controls the formation of neural tissues and the blood system.

Thérapies basées sur les cellules souches pour le traitement de l'hémophilie de type A

Réseau de cellules souches
2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL :
LILLICRAP David

CO-CHERCHEURS :
ELLIS James
GALIPEAU Jacques
GRIFFITH May
KNOPPERS Bartha Maria
MASSIE Bernard

COLLABORATEURS :
BATTISTA Renaldo
ISASI Rosario

L'objectif de ce projet est de développer une stratégie de traitement basée sur les cellules souches pour l'hémophilie de type A. Ce projet soulève des enjeux éthiques, juridiques et sociaux uniques et demande une réévaluation des enjeux existants. L'analyse des enjeux sociaux, éthiques et juridiques des essais cliniques des thérapies cellulaires dans le traitement de l'hémophilie de type A va au-delà des évaluations concernant le recrutement, la protection des sujets, le consentement, la vie privée et la surveillance. Un des objectifs centraux de ce projet est de développer des lignes directrices pour la mise en place d'un traitement basé sur la thérapie génique cellulaire pour les hémophiles au Canada.

The Stem Cell Research Environment: Drawing the evidence and experience together

Réseau de cellules souches
2008 - 2010

CHERCHEUR PRINCIPAL :
CAULFIELD Thimothy

CO-CHERCHEURS :
KNOPPERS Bartha Maria
EINSIEDEL Edna
MCDONALD Michael

This project analyses how ethical, legal and social issues (ELSI) affect the conduct and direction of stem cell research, as well as the translation of the research into public policy.

This work will inform research policy and ELSI guidance to various stakeholders.

Transformer les découvertes génétiques en services et en politiques de santé appropriées (GenSens)

Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)
2004 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :
WILSON Brenda

CO-CHERCHEURS :
ALLANSON Judith
AVARD Denise
BOUCHARD Louise
CAPPELLI Mario
CARROLL June
CAULFIELD Tim
COYLE Doug
GOLD Richard
GRIMSHAW Jeremy

Plusieurs années seront nécessaires avant que les nouvelles découvertes en génétique permettent d'améliorer la santé et les soins de santé. Toutefois, les décideurs politiques doivent déjà prendre des décisions à propos des technologies génétiques en émergence et ce, en l'absence de preuves concluantes sur leurs bienfaits et d'informations sur leurs coûts ou sur les autres conséquences possibles. Si nous ne pouvons pas évaluer avec exactitude les technologies ou les services, nous ne pourrons déterminer si le projet a atteint ses objectifs ou encore, si une utilisation efficiente des ressources limitées a été faite. La recherche en génétique a besoin d'étudier de façon plus large les intérêts de la société face aux possibilités de préjudices sur l'individu ou un groupe de personnes et de voir la possibilité de minimiser les dommages s'il y a lieu.

Ce projet amène une expertise en recherche et une approche multidisciplinaire variée qui permettront d'étudier ces enjeux. Les membres de l'équipe identifieront les plus importantes questions en recherche et fixeront les priorités en utilisant des méthodes de recherche rigoureuses pour répondre aux questions soulevées. Ils communiqueront leurs résultats par des moyens adéquats auprès du public en général, des professionnels de la santé et des personnes en charge de l'élaboration de politiques. L'équipe aura aussi pour but d'entraîner la nouvelle génération de chercheurs ainsi que d'aider le travail et l'échange dans les milieux multidisciplinaires.

Vers la clinique? : Enjeux sociaux, éthiques et juridiques applicables aux nouvelles thérapies cellulaires

Réseau de cellules souches
2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL :
CAULFIELD Timothy

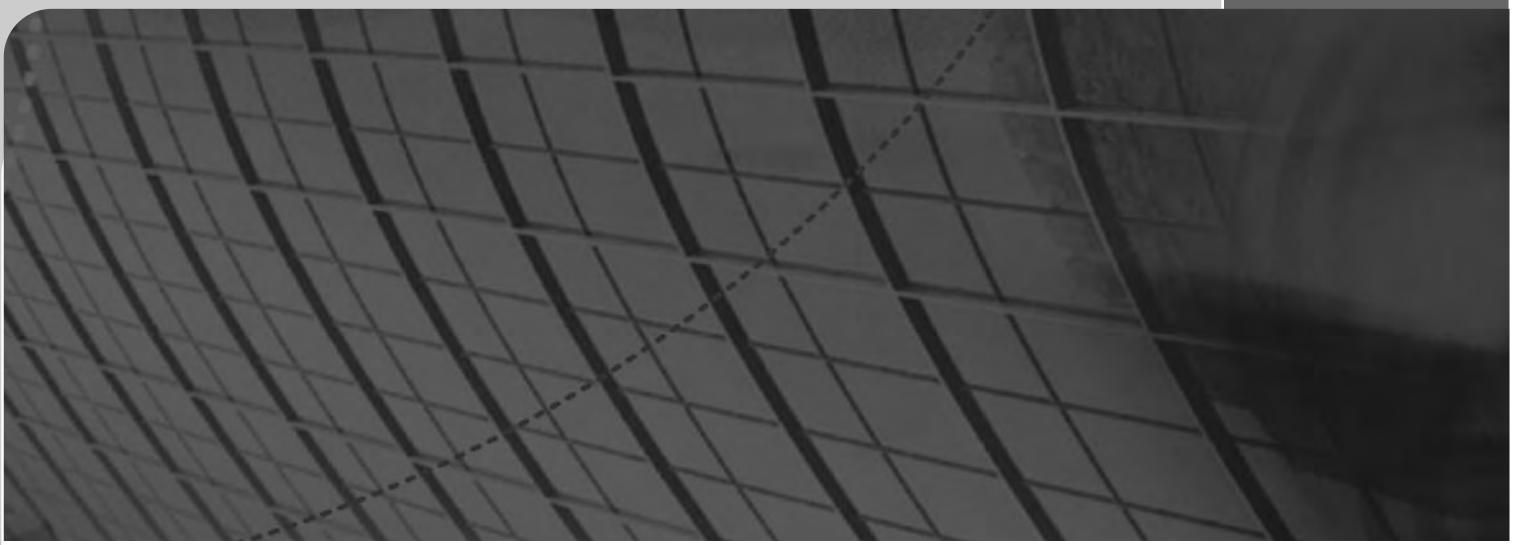
CO-CHERCHEURES :
EINSIEDEL Edna
KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATEURS :
DAAR Abdallah
EAVES Connie
GALIPEAU Jacques
ROSENBERG Lawrence
ROSI Rosario
ROSSI Fabio
RUDNICKI Michael
ZANDSTRA Peter

Ce projet étudie les enjeux éthiques, juridiques et sociaux en émergence dans l'intégration de la recherche sur les cellules souches en clinique. Ce travail sera effectué via quatre projets : Projet no 1 : une équipe interdisciplinaire composée d'universitaires, de législateurs, de chercheurs et d'autres groupes d'intérêt se penchera sur les questions d'éthique soulevées par la recherche en clinique. D'une manière plus générale, des considérations d'ordre social quant à la façon dont la recherche peut être menée dans l'intérêt de tous les Canadiens seront abordées. Projet no 2 : Étudie les perceptions du public et les représentations populaires de la recherche sur les cellules souches. Projet no 3 : étudiera les défis politiques et éthiques posés par la commercialisation (ex. : les brevets). Projet no 4 : analyse comparative des politiques et lois provenant de divers pays. Cette analyse comparative se penchera sur la recherche sur les cellules souches, la mise en banque et les brevets. Plusieurs rencontres internationales se tiendront à l'intérieur de ce projet et permettront à des représentants provenant de 15 pays impliqués dans la recherche sur les cellules souches (Ethics Working Party of the International Stem Cell Forum) de mettre en commun leurs idées.

ANNEXE - 1

PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES CHERCHEURS RÉGULIERS DU CRDP



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

ANNEXE - 1
PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES CHERCHEURS RÉGULIERS DU CRDP

PUBLICATIONS	
Livres	14
Contributions à un ouvrage collectif /chapitres de livres	47
Articles	56
Actes de colloque	3
Rapports	3
Affiches/Posters	4
Autres	10
TOTAL	**137**
Conférences/Congrès/Colloques	**98**

LIVRES

BENYEKHLEF, Karim et Pierre TRUDEL (dir.)
État de droit et virtualité, Montréal, Éditions Thémis, 2009, 410 pages.

COUTU, Michel et G. MURRAY (dir.)
La citoyenneté au travail : Quel avenir?, Québec, Presses de l'Université Laval (accepté, à paraître en 2009).

COUTU, Michel, A. DESJARDINS et J. BOURGAULT
Droit fédéral du travail, Cowansville, Éditions Yvon Blais (en préparation, à paraître en 2009).

COUTU, Michel, L. L. FONTAINE et G. MARCEAU
Droit des rapports collectifs de travail, Cowansville, Éditions Yvon Blais (en préparation, à paraître en 2009).

GENDREAU, Ysolde (éd.)
An Emerging Intellectual Property Paradigm – Perspectives from Canada, Cheltenham, Edward Elgar, 2008, , 318 + xxv pp.

GENDREAU, Ysolde et A. DRASSINOWER (dirs.)
Langues et droit d'auteur—Language and Copyright, Montréal, Carswell et Bruylant, 2009 (à paraître).

GENDREAU, Ysolde et Ejan MACKAAY, Législation canadienne en propriété intellectuelle/Canadian Legislation on Intellectual Property 2009, Toronto, Carswell, 2008, 997 pages.

GOLD, R. et Bartha Maria KNOPPERS (éds)
Biotechnology and Intellectual Property, Toronto, Butterworths (sous presse, avril 2009).

HERVÉ, C., Michèle S. JEAN, Patrick A. MOLINARI, Marie-Angèle GRIMAUD, E. LAFORÊT (dir.)
Généticisation et responsabilités, Paris, Éditions Dalloz, Collection Thèmes & commentaires, 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria et Yann JOLY (éds)
La santé et le bien commun, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 275 pages.

MOLINARI, Patrick A. (codir.)
Droit et développement durable : populations, environnement, culture, Montréal, Institut canadien d'administration de la justice, 2008.

NOREAU, Pierre
Applied Judicial Ethics, Montréal, Wilson et Lafleur, 2009, 321 pages.

ROY, Alain et Violaine LEMAY
Pour l'amour ou pour la guerre. Étude empirique des représentations mentales du contrat chez les juristes et les psychothérapeutes conjugaux, Montréal, Éditions Thémis, 2009, 130 pages.

TRUDEL, Pierre, France ABRAN et Gabriel DUPUIS
Analyse du cadre réglementaire québécois et étranger à l'égard du pourriel, de l'hameçonnage et des logiciels espions, Étude réalisée à la demande du ministère des Services gouvernementaux du Québec, Québec 2008 (http://www.msg.gouv.qc.ca/securite_information/pourriel.html).

SUITE >

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

BÉDARD, Karine, Susan WALLACE, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS
« Potential Conflicts in Governance Mechanisms used in Population Biobanks », dans J. KAYE et M. STRANGER, *Governing Biobanks*, Ashgate, Aldershot, (accepté).

BENYEKHLEF, Karim et Pierre TRUDEL
« Introduction », dans K. BENYEKHLEF et P. TRUDEL (dir.), *État de droit et virtualité*, Montréal, Éditions Thémis, 2009, pp. 1-7.

BENYEKHLEF, Karim et Pierre TRUDEL
« Une réformation de l'État-nation : vers une souveraineté virtuelle ? », dans K. BENYEKHLEF et P. TRUDEL (dir.), État de droit et virtualité, Montréal, Éditions Thémis, 2009, pp. 123-155.

BOURGAULT, J. et Michel COUTU
« Le droit du travail et les restructurations industrielles au Canada : une pluralité normative », dans C. DIDRY et A. JOBERT (dirs.), *Les restructurations industrielles entre politiques, droit et relations professionnelles*, Rennes, PUR, 2009 (à paraître).

BURTON, P., I. FORTIER et Bartha Maria KNOPPERS
« The Global Emergence of Epidemiological Biobanks : Opportunities and Challenges », dans K. MUIN (éd.), *Human Genetic Epidemiology*, 2009 (sous presse).

COUTU, Michel et G. MURRAY
« Conclusion : Vers une nouvelle citoyenneté au travail ? », dans M. COUTU et G. MURRAY (dirs.), *La citoyenneté au travail : Quel avenir ?* Québec, Presses de l'Université Laval (parution 2009).

COUTU, Michel et G. MURRAY
« La citoyenneté au travail : Rétrospective et perspectives », dans M. COUTU et G. MURRAY (dir.), *La citoyenneté au travail : Quel avenir ?*, Québec, Presses de l'Université Laval (parution 2009).

COUTU, Michel
« Crise de l'État social, recul de la citoyenneté au travail? Un point de vue sociojuridique », dans M. COUTU et G. MURRAY (dir.), *La citoyenneté au travail : Quel avenir?* Québec, Presses de l'Université Laval (parution 2009).

COUTU, Michel
« Les droits fondamentaux et la sphère du travail : Vers une citoyenneté post-industrielle ? », dans M. LE FRIANT, *Mélanges en l'honneur de Ulrich Zachert* (à paraître 2009).

COUTU, Michel
« Vers une multiplication des sources de régulation du travail : l'éternel retour du pluralisme juridique? », dans J. CHAREST, G. MURRAY et G. TRUDEAU (dirs.), *Quelles politiques du travail à l'ère de la mondialisation?*, Québec, Presses de l'université Laval, 2009 (à paraître).

GAUTRAIS, Vincent et Pierre TRUDEL
« Circulation des renseignements personnels au service du citoyen : les lois sur la protection des renseignements personnels aux services de gouvernement en ligne », 2009.

GAUTRAIS, Vincent
« Contrat 2.0 : les 2 couleurs du contrat électronique », *Mélanges Adrian Popovici*, 2009, (à paraître).

GENDREAU, Ysolde
« Exceptions de citation et de parodie. Le droit d'adaptation. Rapport général », dans P. M. SALA et R. X. PLANTADA (dirs), *Le droit d'auteur et la liberté d'expression*, Barcelone, Huygens Editorial, 2008, pp. 308-331 (espagnol, français, anglais).

GENDREAU, Ysolde
« L'auteur anonyme et pseudonyme », dans J.-C. GALLOUX (éd.), *Mélanges en l'honneur de Georges Bonet*, Paris, Litec, 2008 (à paraître).

GENDREAU, Ysolde
« La musique, langage universel du droit d'auteur », dans *Mélanges en l'honneur de François Dessemontet*, Lausanne, 2008 (à paraître); (2009) 11 *Cahiers de la Société québécoise de recherches en musique* (à paraître).

SUITE >

SUITE >

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

GENDREAU, Ysolde
« Les solitudes du droit d'auteur canadien », dans Y. GENDREAU et A. DRASSINOWER (dirs.), *Langues et droit d'auteur—Language and Copyright*, Montréal, Carswell et Bruylant, 2009 (à paraître).

ISASI Rosario et Bartha Maria KNOPPERS
« Towards Commonality? Policy Approaches to Human Embryonic Stem Cell Research in Europe », dans P. TORREMANS et A. PLOMER (éd.), *Embryonic Stem Cell Patents: European Patent Law and Ethic*, Oxford University Press, 2009.

KNOPPERS, Bartha Maria et Ma'n H. ABDUL-RAHMAN
« Biobanks in the Literature », dans B. ELGER et A. CAPRON et al (éds), *Ethical Issues in Governing Biobanks: Global Perspectives*, Chapitre 2, Ashgate Publishing Ltd., U.K., 2008, pp. 13-22.

KNOPPERS, Bartha Maria et Thu Minh NGUYEN
« Prenatal and Preimplantation Diagnosis : International Policy Perspectives », dans Aubrey MILUNSKY (ed.), *Genetic Orders and the Fetus*, Oxford, Wiley-Blackwell Publishers, 2009, (sous presse).

KNOPPERS, Bartha Maria et Yann JOLY
« La connaissance du génome : un instrument au service de l'humanité? », dans B. M. KNOPPERS, et Y. JOLY (dirs), *La santé et le bien commun*, Montréal, Éditions Thémis, 2008, pp. 249-275.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Biotechnology & Ethics », dans R. GOLD et B. M. KNOPPERS (éds), *Biotechnology and Intellectual Property*, Butterworths Toronto, 2009 (sous presse).

KNOPPERS, Bartha Maria
« Of Biobanks, Medical Data and Population Genetics : Whither Identifiability? », dans J. HERVEG (éd.), *La protection des données médicales. Les défis du XXIe siècle/The protection of medical data. Challenges of the 21st century*, France, L.G.D.J., 2008, pp. 79-88.

KNOPPERS, Bartha Maria, Sylvie BORDET et Rosario ISASI
« The Human Embryo: Ethical and Legal Aspects », dans C. VAILLANCOURT et J. LAFOND (éds), *Human Embryogenesis: Preliminary Entry 2212 (Methods in Molecular Biology*), Ottawa, Humana Press (sous presse).

LEMAY, Violaine
« Discrimination et interdisciplinarité : le cas de l'évaluation scolaire en théorie du droit », dans A. MOUCHTOURIS (dir.), *La construction sociale de la discrimination*, Perpignan, Presses de l'Université de Perpignan, (à paraître).

LEMAY, Violaine
« Mutations contemporaines des représentations de l'enfant par le doit : quel impact sur la représentation de l'enfant devant les tribunaux?, dans B. MOORE (dir.), *La représentation des enfants devant les tribunaux*, Montréal, Éditions Thémis, 40 pages (à paraître).

LEROUX, Thérèse
« La sécurité sanitaire des aliments : un défi toujours contemporain », Cycle de conférences du CRDP *Le droit à la sécurité … La sécurité par le droit*, Éditions Thémis, 2009, (accepté).

MOLINARI, Patrick A.
« Le droit aux services de santé : de la théorie aux pratiques », dans P. NOREAU et L. ROLLAND (dirs), *Mélanges Andrée Lajoie*, Montréal, Éditions Thémis, 2008, pp. 61-90.

MOLINARI, Patrick A.
« Préface » dans C. HERVÉ et al. (éds), *Généticisation et responsabilités*, Paris Dalloz, 2008, pp. 1-3.

NEUWAHL, Nanette
« Secular or Saint? Religion and Reforming the European », dans J.-F. GAUDREAULT-DESBIENS (dir.), *Le droit, la religion et le "raisonnable"*, Montréal, Éditions Thémis, 2008, pp. 359-379.

NEUWAHL, Nanette
« Something in the Way She Moves : Discrimination sexuelle et politiques de différenciation dans l'Union européenne », dans P. NOREAU et L. ROLLAND (dirs.), *Mélanges Andrée Lajoie*, Éditions Thémis, Montréal 2008, pp. 593-635.

SUITE >

SUITE >

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

NEUWAHL, Nanette
« Droits et obligations internationales de l'Union européenne, la Communauté européenne et les État membres – Anatomie de l'autonomie », dans E. A. Bourgeois, *Commentaire Mégret sur le Droit de l'Union européenne*, Publication de l'Institut d'Études Européennes de l'Université libre de Bruxelles, 60 pages, (sous presse).

NEUWAHL, Nanette
« Les couleurs changeantes de la verdure », dans G.B. MIRANDA et B. MOORE (dir.), *Mélanges de couleurs en l'honneur d'Adrian Popovici*, Montréal, Éditions Thémis, (à paraître).

NEUWAHL, Nanette
Foreword to Walter Chen (éd.), *Legal Guidance for establishing Corporations in 40 Countries and Regions*, Lexis-Nexis, 2008, Hardback.

NOREAU, Pierre
« De la force symbolique du droit », dans C. THIBIERGE, *La force normative, naissance d'un concept*, Paris, LGDJ, 2009, 12 pages.

NOREAU, Pierre
« Le droit et son contexte » (Préface), dans C. MORIN, *L'émergence des limites à la liberté de tester en droit québécois : étude socio-juridique de la production du droit*, Cowansville, Yvon Blais (Coll. Minerve), 2009, (sous presse).

NOREAU, Pierre
« Référents religieux et rapport à la normativité : asymétrie des rapports au droit », dans J.-F. GAUDREAULT-DESBIENS, *La religion saisie par le droit, ou le droit par la religion?*, Montréal, Éditions Thémis, 2009, 30 pages (sous presse).

RAKOTOARIVONY Hantavololona et Thérèse LEROUX
« Ethical issues associated with screening for methicillin resistant staphylococcus aureus (MRSA) in hospitalized patients », Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health (CADTH), Ottawa, 22 pages.

ROCHER, Guy
« L'évolution religieuse de la société québécoise », dans J.-F. GAUDREAULT-DESBIENS (dir.), *Le droit, la religion et le «raisonnable» - Le fait religieux entre monisme étatique et pluralisme juridique*, Montréal, Éditions Thémis, (à paraître en 2009).

ROCHER, Guy
« Modernité, pouvoirs et droit », dans P. NOREAU et L. ROLLAND (dirs), *Mélanges Andrée Lajoie*, Montréal, Éditions Thémis, 2009, pp. 851-881.

ROCHER, Guy
Préface, dans K. BENYEKHLEF, *Une possible histoire de la norme. Les normativités émergentes de la mondialisation*, Montréal, Éditions Thémis, 2008, pp. XI-XV.

SÉNÉCAL Karine, Julie SAMUËL et Denise AVARD
« Children's Assent in Research: Toward a Harmonization of the Applicable Laws and Policies », dans D. AVARD, B. M. KNOPPERS et J. SAMUËL (dirs.), *Paediatric Research in Canada*, Montréal, Éditions Thémis, 2009.

SILVERSTEIN, Tina, Yann JOLY, E. HARMSEN et Bartha Maria KNOPPERS
« The Commercialization of Genomic Academic Research: Conflicting Interests? », dans R. GOLD et B. M. KNOPPERS (éds), *Biotechnology and Intellectual Property*, Butterworths Toronto, 2009 (sous presse).

TAUPITZ, J. et al (B.M. KNOPPERS)
« Summary, Conclusions and Recommendations », dans J. TAUPITZ, J. et M. WESCHKA (éds), *Chimbrids-Chimeras and Hybrids in Comparative European and International Research*, Berlin, 2009 (à paraître).

TRUDEL Pierre
« Hypothèses sur l'évolution des concepts du droit de la protection des données personnelles dans l'État en réseau », dans M. V. PÉREZ ASINARI et P. PALAZZI, *Défis du droit de la protection de la vie privée - Perspectives du droit européen et nord-américain*, Bruxelles, Bruylant, 2008, pp. 531-558.

TRUDEL, Pierre
« Quelles limites à la 'googleisation' des personnes? », dans S. LACOUR, *La sécurité de l'individu numérisé réflexions prospectives et internationales*, Paris, L'Harmattan, 2008, pp. 47-70.

SUITE >

SUITE >

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

VERMEYS, Nicolas et Karim BENYEKHLEF
« Premier éléments d'une méthodologie de réformation des processus judiciaires par la technologie » (en préparation).

VERMEYS, Nicolas et Karim BENYEKHLEF
« Reinventing Rituals: How to Develop Technological Solutions to Courtroom Conundrums », (en préparation).

ARTICLES

AVARD, Denise, Michèle STANTON-JEAN, R. WOODGATE, D. PULLMAN et R. SAGINUR
« Research Ethics Boards and Challenges for Public Participation », (2009) 17 (2) *Health Law Review* 66.

AVARD Denise, L. M. BUCCI, M.M. BURGESS, J. KAYE, C. HEENEY, Y. FARMER et A. CAMBON-THOMSEN
« Public Health Genomics (PHG) and Public Participation: Points to Consider », (2009) 5 (1) *Journal of Public Deliberation* 1.

AVARD, Denise et Bartha Maria KNOPPERS
« Genomic Medicine : Considerations for Health Professionals and the Public », (2009) 1(2) *Genome Medicine*, 25.1-25.4 (publication en ligne seulement).

AVARD, Denise et Yann JOLY
« Improved Understanding of Genetic and Genomic Influences on Drug Disposition and Action - Implications for Children », (2008) 10 (5) *Pediatric Drugs* 275.

AVARD, Denise, Gabrielle GRÉGOIRE, Béatrice COLY, Lucie Maria BUCCI et Yannick FARMER
« La participation du public dans la santé publique : l'implication des communautés culturelles dans le dépistage des maladies héréditaires », (2008) 39 (3) *Pratiques et Organisation des Soins* 231-242

AVARD, Denise, Tina SILVERSTEIN, Guillaume SILLON et Yann JOLY
« Researchers' Perceptions of the Ethical Implications of Pharmacogenomics Research with Children », (2009) 12 (3) *Public Health Genomics* 191.

BENYEKHLEF, Karim et François SENÉCAL
« Groundwork for Assessing the Legal Risks of Cyberjustice », (2009) 7 *Canadian Journal of Law and Technology* 41.

BENYEKHLEF, Karim, François SENÉCAL et Nicolas VERMEYS
« Ritualité, procédure civile et cyberjustice », (en préparation).

BOMBARD, Yvonne, Fiona A. MILLER, Robin HAYEEMS, Denise AVARD, B.M. KNOPPERS, Martina C. CORNEL et Pascal BORRY
« Expanded Newborn Screening : Is Reproductive Benefit an Appropriate Pursuit? », *NEJM* (soumis).

BORDET, Sylvie, Thu Minh NGUYEN, Bartha Maria KNOPPERS et Rosario ISASI
« Use of Umbilical Cord Blood for Stem Cell Research », *Canadian Medical Association Journal*, (soumis).

BORRY, Pascal, Heidi C. HOWARD, Karine SÉNÉCAL et Denise AVARD
« Direct-to-consumer Genome Scanning Services. Also for children? », (2009) 10 (1) *Nature Review Genetics* (à paraître).

BORRY, Pascal, Heidi C. HOWARD, Karine SÉNÉCAL et Denise AVARD
« Health-related Direct-to-consumer Genetic Testing. A review of Companies' Policies with Regard to Genetic Testing in Minors », (2009) *Familial Cancer*, (accepté pour publication).

BOUFFARD, Chantal, Stéphane VIVILLE et Bartha Maria KNOPPERS,
« Genetic Diagnosis of Embryos : Clear Explanation, not Rhetoric, is Needed », *CMAJ* (sous presse).

CAULFIELD, Timothy, Amy L. McGUIRE, Bartha Maria KNOPPERS et al
« Research Ethics Recommendations for Whole-Genome Research : Consensus Statement », (2008) 6(3) *PLoS Biology*, 0430.

COHEN, Cynthia B., B. BRANDHORST, A. NAGY, A. LEADER, B. DICKENS, Rosario M. ISASI, D. Evans et Bartha Maria KNOPPERS
« The Use of Fresh Embryos in Stem Cell Research: Ethical and Policy Issues », (2008) *Cell Stem Cell* 416.

SUITE >

SUITE >

ARTICLES

COSTEA, I., Rosario ISASI, Bartha Maria KNOPPERS et D. LILLICRAP
« Hemophilia Gene Therapy: the patients' perspective », *Haemophilia Journal* (soumis).

COUTU, Michel et T. KIRAT
« Économie et droit chez John R. Commons et Max Weber : de l'historicisme à la sociologie du droit » (soumis, traduction anglaise en cours).

COUTU, Michel et Guy ROCHER
« Par-delà l'angle mort de la théorie systémale : Andrée Lajoie et la sociologie compréhensive du droit », *Lex Electronica* (en préparation).

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève et Thérèse LEROUX
« Tester des médicaments : un moyen pour arrondir ses fins de mois? », *Revue Sociologie Santé* (soumis).

FARMER, Y., Denise AVARD
« The genetics of type 2 diabetes - a look at the scientific advances of the DGDG project », (2008) 53 (1) *Diabetes Voice* 31.

GAUTRAIS, Vincent
« Give me Five : Traitement jurisprudentiel du commerce électronique », (2009) *Cahiers de propriété intellectuelle* (soumis).

GAUTRAIS, Vincent et Adriane PORCIN
« Les 7 péchés de la LPC : actions et omissions applicables au commerce électronique », (2009) *RJT* (à paraître).

GERANSAR R., E. F. EINSIEDEL , J. GALIPEAU, Rosario ISASI, L. SHEREMETA, et Bartha Maria KNOPPERS
« Catalyzing Umbilical Cord Blood Research in Canada : A Survey of Current Needs and Practices of Principal Investigators », (2009) 31 (1) *Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada* 63.

HAMMAMOUN Said. et Nanette NEUWAHL
« Le droit de séjour du conjoint non communautaire d'un citoyen de l'Union dans le cadre de la directive 2004/38 : CJCE, affaire Metock, C-127/08 », (2009) 45 *Revue trimestrielle de droit européen* 99-112.

HOUDE, Lise, Claude DUMAS et Thérèse LEROUX
« Ethics : Views from IACUC Members », *Ethics and Behavior* (soumis).

JOLY, Yann, C. PHAM, D. SCHORNO et Bartha Maria KNOPPERS
« Down the Rabbit Hole: Technology Transfer in the Field of Stem Cell Research », *Harvard Journal of Law & Technology* (soumis).

JOLY, Yann, Guillaume SILLON, Tina SILVERSTEIN, M. KRAJINOVIC et Denise AVARD
« Pharmacogenomics : Don't Forget the Children », (2008) 6 (2) *Current Pharmacogenomics and Personalized Medicine* 77.

KNOPPERS, Bartha Maria et A.M. BRAND
« From Community Genetics to Public Health Genomics – What's in a Name? », 12 (1) (2008) *Public Health Genomics* 1-3.

KNOPPERS, Bartha Maria et Claude LABERGE,
« Return of "Accurate" and "Actionable" Results: Yes! », *Commentary on Target Article: Public Expectations for Return of Results from Large-cohort Genetic Research, The American Journal of Bioethics* (sous presse).

KNOPPERS, Bartha Maria et Denise AVARD
« Principled » Personalized Medicine?, *Personalized Medicine* (accepté).

KNOPPERS, Bartha Maria, I. FORTIER, D. LEGAULT et P. BURTON
« The Public Population Project in Genomics (P3G): A proof of concept? », (2008) *European Journal of Human Genetics* 1.

LACROIX, Mireille, Gillian NYCUM, Béatrice GODARD et Bartha Maria KNOPPERS
« Should physicians warn patients' relatives of genetic risks? », (2008) 178 (5) *CMAJ* 593.

LEROUX, Thérèse
« La santé publique toujours mise à rude épreuve en 2008 », (2008) 14 (10) *Lex Electronica* (accepté).

McNEIL, J., P.-A. COTNOIR, Thérèse LEROUX, R. LAPRADE et J.-L. SCHWARTZ
« A Canadian National Survey on the Public Perception of Biocontrol », Revue *BioControl* (soumis).

SUITE >

SUITE >

ARTICLES

MONARDES, Carolina et Thérèse LEROUX
« La voix du citoyen préoccupé par les OGM peut-elle trouver écho au sein des institutions? Les débats publics comme mécanisme de participation citoyenne », *Revue de Droit de l'Université de Sherbrooke* (soumis).

NEUWAHL Nanette et Saïd HAMMAMOUN
« Le droit de séjour du conjoint non communautaire d'un citoyen de l'Union dans le cadre de la directive 2004/38 : CJCE », *affaire Metock*, C-127/08." 45 *Revue trimestrielle de droit européen* (2009) 99-112.

NEUWAHL, Nanette
« L'Union européenne et l'applicabilité des Résolutions du Conseil de Sécurité de l'Onu – contrôle de la légalité en vertu des droits de l'homme », *Revue québécoise de droit international*, 25 pages (sous presse).

NEUWAHL, Nanette
« Lawmaking and Rendering Justice in Shadowland: Fundamental Case Law on External Relations », (2008) 13 *European Foreign Affairs Review* 427.

NOREAU, Pierre
« L'université et la question du pouvoir extra muro : Commentaire sur la communication de Gilles Labelle », (2009) *Recherches sociographiques*, Numéro thématique : Université, savoir et société : transformations du rapport de la théorie et de la pratique? (sous presse).

NYCUM, Gillian, Denise AVARD et Bartha Maria KNOPPERS
« Familial Communication of Genetic Information : Experiences and Complexities », (2008) 12 (2) *Network News*18.

NYCUM, Gillian, Denise AVARD et Bartha Maria KNOPPERS,
« Factors Influencing Intrafamilial Communication of Hereditary Breast and Ovarian Cancer Genetic Information », *European Journal of Human Genetics*, Publication en ligne, 25 mars 2009; doi:10.1038/ejhg.2009.33.

PETIT, Élodie, Anne Marie TASSÉ et Béatrice GODARD
« An Empirical Analysis of the Legal Frameworks Governing Genetic Services Labs in Canadian Provinces », (2008) 16 (3) *Health Law Review* 65.

POTTER, B., Denise AVARD, V. ENTWISTLE, C. KENNEDY, C. PRANESH, M. McGUIRE et B. WILSON
« Ethical, Legal & Social Issues of Health Technology Assessment for Prenatal/Preconceptioned and Newborn Screening: A Workshop Report », (2008) 12 (1) *Public Health Genomics* 4.

POTTER, B., Denise AVARD, I.D. GRAHAM, V.A. ENTWISTLE, T.A. CAULFIELD, P. CHAKRABORTY, C. KENNEDY, M. McGUIRE, G.G. GRIENER, M. MONTGOMERY, G.A. WELLS et B.J. WILSON
« Guidance for Considering Ethical, Legal and Social Issues in Health Technology Assessment: Application to Genetic Screening », (2008) 24 (4) *International Journal of Technology Assessment in Health Care* 412.

POTTER, B, Denise AVARD et B. WILSON
« Newborn Blood Spot Screening in Four Countries: Stakeholder Involvement », (2008) 29 *Journal of Public Health Policy* 121.

RAKOTOARIVONY, Hantavololona et Thérèse LEROUX
« L'avenir de la santé mondiale sous le règne du Règlement Sanitaire International (2005) », *RQDI*, (soumis).

SAMUËL, Julie, N.M. RIES, D. MALKIN et Bartha Maria KNOPPERS
« Biobanques et études longitudinales : où sont les enfants ? », (2008) 6 (3) *GenEdit* 1.

SÉNÉCAL, Karine, Pascal BORRY, Heidi C. HOWARD et Denise AVARD
« Direct to Consumer Genetic Tests. An Overview of Guidelines and Position Papers », (2009) 7 (1) *GenEdit* 1.

SÉNÉCAL, Karine, Pascal BORRY, Heidi C. HOWARD et Denise AVARD
« Les tests génétiques offerts directement aux consommateurs : vue d'ensemble des normes et politiques applicables », (2009) 7 (1) *GenEdit* 1.

SILLON, Guillaume., Yann JOLY, S. FELDMAN et Denise AVARD
« An Ethical and Legal Overview of Pharmacogenomics: Perspectives and Issues », (2008) 27 (4) *Medicine and Law* 843.

SINZHEIMER, H. (traduit de l'allemand par Michel COUTU)
« Philipp Lotmar et la science allemande du droit du travail », dans *L'Homme et la Société. Revue internationale des sciences sociales* (en préparation).

SUITE >

ARTICLES

TRUDEAU, Hélène et Thérèse LEROUX
« Conjurer un sort incertain : le principe de précaution et l'évaluation des espèces en péril au Canada », (2008) 87 (1) *La Revue du Barreau canadien* 161.

TRUDEL, Pierre
« La responsabilité des prestataires intermédiaires d'Internet : l'approche de la législation du Québec », (2008) *Media Lex* 160.

WALLACE, Susan, Karine BÉDARD, A. KENT et Bartha Maria KNOPPERS
« Governance Mechanisms and Population Biobanks : Building a Framework for Trust », (2008) 6 (2) *GenEdit* 1-11.

WALLACE, Susan, Stéphanie LAZOR et Bartha MariaKNOPPERS
« Consent and Population Genomics: The Creation of Generic Tools », (2009) 31(2) *IRB: Ethics & Human Research* 15.

WALLACE, Susan, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS
« Consent and Population Genomics: The Creation of Generic Tools », 31 (2) *IRB* 15.

ACTES DE COLLOQUE

COUSINEAU, Julie et Thérèse LEROUX
« L'intégrité scientifique et l'obligation du chercheur dans le partage de l'information », dans Cahier des présentations: IIIe Rencontres internationales francophones de bioéthique - La bioéthique: un nouvel espace pour la gouvernance, la diversité et la partage dans les pays de la Francophonie, 20-22 octobre 2008, Hôtel Manoir Victoria, Québec (Québec).

NOREAU, Pierre, Chantal ROBERGE et Emmanuelle BERNHEIM
« Evolution of the Ethical Law : Journey at the Intersection of what is Just and Justice», dans P. NOREAU et C. ROBERGE, *Applied Judicial Ethics*, Montréal, Wilson-Lafleur, 2008, p. 1-9.

NOREAU, Pierre, Chantal ROBERGE et Emmanuelle BERNHEIM
« L'évolution du droit déontologique : voyage à l'intersection du juste et de la justice », dans P. NOREAU et C. ROBERGE, *La déontologie judiciaire appliquée*, Montréal, Wilson-Lafleur, 2008, p. 1-10.

RAPPORTS

BENYEKHLEF, Karim et Nicolas VERMEYS
« Étude comparative entre les dispositions du *Code criminel* relatives aux organisations criminelles et les dispositions du *California Street Terrorism Enforcement and Prevention Act* », Sécurité publique et protection civile Canada, Avril 2009.

LEROUX, Thérèse
« Droit à la santé et droit de propriété intellectuelle – Québec », Rapport pour les Journées annuelles Henri Capitant, Journées Suisses 2009, 17 pages.

RAKOTOARIVONY Hantavololona et Thérèse LEROUX
« Ethical Issues Associated with Screening for Methicillin Resistant Staphylococcus Aureus (MRSA) in Hospitalized Patients », Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health (CADTH), Ottawa, 12 pages.

AFFICHES / POSTERS

KNOPPERS, Bartha Maria, Susan WALLACE et Anne Marie TASSÉ
« Samples In, Data Out? », Affiche présentée au *58e Annual Meeting of The American Society of Human Genetics*, Philadelphie (États-Unis), 11-15 novembre 2008.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Bartha Maria KNOPPERS et R. CARPENTIER
« Children and Youth Research: Building Best Practices », 2009 National Conference on Transitions: *The Changing Landscape of Human Participant Protection*, National Council on Ethics in Human Research, Ottawa, 21-22 janvier 2009.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Bartha Maria KNOPPERS et R. CARPENTIER
« Children and Youth Research : Building Best Practices », Conférence annuelle de l'Association canadienne des centres de santé pédiatriques (CAPHC), Edmonton, 19 au 22 octobre 2008.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Yann JOLY et Bartha Maria KNOPPERS
« Pharmacogenomics Research and its Ethical Implications for Children », 2e Congrès de l'Académie Européenne de Pédiatrie (EAP), Nice, 24 au 28 octobre 2008.

AUTRES

COUTU, Michel
« Regards français sur la sociologie des relations professionnelles : deux parutions récentes », Compte-rendu de Michel LALLEMENT, *Sociologie des relations professionnelles*, 2e édition, coll. « Repères », Paris, La Découverte, 2008, 121 p. et de Antoine BEVORT, Annette JOBERT, *Sociologie du travail : les relations professionnelles*, coll. « U », Paris, Armand Colin, 2008, 268 pages, dans *les Cahiers canadiens de sociologie* (à paraître).

GAUTRAIS, Vincent
« Recension du livre de Stéphane Technocrime », (2009) *Criminologie*.

GENDREAU, Ysolde
« Canada » dans P. E. Geller (éd.), International Copyright Law and Practice, New York, Matthew Bender (mise à jour d'une encyclopédie à feuilles mobiles).

LEMAY, Violaine
Recension critique de l'abolition des châtiments corporels : Un impératif pour les droits de l'enfant en Europe (2e Édition), Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2008, 149 pages (publiée deux fois à l'initiative du professeur André Normandeau, qui a commandé la recension).

LEMAY, Violaine
Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, Paris automne 2008; Revue canadienne de criminologie et de justice pénale, BOOK Reviews / RECENSION DE LIVRES, (2008) 50 (5).

NEUWAHL, Nanette (dir.) et Saïd HAMMAMOUN (assistant éditorial)
European Foreign Affairs Review.

NOREAU, Pierre
Judicial Ethics on line (6 novembre 2009) http://www.judicial-ethics.umontreal.ca/ (site internet).TRUDEL, Pierre
« Justice et médias : on avance ou on recule? », *Trente*, février 2009, 32-33.

NOREAU, Pierre
La déontologie judiciaire en ligne (6 novembre 2009) http://www.deontologie-judiciaire.umontreal.ca/ (site internet).TRUDEL, Pierre
« Le rôle de l'Assemblée universitaire dans la structure de gouvernance de l'Université de Montréal », (2008) 13 (1) *L'autre Forum* 30-31.

TRUDEL, Pierre
« Poursuite contre un professeur par une institution affiliée : des contrats à scruter de plus près », (2009) 13 (2) *L'autre Forum* 34.

TRUDEL, Pierre
« Une loi pour la liberté - Pour que la liberté de presse retrouve sa capacité de déranger », *Trente*, mai 2009, 20-21.

CONFÉRENCES

AVARD, Denise
« Genomic Susceptibility, Biobanking and Public Health, Genes for Health Conference, Fremantle, Western Australia, mai 2009.

AVARD, Denise
« Canadian Birth Cohort - Ethical Issues », MICYRN Workshop, Toronto, avril 2009.

BENYKHLEF, Karim
« La régulation globale : le réseau comme modèle de gouvernance », conférence *Mondialisation et nouveaux modes de régulation juridiques*, Association France-Amériques, Paris, 7 avril 2009.

BENYKHLEF, Karim
« Médiation en ligne : un accès trop facile à la justice », cycle de conférences organisé par le Groupe de recherche en droit international et comparé de la consommation de l'UQAM, *L'accès des consommateurs à la justice*,19 mars 2009.

BENYKHLEF, Karim
« The Legal Framework in Canada concerning Security & Privacy », conférence *Police and Justice : New Challenges for Supervision and Cooperation*, organisée par : Privacy Commissionner, Canton of Zurich, Switzerland ; Privacy Commissionner, Canton of Basel-Landschaft, Switzerland ; Catalan Data Protection Authority, Spain ; Berlin Commissioner for Data Protection and Freedom of Information, Germany ; Swiss Association of Privacy Commissioners ; European Academy for Freedom of Information and Data Protection, Berlin; Parlement du land de Berlin, Berlin, 19 et 20 mars 2009.

BENYKHLEF, Karim
Discours d'ouverture de la conférence *L'éthique de la recherche est-elle dans une impasse?*, Regroupement Droit et changement, Pavillon Roger-Gaudry, Université de Montréal, 12 mars. 2009

BENYKHLEF, Karim
« Vers un exemple de droit global : l'exemple des droits de la personne », Faculté de droit et de science politique, Université d'Auvergne, Clermont-Ferrand, 14 octobre 2008.

BENYKHLEF, Karim
« Le droit du cyberespace : une limite au droit moderne et un élément d'un droit global », conférence *Droit du commerce électronique : un droit différent ?*, organisée par la Chaire de l'Université de Montréal en droit de la sécurité et des affaires électroniques, la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, l'Association internationale des jeunes avocats (AIJA) et l'American Bar Association Section of International Law, Université de Montréal, 2 et 3 octobre 2008.

BENYKHLEF, Karim
« Global Law & Online Dispute Resolution », *International Forum on Online Dispute Resolution*, Victoria (British Columbia), 18-19 juin 2008.

BENYKHLEF, Karim
APDCAT - *Workshop sobre el analisis del binomio seguridad y vida privada*, Barcelone, 6 mai 2008.

BENYKHLEF, Karim
Privacy & Security - *Working Group Meeting*, Barcelone, 5 mai 2008.

COUTU, Michel
« Droit social, rationalité économique et démocratisation du travail en contexte européen et nord-américain », congrès de l'Association canadienne Droit et Société, Ottawa, 23 mai 2009.

COUTU, Michel et Julie BOURGAULT
« Le droit du travail et les restructurations au Canada : une comparaison CCRI-CRT-Tribunaux d'arbitrage », Colloque de l'Association canadienne de relations industrielles, Ottawa, mai 2009.

COUTU, Michel
« Régulation sociale de l'entreprise et démocratisation du travail en contexte européen et nord-américain », Séminaire international sur l'éthique et la régulation sociale de l'entreprise, Université de Montréal, 10 mars 2009.

COUTU, Michel et Thierry KIRAT, « Droit et économie chez John R. Commons et Max Weber : quel rapport à l'École historique? », colloque international *Vers un capitalisme raisonnable ? La régulation économique selon J. R. Commons*, Université Laval, Québec, 16 octobre 2008.

COUTU, Michel
« Les droits culturels et le travail : Vers une citoyenneté post-industrielle? », *Congrès mondial de l'Association internationale des sociologues de langue française*, Istanbul, 5 juillet 2008.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

GAUTRAIS, Vincent
« Autorégulation » , Conférence des juristes d'État, Québec, 22 avril 2009.

GAUTRAIS, Vincent
« Blogue + enseignement », Université de Montréal, 19 mars 2009.

GAUTRAIS, Vincent
« Droit de la pub 2.0 », IAB Canada, Montréal, 26 février 2009.

GAUTRAIS, Vincent
« État des lieux en matière de droit de la cyberconsommation », Gouvernement du Québec, Québec, 21 janvier 2009.

GAUTRAIS, Vincent
« Évolution / Révolution : un droit différent? », *Le droit du commerce électronique est-il différent?*, Montréal, 2 octobre 2008.

GAUTRAIS, Vincent
« Gestion juridique de la sécurité : Tradition juridique versus Innovation technologique », Association Québécoise de la Sécurité de l'Information, La Malbaie, 30 septembre 2008.

GAUTRAIS, Vincent
« Convention cnudci 2005 au regard du droit du Québec / 2005 *uncitral Convention and Quebec law perspective* », Québec – Justice Canada, 11 août 2008.

GENDREAU, Ysolde
« Les langues du droit d'auteur », Colloque fermé du CRDP, Montréal, 20 février 2009.

GENDREAU, Ysolde
Débat-midi de la Section de droit privé (Faculté de droit): « L'impact de la langue de rédaction sur l'interprétation juridique: l'exemple du droit d'auteur », Montréal, 6 février 2009.

GENDREAU, Ysolde
Stage de formation continue de l'Institut de recherche en propriété intellectuelle Henri-Desbois : « Copyright ou droit d'auteur : Approche des droits anglais, américain et canadien», Paris, 8 décembre 2008.

GENDREAU, Ysolde
ALAI Canada : « Trente années de jurisprudence en droit d'auteur à la Cour suprême du Canada », Ottawa, 17 novembre 2008.

GENDREAU, Ysolde
Fair Use in the Sky with Diamonds : Examining the Derivative Works Right in the Face of Fair Use : « International Fair Use, Compared », San Francisco, 1er novembre 2008.

GENDREAU, Ysolde
Congrès annuel de l'ALAI: Diversité culturelle: ses effets sur les auteurs et artistes-interprètes ou exécutants dans le contexte de la mondialisation : « La diversité culturelle : essais de sa sauvegarde par la voie des accords sur le libre commerce et problèmes de sauvegarde lors des engagements par contrat », Modératrice, Dubrownik, 5-8 octobre 2008.

GENDREAU, Ysolde
Colloque annuel d'ALAI Canada :Le droit d'auteur entre en scène : « La notion d'oeuvre dramatique », Présidente de séance, Montréal, 23 septembre 2008.

GENDRAU, Ysolde
Congrès annuel de l'Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP): Session sur « Exploring the Flexibilities – Tools for Adjustment of Protection Levels », Présidente, Munich, 21-23 juillet 2008.

GENDRAU, Ysolde
Université de San Diego, Institute on International and Comparative Law, *USD Summer Law Study Abroad* : « International Intellectual Property Law », Florence, 24 mai – 20 juin 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Access to Population Biobanks: How 'Public'? », International Conference: New Challenges for Biobanks Ethics, Law and Governance, Leuven, Belgique, 19 mai 2009.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

KNOPPERS, Bartha Maria
« Direct-to-Consumer Genetic Testing: What Price to Pay for (What) Knowledge », 10th Annual Meeting – Roche Science and Ethics Advisory Group, Pleastanton, Californie, 4 mai 2009.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Recontact and Reconsent », Harmonising Biobank Research: Maximising Value – Maximising Use, Bruxelles, Belgique, 26 mars 2009.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Storing and Maintaining Biological Data: International Perspectives » (Case Study 3), National Academy of Health Sciences, Workshop on Collecting, Storing, Protecting and Accessing Biological Data Collected in Social Surveys, Conference, Session 3: Storing and Maintaining Biological Data, Washington, D.C., 17 novembre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Laws and Regulations on Biobanks: Present Status and Future Directions », European Science Foundation (ESF-UB) Conference in Biomedicine, Session 3: Biobanking Ethics and Governance, Sant Feliu de Guixols (Costa Brava), Espagne, 3 novembre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Bioethics & Biobanking », CRP-Santé (Centre de recherche public), Luxembourg, Bruxelles, 30 octobre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Ethics and International Interoperability », ESRC Genomics Network Conference, Genomics and Society : Reinventing Life, London, United Kingdom, 28 octobre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Governing Biobanks – What are the Challenges? », Luncheon Seminar Series, University of Alberta, Edmonton, Alberta, 17 octobre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Paediatric Biobanks & Longitudinal Studies », CAPHC (Canadian Association of Pediatric Health Centres) 2008 Annual Meeting, « Transforming Services for Children and Youth: Turning our Thinking Inside Out? », Edmonton, Alberta, 16 octobre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« La liberté de recherche », Colloque *Le Sens de la liberté*, Vingt et Unième Entretiens du Centre Jacques Cartier, Montréal, Québec, 7 octobre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Ethics and International Interoperability », HGM2008, HUGO's 13th Human Genome Meeting, Symposium Presentation, Hyderabad, Inde, 30 septembre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Investments in Health Research and International Interoperability », CSIR Foundation Day Lecture, New Delhi, Inde, 26 septembre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Ethics of Stem Cell Research – Towards the Clinic », HUGO Satellite Symposium on Clinical Genomics, Session IV – Ethics, New Delhi, Inde, 25 septembre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« What If Question: An (Un) Ethical Trump Card? », XX International Congress of Genetics, Genetics – Understanding Living Systems, Berlin, Allemagne, 14 juillet 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Global Governance », Governing Biobanks – What are the challenges?, 2008 International Conference, Chair – Session 12, Oxford, Royaume-Uni., 26 juin 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« L'élaboration de politiques au service des chercheurs en génétique », Journées génétiques 2008, Québec, 16 mai 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Gouvernance et biobanques : une approche comaparative », ACFAS, 76è Congrès, Section 600 – Multidisciplinaire, No 631 – Gouvernance et éthique de la recherche, Québec, 9 mai 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Les enjeux éthiques et juridiques des recherches », Comité d'éthique de la recherche Direction de santé publique de Montréal Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, Montréal, Québec, 8 mai 2008.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

KNOPPERS, Bartha Maria
« Ethical Considerations for Choosing Additional Samples », 1000 Genomes, Cold Spring Harbor, New York, 5 mai 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Genomics, Public Health and Privacy », International GE3LS Symposium 2008, Navigating the Changing Landscape, Calgary, Alberta, 29 avril 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria
« Canadian Regional Roundup and New Directions », International GE3LS Symposium 2008, Navigating the Changing Landscape, Calgary, Alberta, 28 avril 2008.

LEMAY, Violaine
« L'interdisciplinarité comme forme d'interculturalité », colloque *Les enjeux de l'interdisciplinarité en sciences humaines et sociales. Repenser le dialogue entre les disciplinaires pour co-construire l'action*, 77e Congrès de l'ACFAS, Ottawa, 12 mai 2009.

LEMAY, Violaine
« Democratic Vigilance, Legal Protection and the Construction of Exclusion through Disciplinary Barriers : the Example of Student Academic Evaluation », British Association for Canadian Studies, University of Oxford, 30 mars 2009.

LEMAY, Violaine
« L'interdisciplinarité comme traité de paix. Le droit et l'anthropologie comme puissances belligérantes : chronique de petites guerres pour rêver l'anamnèse », en duo avec Gilles Bibeau, Cycle de conférence *L'interdisciplinarité comme interculturalité. Pour un droit ouvert à l'altérité*, CRDP, 12 mars 2009.

LEMAY, Violaine
« Évaluer... pour qui et pour quoi? Oser revenir aux débats de fonds », Commission scolaire des Laurentides, Ste-Agathe-des-Monts, 5 janvier 2009.

LEMAY, Violaine
« L'interdisciplinarité au troisième cycle universitaire : un projet de recherche entre droit et sciences humaines appliquées », Conseil de direction du CRDP, 28 novembre 2008.

LEMAY, Violaine
« L'intervention... un point de vue interdisciplinaire et nord-américain. L'exemple de l'enseignement au doctorat en sciences humaines appliquées de l'Université de Montréal », Colloque *L'intervention sociale dans tous ses états : Intrication, implication, imprégnation*, UPVD-IRTS-IMFSI, Perpignan, 21 novembre 2008.

LEMAY, Violaine
« Discrimination et interdisciplinarité : le cas de l'évaluation scolaire en théorie du droit », Journée d'étude sur la construction sociale de la discrimination, Université de Perpignan, 19 novembre 2008.

LEMAY, Violaine
« Faire avec la génération Y : portrait d'une cyberjeunesse et défis pédagogiques », conférence/formation du CEFRES (organisé par Pierre-Claude Lafond), UQAM, 28 octobre 2008.

LEMAY, Violaine
Ouverture : « Mutations contemporaines des représentations de l'enfant par le droit », Colloque sur la représentation de l'enfant devant les tribunaux, Entretiens Jacques Cartier, Cour d'appel, 7 octobre 2008.

LEROUX, Thérèse
Workshop « Genomics and Public Health : Building Public "Goods" ? – Points to consider », Ottawa, 5 février 2009.

LEROUX, Thérèse
Table ronde « Les nouveaux enjeux éthiques et les essais cliniques », Groupe d'étude sur l'interdisciplinarité et les représentations sociales (GEIRSO), UQAM, 12 mai 2008.

MOLINARI, Patrick A.
« Le cadre juridique de la gestion des risques dans les établissements de santé du Québec », conférence dans le cadre du colloque *La gestion des risques : utopie ou trait de génie*, 21e Entretiens du Centre Jacques Cartier, Montréal, octobre 2008.

NEUWAHL, Nanette
« *La nouvelle procédure européenne des petites créances* », 77e Congrès de l'Acfas, Ottawa, 11 mai 2009.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

NEUWAHL, Nanette
« Comparaison des procédures pour les litiges transnationaux », Atelier sur les litiges transnationaux, organisé en association avec le CERSA (Centre d'Études et de Recherches de Sciences Administratives et Politiques) de France. Paris, les 27-28 avril 2009.

NEUWAHL, Nanette
Conference paper « The ECJ and the Control of the Legality of UNSC Resolutions: Aspects of the Relationship Between the UN, the EU and its Member States Today », EUSA 14th EUSA biennial conference, Los Angeles, 24 avril 2009.

NEUWAHL, Nanette
Panel, commentatrice, « ECJ Decisions and Policy Making ». EUSA 14th EUSA biennial conference, Los Angeles, 23 April 2009.

NEUWAHL, Nanette
Commentatrice, Conférence du Professeur Henry Labayle sur l'Espace de liberté, sécurité et justice de l'Union européenne, coorganisé avec la Chaire de Recherche du Canada en droit international des Migrations, Université de McGill, 15 avril 2009.

NEUWAHL, Nanette
ECSA World Conference, Bruxelles, 24-25 Novembre 2008.

NEUWAHL, Nanette
ECSA World Conference, Bruxelles, 8-9 Septembre 2008.

NOREAU, Pierre
Rechercher l'accès à la justice : *Aspects méthodologiques*, Séminaire d'étude sur les conflits transfrontaliers en matière de petite créance, Centre D'études et de Recherche de Science Administrative, Paris, 28 avril 2009.

NOREAU, Pierre
« Vers de nouveaux modèles de droit processuel », Conférence Leg@l.IT – piste « Cyberjustice », L'Association du Jeune Barreau de Montréal et le Centre de recherche en droit public, 20 avril 2009.

NOREAU, Pierre
« Gouvernance juridique de l'action publique et sociologie du droit », École normale supérieure de Cachan (France), Séminaire des études doctorales, 11 décembre 2008.

NOREAU, Pierre
« La gouvernance juridique de l'action publique : Le cas du système de santé québécois », Montréal, Séminaire Droit et Gouvernance, Université de Montréal, 19 novembre 2008.

NOREAU, Pierre, Michelle FORTIN et André PRATTE
« Les attentes des citoyens vis-à-vis le monde de la recherche », Grande rencontre Science et société, Montréal, 12 novembre 2008.

NOREAU, Pierre
« Poursuites stratégiques contre la mobilisation publique (S.L.A.P.P.) », Colloque La responsabilité sociale des entreprises et l'environnement, CRDP, Université de Montréal, 27 octobre 2008.

ROCHER, Guy
« Bill 101 and Public Policy in Quebec », Graduate School of Public Policy, Université de Régina, Saskatchewan, 9 octobre 2009.

ROCHER, Guy
« Camille Laurin, analyste et psychiatre du Québec », Colloque sur l'Oeuvre de Camille Laurin, Montréal, 29 mai 2009.

ROCHER, Guy
« La vérité comme valeur et comme pratique », Colloque de l'ACPPU, Ottawa, 24 avril 2009.

ROCHER, Guy
Enregistrement d'un entretien pour le site du CRDP, avec Arnaud Decroix, 13 janvier 2009.

ROCHER, Guy
« L'université québécoise, son évolution, ses défis », Colloque de la FQPPU, Montréal, 6 novembre 2008.

ROCHER, Guy
« Sociologie, droit et critique sociale », Colloque de l'ACSALF, Montréal, 23 octobre 2008.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

ROCHER, Guy
« Linguistic Wars in Quebec », Conférence publique, Université de Régina, Saskatchewan, 9 octobre 2008.

ROCHER, Guy
« La loi 101 et les francophones hors Québec », Département de français et Institut français, Université de Régina, Saskatchewan, 8 octobre 2008.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Yann JOLY et Bartha Maria KNOPPERS
Présentation d'une affiche, « Pharmacogenomics Research and Its Ethical Implications for Children », 2e Congrès de l'Académie Européenne de Pédiatrie (EAP), Nice, 24 au 28 octobre 2008.

STANTON-JEAN Michelle, « Nourrir la paix avec les enfants », Conférence d'ouverture du Séminaire organisé par l'Organisation mondiale pour l'éducation préscolaire (OMPE), Québec, 6 août 2008.

TRUDEL, Pierre
« La circulation des renseignements personnels dans les environnements 'web 2.0' », Présentation d'une partie des résultats d'un projet de recherche mené avec Vincent GAUTRAIS lors du congrès de l'Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI), Québec, 5 au 7 mai 2009.

TRUDEL, Pierre
« La notion d'intérêt pour l'information du public » dans le Règlement sur l'accès aux documents des organismes publics, congrès de l'Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI), Québec, 5 au 7 mai 2009.

TRUDEL, Pierre
Formation sur l'Accès aux documents des organismes publics, congrès du Barreau de Gaspésie, Matane, 30 avril au 2 mai 2009.

TRUDEL, Pierre
« L'avenir de la réglementation de la radiodiffusion dans le contexte d'Internet », Rencontres québécoises de l'industrie de la musique, Montréal, 15 et 16 avril 2009.

TRUDEL, Pierre
Formateur lors d'une session de formation intitulée « Droit, régulations et protection de la vie privée dans le e-gouvernement » dans le cadre des activités de formation et de perfectionnement des professionnels du Gouvernement du Québec, ENAP, Québec, 21 et 22 janvier 2009.

TRUDEL, Pierre
Rapporteur de synthèse au séminaire *Confiance et environnements électroniques*, Séminaire d'experts organisé par la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, 20 novembre 2008.

TRUDEL, Pierre
« Introduction à la régulation du web 2.0 », colloque sur *Les nouveaux services de l'Internet face au droit, regards croisés sur le Web 2.0*, Fondation universitaire de Bruxelles, 10 octobre 2008. Le colloque soulignait le dixième anniversaire de la Revue du droit des technologies de l'information.

TRUDEL, Pierre
« Un droit à la vie privée différent? », colloque *Droit du commerce électronique: un droit différent?*, Université de Montréal, 2 et 3 octobre 2008.

TRUDEL, Pierre
« Privacy Protection on the Internet : Risk Management and Networked Normativity », *els Juliols 08*, activités académiques estivales organisées à l'Université de Barcelone, du 14 au 18 juillet 2008.

TRUDEL, Pierre
« La responsabilité sur Internet en droit civil québécois », Colloque de droit civil de l'Institut national de la magistrature *Nouveaux enjeux en matière de responsabilité extracontractuelle*, Ottawa, 13 juin 2008.

ANNEXE - 2

PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES ÉTUDIANTS ET AGENTS DE RECHERCHE

CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

ANNEXE - 2
PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES ÉTUDIANTS ET AGENTS DE RECHERCHE

PUBLICATIONS	
Livres	6
Contributions à un ouvrage collectif / chapitres de livres	19
Articles	49
Actes de colloque	6
Rapports	3
Affiches / Posters	19
Autres	6
TOTAL	108
Conférences/Congrès/Colloques	102

LIVRES

COUTURE MÉNARD, Marie-Ève
La réglementation du saumon transgénique – Entre pouvoirs, expertises et préoccupations, Éditions Thémis, Montréal, 2009, 231p.

HERVÉ, C., Michèle S. JEAN, Patrick A. MOLINARI, **Marie-Angèle GRIMAUD**, E. LAFORÊT (dir)
Généticisation et responsabilités, Paris, Éditions Dalloz, Collection Thèmes & commentaires, 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria et **Yann JOLY**
« La santé et le bien commun », Montréal, Éditions Thémis, 2008.

SAMUËL, Julie
Les médecins et le dopage sportif, Montréal, Éditions Thémis, 2008.

TRUDEL, Pierre, **France ABRAN** et Gabriel DUPUIS
Analyse du cadre réglementaire québécois et étranger à l'égard du pourriel, de l'hameçonnage et des logiciels espions, Étude réalisée à la demande du ministère des Services gouvernementaux du Québec, Québec 2008 (http://www.msg.gouv.qc.ca/securite_information/pourriel.html).

VERMEYS, Nicolas
Droit codifié et nouvelles technologies, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2010 (en préparation).

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

BÉDARD, Karine, Susan WALLACE, **Stéphanie LAZOR** et Bartha Maria KNOPPERS
« Potential Conflicts in Governance Mechanisms used in Population Biobanks », dans J. KAYE et M. STRANGER, *Governing Biobanks*, Ashgate, Aldershot, (accepté).

COUTU, Michel, Laurence-Léa FONTAINE et Georges MARCEAU, avec la collaboration de **Virginie MESGUICH**,
Droit des rapports collectifs de travail au Québec, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
« Protección de datos personales y redes sociales en Internet », 2010, (en préparation).

FRANK, C., […] **Yann JOLY** et al.
« Making an Impact : A Preferred Framework and Indicators to Measure Returns on Investment in Health Research », Ottawa, Canadian Academy of Health Sciences, (aussi disponible en français).

GRIMAUD, Marie-Angèle
« Le statut de l'embryon humain », dans Christian HERVÉ (éd.), *Visions comparées de la bioéthique*, 2008, Éditions L'harmattan, 2008, p. 37.

GRIMAUD, Marie-Angèle
« Testament de fin de vie « dans Christian Hervé (éd.), *Visions comparées de la bioéthique*, 2008, Éditions L'harmattan, p. 205.

ISASI Rosario et Bartha Maria KNOPPERS
« Towards Commonality? Policy Approaches to Human Embryonic Stem Cell Research in Europe », dans P. TORREMANS et A. PLOMER (éd.), *Embryonic Stem Cell Patents: European Patent Law and Ethic*, Oxford University Press, 2009.

JOLY, Yann
« L'utilisation des ressources biologiques humaines et le partage des avantages : à la recherche d'un nouvel équilibre », dans F. BELLIVIER, C NOIVILLE (eds.), *La Bioéquité: Batailles autour du partage du vivant*, Éditions Autrement, Paris, 2009.

SUITE >

SUITE >

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

KNOPPERS, Bartha Maria et **Ma'n H. ABDUL-RAHMAN**
« Biobanks in the Literature », dans B. ELGER et A. CAPRON et al (éds), *Ethical Issues in Governing Biobanks: Global Perspectives*, Chapitre 2, Ashgate Publishing Ltd., U.K., 2008, pp. 13-22.

KNOPPERS, Bartha Maria et **Thu Minh NGUYEN**
« Prenatal and Preimplantation Diagnosis : International Policy Perspectives », dans Aubrey MILUNSKY (ed.), *Genetic Orders and the Fetus*, Oxford, Wiley-Blackwell Publishers, 2009, (sous presse).

KNOPPERS, Bartha Maria et **Yann JOLY**
« La connaissance du genome : un instrument au service de l'humanité? », dans B.M. KNOPPERS, et Y. JOLY (dirs), *La santé et le bien commun*, Montréal, Éditions Thémis, 2008, pp. 249-275.

KNOPPERS, Bartha Maria, **Sylvie BORDET** et **Rosario ISASI**
« The Human Embryo: Ethical and Legal Aspects », dans C. VAILLANCOURT et J. LAFOND (éds), *Human Embryogenesis: Preliminary Entry 2212 (Methods in Molecular Biology)*, Ottawa, Humana Press (sous presse).

RAKOTOARIVONY Hantavololona et Thérèse LEROUX
« Ethical issues associated with screening for methicillin resistant staphylococcus aureus (MRSA) in hospitalized patients », Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health (CADTH), Ottawa, 22 pages.

SÉNÉCAL Karine, Julie SAMUËL et Denise AVARD
« Children's Assent in Research: Toward a Harmonization of the Applicable Laws and Policies », dans D. AVARD, B.M. KNOPPERS et J. SAMUËL (eds.), *Paediatric Research in Canada*, Montréal, Éditions Thémis, 2009.

SILVERSTEIN, Tina, Yann JOLY, E. HARMSEN et Bartha Maria KNOPPERS
« The Commercialization of Genomic Academic Research: Conflicting Interests? », dans R. GOLD et B. M. KNOPPERS (éds), *Biotechnology and Intellectual Property*, Butterworths Toronto, 2009 (sous presse).

VERMEYS, Nicolas et Karim BENYEKHLEF
« Premier éléments d'une méthodologie de réformation des processus judiciaires par la technologie » (en préparation).

VERMEYS, Nicolas et Karim BENYEKHLEF
« Reinventing Rituals: How to Develop Technological Solutions to Courtroom Conundrums », (en préparation).

VERMEYS, Nicolas et Raymond L'ABBÉ
« Participation des tiers au procès », dans *Procédure civile*, coll. « JurisClasseur », Montréal, LexisNexis, 2009 (en préparation).

VERMEYS, Nicolas
« Le fait et la faute d'autrui », dans *Obligations et responsabilité*, coll. « JurisClasseur », Montréal, LexisNexis, 2008, p. 18/1.

ARTICLES

AVARD, Denise et **Yann JOLY**
« Improved Understanding of Genetic and Genomic Influences on Drug Disposition and Action - Implications for Children », (2008) 10 (5) *Pediatric Drugs* 275.

AVARD, Denise, **Gabrielle GRÉGOIRE, Béatrice COLY, Lucie Maria BUCCI et Yannick FARMER**
« La participation du public dans la santé publique : l'implication des communautés culturelles dans le dépistage des maladies héréditaires », (2008) 39 (3) *Pratiques et Organisation des Soins* 231-242

AVARD, Denise, **Tina SILVERSTEIN, Guillaume SILLON et Yann JOLY**
« Researchers' Perceptions of the Ethical Implications of Pharmacogenomics Research with Children », (2009) 12 (3) *Public Health Genomics* 191.

BENYEKHLEF, Karim et **François SENÉCAL**
« Groundwork for Assessing the Legal Risks of Cyberjustice », (2009) 7 *Canadian Journal of Law and Technology* 41.

SUITE >

SUITE >

ARTICLES

BENYEKHLEF, Karim, **François SENÉCAL et Nicolas VERMEYS**
« Ritualité, procédure civile et cyberjustice », (en préparation).

BERNHEIM, Emmanuelle et C. LARUE
« Mesures de contrôle en psychiatrie : impacts cliniques et juridiques de la recherche interprétative », (2009) (1) *Aporia* 52, en ligne http://www.ojs.biblio.uottawa.ca/journals/aporia/articles/AP_JAN2009-Bernheim%20et%20Larue.pdf.

BERNHEIM, Emmanuelle
« Du droit à l'information des patients gardés en établissement : un instrument essentiel de promotion des principes et des valeurs démocratiques », (2009) 54 (3) *Revue de droit de McGill* (accepté pour publication).

BERNHEIM, Emmanuelle
Recension de l'ouvrage « Weber: la légitimation de l'État et du droit », (2008) *Revue québecoise de droit international*, en ligne, http://www.sqdi.org/import/rec_bernheim.pdf.

BORDET, Sylvie, Thu Minh NGUYEN, Bartha Maria KNOPPERS et **Rosario ISASI**
« Use of Umbilical Cord Blood for Stem Cell Research », *Canadian Medical Association Journal*, (soumis).

BORRY, Pascal, Heidi C. HOWARD, **Karine SÉNÉCAL** et Denise AVARD
« Direct-to-consumer Genome Scanning Services. Also for children? », (2009) 10 (1) *Nature Review Genetics* (à paraître).

BORRY, Pascal, Heidi C. HOWARD, **Karine SÉNÉCAL** et Denise AVARD
« Health-related Direct-to-consumer Genetic Testing. A review of Companies' Policies with Regard to Genetic Testing in Minors », (2009) *Familial Cancer*, (accepté pour publication).

CAULFIELD, T. , **Rosario ISASI** et al
« The Stem Cell Research Environment : A Patchwork of Patchworks », (2009) *Nature Reports Stem Cells* (à paraître).

CAULFIELD, T., […], **Yann JOLY** et al.
« International Stem Cell Environments: a World of Difference », (2009) 16 *Nature Reports Stem Cells.* (à paraître).

CHASSIGNEUX Cynthia
« Pour une analyse de l'effectivité des politiques de confidentialité », (2008) 9 *Communication. Commerce électronique* 7.

COUSINEAU, Julie
« Le passé eugénique canadien et ses leçons au regard des nouvelles technologies génétiques », (2008) 13 (2) *Lex Electronica*, en ligne : http://www.lex-electronica.org/docs/articles_2.pdf

DECROIX, Arnaud
« L'appréhension des croyances religieuses par les juridictions canadiennes : analyse jurisprudentielle des concepts d'accommodement raisonnable et de liberté de religion », (2008) 3 *Annuaire Droit et Religions*, Collection du Laboratoire Interdisciplinaire Droit et Mutations Sociales, Aix-en-Provence, Presses universitaires d'Aix-Marseille, 379.

FARGET, Doris
« La protection juridique des modes de vie minoritaires et autochtones : analyse comparée des décisions de deux juridictions régionales », (2008) 13 (2) *Lex Electronica*, en ligne http://www.lex-electronica.org/docs/articles_4.pdf

GAUTRAIS, Vincent et **Adriane PORCIN**
« Les 7 péchés de la LPC : actions et omissions applicables au commerce électronique », (2009) *RJT* (à paraître).

GENTELET, Karine
« The Evolution of Indigenous Political Rights Issues in Canada from 1981 to 1997 », *Journal of Indigenous Policy* (Australie), (soumis).

GERANSAR R., E. F. EINSIEDEL , J. GALIPEAU, **Rosario ISASI**, L. SHEREMETA, et Bartha Maria KNOPPERS
« Catalyzing Umbilical Cord Blood Research in Canada : A Survey of Current Needs and Practices of Principal Investigators », (2009) 31 (1) *Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada* 63.

GRÉGOIRE, Gabrielle, R. ALEMDJRODO et Annie CHAGNON
« La discrimination génétique et l'assurance-vie : les mesures de protection actuelles suffisent-elles? », *Lex Electronica*, Printemps 2009, (à paraître).

SUITE >

SUITE >

ARTICLES

HAMMAMOUN Said et Nanette NEUWAHL
« Le droit de séjour du conjoint non communautaire d'un citoyen de l'Union dans le cadre de la directive 2004/38 : CJCE, affaire *Metock*, C-127/08 », (2009) 45 *Revue trimestrielle de droit européen* 99-112.

ISASI, Rosario
« Policy Interoperability in Stem Cell Research : Demystifying Harmonization », (2009) *Stem Cell Review and Reports*, (à paraître).

JOLY, Yann et Deborah SCHORNO
« Le brevet : valet ou maître du droit à la santé? », (2008) 19 (2) *Revue québécoise de droit international* 65.

JOLY, Yann et Francesco FRANCIONI (dir.)
« Biotechnology and International Human Rights », (2007) 20 (1) *Revue Québécoise de droit international* 485.

JOLY, Yann
« La biotechnologie source ouverte », (2009) *Medecine Science*, (sous presse).

JOLY, Yann, C. PHAM, D. SCHORNO et Bartha Maria KNOPPERS
« Down the Rabbit Hole: Technology Transfer in the Field of Stem Cell Research », *Harvard Journal of Law & Technology* (soumis).

JOLY, Yann, Guillaume SILLON, Tina SILVERSTEIN, M. KRAJINOVIC et Denise AVARD
« Pharmacogenomics : Don't Forget the Children », (2008) 6 (2) *Current Pharmacogenomics and Personalized Medicine* 77.

JOLY, Yann
« The Transfer of Technologies towards a Personalized Approach », (2008) 4 *Discover* 4 (aussi disponible en français).

LACROIX, Mireille, Gillian NYCUM, Béatrice GODARD et Bartha Maria KNOPPERS
« Should Physicians Warn Patients' Relatives of Genetic Risks? », (2008) 178(5) *CMAJ* 593.

LARUE, C, A. DUMAIS, É. AHERN, **Emmanuelle BERNHEIM** et M.-P. MAILHOT
« Factors Influencing Decisions on Seclusion and Restraint », (2009) *Journal of psychiatric and mental health nursing*, en ligne, **http://www3.interscience.wiley.com/journal/122246945/abstract?CRETRY=1&SRETRY=0**

MATIP, Nicole Florence
« La limitation des mandats présidentiels en Afrique est-elle une norme démocratique ou anti-démocratique? », (2009) *Lex Hebdo*, disponible à l'adresse : **http://www.lex-electronica.org/php/blog.php**

MATIP, Nicole Florence et Konstantia KOUTOUKI
« La protection juridique du folklore dans les pays de l'Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle », (2009), *RQDI*, (accepté).

MONARDES, Carolina et Thérèse LEROUX
« La voix du citoyen préoccupé par les OGM peut-elle trouver écho au sein des institutions? Les débats publics comme mécanisme de participation citoyenne », *Revue de droit de l'Université de Sherbrooke*, (soumis).

NYCUM, Gillian, Denise AVARD et Bartha Maria KNOPPERS
« Familial Communication of Genetic Information : Experiences and Complexities », (2008) 12 (2) *Network News*18.

NYCUM, Gillian, Denise AVARD et Bartha Maria KNOPPERS,
« Factors Influencing Intrafamilial Communication of Hereditary Breast and Ovarian Cancer Genetic Information », *European Journal of Human Genetics*, Publication en ligne, 25 mars 2009; doi:10.1038/ejhg.2009.33.

PETIT, Élodie, Anne Marie TASSÉ et Béatrice GODARD
« An Empirical Analysis of the Legal Frameworks Governing Genetic Services Labs in Canadian Provinces », (2008) 16 (3) *Health Law Review* 65.

RAKOTOARIVONY, Hantavololona et Thérèse LEROUX
« L'avenir de la santé mondiale sous le règne du Règlement Sanitaire International (2005) », *RQDI*, (soumis).

SAMUEL, Julie et J. O. TREMBLAY
« Gene Therapy Research and Children's Rights », *Royal College of Physicians and Surgeons of Canada*, 2009, en ligne : **http://rcpsc.medical.org/bioethics/cases/case_6_2_e.php.**

SUITE >

SUITE >

ARTICLES

SAMUËL, Julie, N.M. RIES, D. MALKIN et Bartha Maria KNOPPERS
« Biobanques et études longitudinales : où sont les enfants ? », (2008) 6 (3) *GenEdit* 1.

SÉNÉCAL, Karine, Pascal BORRY, Heidi C. HOWARD et Denise AVARD
« Direct to Consumer Genetic Tests. An Overview of Guidelines and Position Papers », (2009) 7 (1) *GenEdit* 1.

SÉNÉCAL, Karine, Pascal BORRY, Heidi C. HOWARD et Denise AVARD
« Les tests génétiques offerts directement aux consommateurs : vue d'ensemble des normes et politiques applicables », (2009) 7 (1) *GenEdit* 1.

SILLON, Guillaume., Yann JOLY, S. FELDMAN et Denise AVARD
« An Ethical and Legal Overview of Pharmacogenomics: Perspectives and Issues », (2008) 27 (4) *Medicine and Law* 843.

VERMEYS, Nicolas
« Code source et sources codifiées : pour une cyberjustice québécoise ouverte et accessible », (2009), (à paraître).

VERMEYS, Nicolas
« Ritual, Symbolism and… Cyberjustice ?: A reflection on how Ritualistic Practices Seem to Hinder the Integration of Technology into the Legal Process », (2008) AIJA (document électronique).

VÉZINA, Christine
Recension de l'ouvrage *Une possible histoire de la norme. Les normativités émergentes de la mondialisation* de Karim Benyekhlef, *Revue Canadienne droit et société*, (accepté pour publication).

VÉZINA, Christine
« Normes de résistance et droit à l'égalité des personnes vivant avec le VIH : une réflexion sur les normativités parallèles au service de l'effectivité », *Revue juridique Thémis*, accepté pour publication (à venir, printemps 2010).

WALLACE, Susan, **Karine BÉDARD**, A. KENT et Bartha Maria KNOPPERS
« Governance Mechanisms and Population Biobanks : Building a Framework for Trust », (2008) 6 (2) *GenEdit* 1-11.

WALLACE, Susan, **Stéphanie LAZOR** et Bartha Maria KNOPPERS
« Consent and Population Genomics: The Creation of Generic Tools », 31 (2) IRB 15.

ACTES DE COLLOQUE

COUSINEAU, Julie et Thérèse LEROUX
« L'intégrité scientifique et l'obligation du chercheur dans le partage de l'information », dans *Cahier des présentations: IIIe Rencontres internationales francophones de bioéthique - La bioéthique: un nouvel espace pour la gouvernance, la diversité et la partage dans les pays de la Francophonie*, 20-22 octobre 2008, Hôtel Manoir Victoria, Québec (Québec).

COUSINEAU, Julie
« Pouvoirs de l'État en matière de santé publique et essor de la recherche en génomique: deux réalités convergentes au Québec? », (2008) 13 (2) *Lex Electronica*, http://www.lex-electronica.org/docs/articles_5.pdf -- Actes du colloque: *De certains défis à relever en santé publique à l'aube du XXIe siècle*, 76e Congrès de l'ACFAS, 6 mai 2008, Centre des congrès, Québec (Québec).

LEROUX, Thérèse et **Marie-Ève COUTURE MÉNARD**
« Avant-propos », (2008) 13(2) *Lex Electronica* : édition spéciale des Actes du colloque De certains défis en santé publique à l'aube du XXIe siècle, en ligne : **www.lex-electronica.org**).

MESGUICH, Virginie
« Avant-propos. Actes du colloque *La responsabilité sociale des entreprises et l'environnement*, Montréal, octobre 2008 », (2009) 13 (3) *Lex Electronica*.

NOREAU, Pierre, **Chantal ROBERGE et Emmanuelle BERNHEIM**
« Evolution of the Ethical Law : Journey at the Intersection of what is Just and Justice», dans P. NOREAU et C. ROBERGE, *Applied Judicial Ethics*, Montréal, Wilson-Lafleur, 2008, p. 1-9.

NOREAU, Pierre, **Chantal ROBERGE et Emmanuelle BERNHEIM**
« L'évolution du droit déontologique : voyage à l'intersection du juste et de la justice », dans P. NOREAU et C. ROBERGE, *La déontologie judiciaire appliquée*, Montréal, Wilson-Lafleur, 2008, p. 1-10.

RAPPORTS

BENYEKHLEF, Karim et **Nicolas VERMEYS**
« Étude comparative entre les dispositions du Code criminel relatives aux organisations criminelles et les dispositions du *California Street Terrorism Enforcement and Prevention Act* », Sécurité publique et protection civile Canada, Avril 2009.

CHASSIGNEUX, Cynthia
Guide pour l'élaboration d'une politique de confidentialité, Montréal, Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, 2008, http://chairelrwilson.ca/guide_pol_conf.html.

RAKOTOARIVONY Hantavololona et Thérèse LEROUX
« Ethical Issues Associated with Screening for Methicillin Resistant Staphylococcus Aureus (MRSA) in Hospitalized Patients », Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health (CADTH), Ottawa, 12 pages.

AFFICHES / POSTERS

BERNHEIM, Emmanuelle
« L'expertise psychiatrique : une preuve ordinaire? », Affiche présentée au Colloque de l'Université McGill sur *Le droit et la santé*, Montréal, février 2009.

BERNHEIM, Emmanuelle
« Les garanties procédurales comme instrument de promotion des principes démocratiques : l'exemple du droit à l'information des patients gardés en établissement », Affiche présentée à la Journée annuelle de la recherche du Centre de recherche Fernand-Séguin, Montréal, mai 2009.

BERNHEIM, Emmanuelle
« Pour ou contre une régulation de la contention chimique? », Affiche présentée au Colloque de l'Université McGill sur *Le droit et la santé*, Montréal, février 2009.

BORDET, Sylvie
« The Regulation of Chimera and Hybrid Research in Canada », Stem Cell Network AGM, Vancouver, 5 novembre 2008.

COUSINEAU, Julie
« L'anonymat des dons de gamètes et d'embryons : quelle justice, pour qui? Comprendre les enjeux d'une problématique éthique et légale complexe », Colloque étudiant sur la santé et le droit de McGill, *Vers l'alliance des idées*, Université McGill, Montréal, 7 février 2009.

ISASI, Rosario
« Facilitating the Trans-national Access of hESC Lines: The Role of Banks and Registries », Stem Cell Network AGM, Vancouver, 5 novembre 2008.

ISASI, Rosario
« Stem Cell Banking: Governance Issues and Perspectives », International Society for Stem Cell Research, 6th Annual Meeting, Philadelphie, 11 juin 2008.

ISASI, Rosario
« The Future of Stem Cell Banking : Governance Issues in a Comparative Perspective », 50th Anniversary Boston University, School of Public Health - From Forensic Medicine to Global Human Rights, Boston - 24 septembre 2008.

KHARABOYAN, Linda
« The Canadian Partnership for Tomorrow Project: From an ELSI Perspective », ESF-UB Conference in Biomedicine - Biobanks, Sant Feliu de Guixols , Espagne, 1er novembre 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria, Susan WALLACE et **Anne Marie TASSÉ**
« Samples In, Data Out? », Affiche présentée au *58e Annual Meeting of The American Society of Human Genetics*, Philadelphie (États-Unis), 11-15 novembre 2008.

MESGUICH, Virginie
« Personnes vulnérables et effectivité des droits au Canada : une perspective historique axée sur le droit de vote », affiche présentée à la Journée annuelle de la recherche du Centre de recherche Fernand-Seguin, mai 2009.

NGUYEN, Minh Thu
« Prenatal and Preimplantation Diagnosis: International Regulatory Approaches », European Human Genetics Conference, Vienne, Italie, 23 mai 2009.

SUITE >

SUITE >

AFFICHES / POSTERS

NYCUM, Gillian
« Intra-familial Communication of Genetic Information: Experiences and Complexities »,19th Annual Canadian Bioethics Society conference, Terre-Neuve, 18 juin 2008.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Bartha Maria KNOPPERS et R. CARPENTIER
« Children and Youth Research: Building Best Practices », 2009 National Conference on Transitions: *The Changing Landscape of Human Participant Protection*, National Council on Ethics in Human Research, Ottawa, 21-22 janvier 2009.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Bartha Maria KNOPPERS et R. CARPENTIER
« Children and Youth Research : Building Best Practices », Conférence annuelle de l'Association canadienne des centres de santé pédiatriques (CAPHC), Edmonton, 19 au 22 octobre 2008.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, **Yann JOLY** et Bartha Maria KNOPPERS
« Pharmacogenomics Research and its Ethical Implications for Children », 2e Congrès de l'Académie Européenne de Pédiatrie (EAP), Nice, 24 au 28 octobre 2008.

SHUKAIRY, Maya et Rosario ISASI
« A case Study on Human Cloning », Stem Cell Network AGM, Vancouver, 5 novembre 2008.

TASSÉ, Anne Marie
« Samples In, Data Out?: Retrospective Use of Legacy Collections», P3G General Meeting, Philadelphie, 10 novembre 2008.

TASSÉ, Anne-Marie
« Limits to Consent in Retrospective Biobank Consortia : The ENGAGE Experience », Affiche présentée à la *PHOEBE, P³G and BBMRI Joint Conference: Harmonised Biobank Research : Maximising Value–Maximising Use*, Bruxelles, Belgique, 25-27 mars 2009.

AUTRES

CHASSIGNEUX Cynthia
Conception du **Générateur de politique de confidentialité (http://www.politiquedeconfidentialite.ca)**

CHASSIGNEUX Cynthia
Coordination du *Séminaire d'experts "Confiance et environnements électroniques"*, Séminaire organisé par la *Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique*, 20 novembre 2008,
http://www.chairelrwilson.ca/activites/confiance/index.html.

DECROIX, Arnaud
Recension du livre « Alain Favre et Robert Griffiths (dir.), *La société canadienne en débats. What holds Canada togher?*, coll. Questions contemporainres, Paris, L'Harmattan, 2008, 221 p. », 2009, Lex Electronica.

DUASO-CALÉS, Rosario
Membre du groupe de rédaction du *Mémorandum de Montevideo sur le droit à la protection des renseignements personnels et la vie privée dans les réseaux sociaux sur l'Internet, en particulier ceux des enfants et des adolescents*, constituant des recommandations pour l'Amérique Latine adoptées à Montevideo, Uruguay, le 28 juillet 2009, dans le cadre du Projet Droits, justice et mouvements sociaux sur Internet du Centre de recherches pour le développement international du Canada, IRDC.

MESGUICH, Virginie
Compte-rendu, « Canfora Luciano, *La démocratie, histoire d'une idéologie*, (2006) coll. Faire l'Europe, Éditions du Seuil, 484 p. », (2008) 23 (1&2) *Revue canadienne droit et société* 181.

NEUWAHL, Nanette (dir.) et **Saïd HAMMAMOUN** (assistant éditorial)
European Foreign Affairs Review.

CONFÉRENCES

BERGERON, Philippe
Les licenciements collectifs au Québec : Portée et efficacité de la règle de droit, Séminaire du CRÉUM, Département de philosophie, Université de Montréal, février 2009.

BERNHEIM, Emmanuelle
« Le risque psychiatrique : émergence d'un discours expert et d'une norme de l'anormal », 77e Congrès de l'ACFAS, Ottawa, mai 2009.

BERNHEIM, Emmanuelle
Colloque *Risque et populations marginalisées: une perspective de santé*, Participation à l'organisation en collaboration avec Pierre Noreau et Christine Vézina, dans le cadre du 77e congrès de l'ACFAS, mai 2009.

BERNHEIM, Emmanuelle
« Vers une définition fonctionnelle de la contention chimique? », Conférence présentée au Centre for ethics de l'Université de Toronto, Toronto janvier 2009.

BERNHEIM, Emmanuelle
« Le modèle de pluralisme normatif appliqué : discussion autour d'une norme de l'anormal », Séminaire étudiant du Centre de recherche en éthique de l'Université de Montréal (CRÉUM), Montréal, décembre 2008.

BERNHEIM, Emmanuelle et C. LARUE
« Ethical Challenges of Interviewing Psychiatric Patients », Forum de sociologie de l'International Sociological Association, Barcelone, septembre 2008.

BUCCI, Lucie Marisa
« Nanomédecine et régulations : une normativité universelle est-elle nécessaire et si oui, à quelles conditions? », 77e Congrès de l'Acfas, *La science en français : une affaire capitale*, Ottawa, 11 mai 2009.

BUCCI, Lucie Marisa
« GRaPH-Int International Network », Genes for Health conference, Fremantle, Australie, 3 au 6 mai 2009.

CHASSIGNEUX Cynthia
« Les politiques de confidentialité, un mécanisme de production de la confiance », dans le cadre du *Séminaire d'experts Confiance et environnements électroniques*, Faculté de droit, Université de Montréal, 20 novembre 2008.

COUSINEAU, Julie
Participation étudiante à une table-ronde sur la place pour les jeunes chercheur(e)s et les étudiant(e)s dans un réseau de recherche en éthique biomédicale, 77e Congrès de l'ACFAS (Association francophone pour le savoir), Colloque 652: Orientations et défis d'un réseau québécois de recherche en éthique biomédicale, Université d'Ottawa, Ottawa (Ontario), 13 mai 2009.

COUSINEAU, Julie
Pente glissante, eugénisme et diagnostic préimplantatoire: Réflexions autour du concept de risque, 77e Congrès de l'ACFAS (Association francophone pour le savoir), Colloque 425: Risque et populations marginalisées: une perspective de santé, Université d'Ottawa, Ottawa (Ontario), 13 mai 2009.

COUSINEAU, Julie
De l'éthique au droit: convergences et divergences dans l'étude sur l'anonymisation des donneurs de gamètes et d'embryons, Groupe de recherche en santé et droit, Faculté de droit, Université McGill, Montréal (Québec), 4 mars 2009.

COUSINEAU, Julie et Thérèse LEROUX
L'intégrité scientifique et l'obligation du chercheur dans le partage de l'information, Colloque étudiant du Regroupement Droit et Changements: Trois universités / Trois axes, Faculté de droit, Université de Montréal, Montréal (Québec), 11 février 2009.

COUSINEAU, Julie et Thérèse LEROUX
L'intégrité scientifique et l'obligation du chercheur dans le partage de l'information, IIIe Rencontres internationales francophones de bioéthique, Hôtel Manoir Victoria, Québec (Québec), 20-22 octobre 2008.

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève
« Testing New Drugs : a Way to Make Pocket Money? », Cycle de conférences étudiant du Maurice Young *Center for Applied Ethics, au Center for Interdisciplinary Studies de University of British Columbia*, Vancouver (BC), 6 novembre 2008.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève
« Regulating Transgenic Salmon in Canada : an Animal Welfare Perspective », Cycle de conferences étudiant du *Animal Welfare Research Group*, Faculty of Land and Food Systems, University of British Columbia, Vancouver (BC), 3 novembre 2008.

DECROIX, Arnaud
« La formation du tribunal de l'opinion au XVIIIe siècle », colloque organisé par le Centre interuniversitaire d'études québécoises (C.I.E.Q.) et le Centre d'histoire des régulations sociales (C.H.R.S.), *Justice et espaces publics en Occident de l'Antiquité à nos jours*, Montréal, 7-8 mai 2009.

DECROIX, Arnaud
« La circulation considérée comme facteur de création de richesses au XVIIIe siècle », colloque organisé par la French Graduate Students Association (Columbia University), *Circulation, réseaux de savoir et literature*, New York, 6 mars 2009.

DECROIX, Arnaud
« La formule "bon chrétien, fidèle sujet" à l'épreuve des bouleversements révolutionnaires: les linéaments de la politique d'alliance du trône et de l'autel au sein de la noblesse française émigrée (1789-1801) », colloque organisé par le Centre d'histoire Espaces et Cultures (Clermont-Ferrand), le Musée de la Révolution française (Vizille) et la Société des études robespierristes, *Les noblesses françaises dans l'Europe de la Révolution (années 1770-1800)*, Grenoble, 10-12 septembre 2008.

DECROIX, Arnaud
« La transition juridique et culturelle entre les institutions françaises et les institutions anglaises après la Conquête (1759-1774) », 133e congrès organisé par le Comité des travaux historiques et scientifiques (C.T.H.S.), *Migrations, transferts et échanges de part et d'autre de l'Atlantique: Europe, Canada, Amérique*, Québec, 2-6 juin 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
« Sécurité et Vie Privée en Europe », dans le cadre de la *Conférence Le droit du commerce électronique : un droit différent?*, organisée par la Chaire en droit de la sécurité et des affaires électroniques, Faculté de droit, Université de Montréal, 2 et 3 octobre 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
Modérateur dans la "Mesa redonda sobre las diferentes perspectivas de la neutralización política de las Autoridades de Protección de datos" dans le cadre du *Workshop sobre la estructura de las Autoridades de Protección de Datos y sobre el Binomio Vida Privada y Seguridad*, organisé par l'Agence catalane de protection des données personnelles, Palau del Parlament de Catalunya, Barcelone, Espagne, 6 mai 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
Rapport sur les travaux du *International Working Group on Privacy and Security*, dans le cadre du Séminaire du Federal States Data Protection Authorities, *Police and Justice : New Challenges for Supervision and Cooperation,* Parliament of the State of Berlin, Berlin, Allemagne, 19 et 20 mars 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
« La protección de la vida pivada en Internet en el derecho Canadiense », dans le cadre de la *Conferencia sobre el desarrollo del Derecho Informático en Canadá*, Colegio Público de Abogados de la Capital Federal, Buenos Aires, Argentine, 6 mars 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
« La regulación del documento electrónico y de la firma digital en Canadá », dans le cadre du Primer Encuentro académico Argentino-Canadiense de Derecho Informático, Faculté de droit, Universidad de Buenos Aires Argentine, 5 mars 2008.

DUASO-CALÉS, Rosario
« El régimen de la protección de datos personales en la legislación Canadiense », dans le cadre du *Primer Encuentro académico Argentino-Canadiense de Derecho Informático*, Faculté de droit, Universidad de Buenos Aires Argentine, 5 mars 2008.

FARGET, Doris
Congrès de l'ACFAS 2009, *Risque et populations marginalisées : une perspective de santé*, Université d'Ottawa, Ottawa, le 13 mai 2009.

FARGET, Doris
« L'impact des revendications minoritaires et autochtones sur le droit : entre décalage et adaptation », Colloque 2009 du Centre interuniversitaire d'études et de recherches autochtones, *Réseaux autochtones : appropriations, redéfinitions et connexions*, Université de Laval, Québec, 15 et 16 avril 2009.

FARGET, Doris
Modératrice durant le colloque étudiants annuel du Centre de recherche en droit public, pour le panel *Droit et nouveaux rapports sociaux*, Université de Montréal, 11 février 2009.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

FARGET, Doris
« Le peuple Rom et ses droits en Europe : L'émergence d'un droit aux modes de vie », Séminaire du Groupe d'étude pour l'Europe de la Culture et de la Solidarité (GEPECS), *Roma, Tsiganes, Voyageurs dans le contexte européen*, Université Paris Descartes – La Sorbonne, 16 décembre 2008.

FARGET, Doris
Participation à un atelier de recherche intitulé « Qu'en est-il de notre relation ? », Pour une éthique de la recherche en milieu autochtone. Présentation écrite et orale : De la compréhension à l'incompréhension : les dangers d'un « discours de sourds » dans les relations entre chercheurs et peuples autochtones, Colloque mi-parcours, Projet autochtonie et gouvernance, Montréal, 9 octobre 2008.

FARGET, Doris
« Le processus de production du droit international public : L'exemple de la norme juridique visant à protéger les modes de vie minoritaires et autochtones », Séminaires étudiants du Centre de recherche en droit public de la Faculté de droit de l'Université de Montréal, *Sécurité, normativité et mondialisation*, Montréal, 16 septembre 2008.

FARGET, Doris
« Les effets de la protection juridique des modes de vie distincts sur les identités autochtones et minoritaires », Colloque organisé par l'École doctorale de la Faculté de droit de l'Université Paul Cézanne Aix-Marseille 3, *L'identité*, Aix-en-Provence, 6 juin 2008.

GAUTHIER, Dominique
« Événement *Mes gènes sont uniques - Pharmacogénomique* », Campagne d'information sur la pharmacogénomique (Complexe Desjardins, 13 janvier 2009), Université de Montréal, 9 avril 2009.

GAUTHIER, Dominique
« Événement *Mes gènes sont uniques - Pharmacogénomique* », Conférence sur la pharmacogénomique (participation), Hotel Hyatt Regency, 13 janvier 2009.

GAUTHIER, Dominique
Projet SEUR : Conférence sur « Le domaine du droit dans le cadre du cours d'orientation de choix de carrière », secondaire 4 et 5, Collège Notre-Dame, 6 et 7 novembre 2008.

GAUTHIER, Dominique
Projet SEUR : Atelier : « La génétique : espèce humaine en danger ? », Université de Montréal, 25 juin 2008.

GENDREAU, Caroline
« De l'amour du droit et de la connaissance sociologique du droit : aimer l'un est-il trahir l'autre ? », colloque de l'Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française (ACSALF), *Mutations, obstacles et tremplins de la critique sociale : un dialogue nord-sud des Amériques*, Montréal, 23 octobre 2008.

GENTELET, Karine
« Être ou ne pas être l'Indien de service. Réflexions sur une collaboration éthique entre les perspectives autochtones et non autochtones au sein de la communauté des chercheurs », ACFAS, Ottawa, 12 mai 2009.

GRIMAUD, Marie-Angèle
Présidente de séance, Université Européenne d'été Droit de la santé et éthique biomédicale - XIIe séminaire d'actualité de droit médical, «Accès aux transplantations d'organes et de tissus en Europe» , Toulouse, 1er et 2 juillet 2008.

GRIMAUD, Marie-Angèle
Membre du jury du Forum des jeunes chercheurs, Université Européenne d'été Droit de la santé et éthique biomédicale, Toulouse, 30 juin 2008.

HAMMAMOUN, Said
Conférencier invité au Centre de recherche sur l'Union Européenne, Paris I Panthéon-Sorbonne, thème de la conférence h« de l'ambivalence du statut du non communautaire en matière de droit de circulation et de séjour dans l'Union européenne à la lumière de la jurisprudence Metock », 29 avril 2009.

HAMMAMOUN, Said
« Quelques remarques sur la juridiction européenne en matière civile », communication présentée dans le cadre de la table ronde sur *Les litiges transnationaux*, organisée conjointement par le CRDP et le CERSA à Paris, les 27 et 28 avril 2009.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

HAMMAMOUN, Said
« Les relations euro-méditerranéennes dans la politique étrangère de l'Union européenne », Conférencier au séminaire du professeur Olivier Delas, *Droit de l'intégration européenne* (Maîtrise), Faculté de droit, Université Laval.

ISASI, Rosario
« Policy Interoperability in Stem Cell Research : Perspectives and Challenges », *Governance of New Technologies: The Transformation of Medicine*, Information Technology and Intellectual Property, Edinburgh (Écosse), 29 au 31 mars 2009.

ISASI, Rosario
« Herramientas Jurídicas en Apoyo a la Legislación del Genoma Humano », 5th Anniversary of INMEGEN – Senate of the Republic of Mexico, Mexico City (Mexique), 9 mars 2009.

ISASI, Rosario
« The Stem Cell Conundrum : An Overview of Contemporary Policy Issues », *Lay of the Land: An International Planning Workshop – Stem Cell Network*, Montréal (Canada), 15 et 16 janvier 2009.

ISASI, Rosario
« Banking and Supply of Clinical Grade hESC lines: Emerging Regulatory Issues », *International Stem Cell Forum ISCBI Workshop*, Bar Harbor (États-Unis), 9 et 10 octobre 2008.

ISASI, Rosario
« Muddling Through the Stem Cell Hype », 50th Anniversary Celebration of Health Law at Boston University – *Voices of Experience Symposium*, Boston (États-Unis), 25 au 27 septembre 2008.

ISASI, Rosario
« Stem Cell Banking », *Inter-State Alliance on Stem Cell Research*, Baltimore (États-Unis), 9 et 10 septembre 2008.

JOLY, Yann
Table ronde: « Pistes de solutions pour améliorer la recherche clinique sur le cancer au Québec », Conférence nationale pour vaincre le cancer, Montréal, 14 mai 2009.

JOLY, Yann
« Registration of Clinical Trials and Publication of Results : Towards a more Transparent Era? Insight 6 ed. Clinical Trials in Canada », Clinical Trials in Canada 6th Edition, Montréal, 27 avril 2009.

JOLY, Yann
« En terre étrangère… ou, les aventures d'un juriste au pays de l'éthique de la recherche », L'éthique de la recherche est-elle dans une impasse?, Montréal, 12 mars 2009.

JOLY, Yann
« Draft: Point to consider », "Point to Consider" - The Commercialization of Genomic Research in Canada, Montréal, 30 janvier 2009.

JOLY, Yann
Cours Droit et politiques pharmaceutiques, conférencier invité, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 23 janvier 2009.

JOLY, Yann
Questions du public, Conférence sur la recherche en pharmacogénomique - Mes gènes sont uniques, expert invité, Montréal, 13 janvier 2009.

JOLY, Yann
« Open Licences a World of Possibilities », P3G General Meeting, Philadelphie, 10 novembre 2008.

JOLY, Yann
« Genetic Information and Insurance : Normative Approaches in the Global Economy », The Co-Construction of Genetics, Health Care and Insurance, Maastricht, Pays-Bas, 22 octobre 2008.

JOLY, Yann
« The Potential of Open Source and Collaborative Approaches », Symposium: Access to Medicines, Genève - 5 septembre 2008.

JOLY, Yann
« Biotechnologie et source ouverte », Dîner conférence HumGen International, Montréal, CRDP, juillet août 2008.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

JOLY, Yann
« Intellectual Property and the "Right" to Health in the Age of Biomedicine », European Summer University, Health law and Bioethics, Pologne, 7 juillet 2008.

KHARABOYAN, Linda
International Conference - 2020 Vision: *The Impact of Science on Society*, Vancouver, 22 octobre 2008.

MATIP, Nicole
« La loi modèle OUA et le droit des communautés locales », Association francophone pour le savoir, Ottawa, 14 mai 2009.

MATIP, Nicole
« La limitation des mandats présidentiels en Afrique est-elle une norme démocratique ou anti-démocratique? », Ateliers-Étudiants *État de droit et démocratie*, CRDP, 7 avril 2009.

MESGUICH, Virginie
« Les handicapés et les personnes souffrant de maladie mentale sont-ils des citoyens ordinaires ? Évolution et perspectives autour de l'accessibilité au processus de vote », colloque *Risque et populations marginalisées : une perpective de santé*, 77e Congrès de l'ACFAS, Ottawa, 13 mai 2009.

MONARDES, Carolina
« Complexités inhérentes à l'application du principe de précaution en santé publique », IVe Colloque Annuel de l'Association des Étudiantes et Étudiants en Santé Publique de l'Université de Montréal (AÉÉSPUM) intitulé *Mondialisation et inégalités : Les défis de la recherche et des politiques publiques*, Montréal, 20 février 2009.

MONARDES, Carolina
« Complexités inhérentes à l'application du principe de précaution en santé publique », Centre de recherche en droit public (CRDP), Montréal, 13 janvier 2009.

MONARDES, Carolina
« Inherent Complexities Related to the Application of the Precautionary in Public Health », W. Maurice Young Centre for Applied Ethics, Vancouver, 20 novembre 2008.

MONARDES, Carolina
« Les modes de participation du public aux prises de décisions gouvernementales reliées à la commercialisation des OGM », W. Maurice Young Centre for Applied Ethics, Vancouver, 18 novembre 2008.

MONARDES, Carolina
Présentation par affiche sur le thème « Différentes visions du principe de précaution appliqué à la santé publique », 76e Congrès de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS, colloque *De certains défis en santé publique à l'aube du XXIe siècle*, Québec, 6 mai 2008.

NGUYEN, Thu Minh
Présentation d'une affiche : 'Prenatal and Preimplantation Diagnosis : International Regulatory Approaches', *European Human Genetics* Conference, European Society of Human Genetics, Vienne, Autriche, 23 mai à 26 mai 2009.

NYCUM, Gillian
« Intra-familial Communication of Genetic Information », Canadian Association of Genetic Counsellors Conference, Vancouver, juin 2008.

PORCIN, Adriane
« Le citoyen, objet et sujet du droit d'auteur », Communication libre dans le cadre du 77e Congrès de l'ACFAS, Université d'Ottawa, 15 mai 2009.

PORCIN, Adriane
« Le Droit botté – Du merveilleux en droit d'auteur », Séminaires étudiants : *Sécurité, normativité et mondialisation*, Faculté de droit, Université de Montréal, 14 avril 2009.

PORCIN, Adriane
« To Whom it May Concern : Orphan Works and Mass-scale Digitization », IIPO Seminar (Franklin Pierce Law Center, Concord, New Hampshire, 13 avril 2009.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

PORCIN, Adriane
« Bilatéralisme c. Numérisation: le devenir de la gestion collective internationale des droits d'auteur et des droits voisins », communication donnée dans le cadre du cours DRT6830C, Cours de maîtrise - Propriété intellectuelle, Faculté de droit, Université de Montréal, 21 janvier 2009.

PORCIN, Adriane
« International Collective Management of Copyright and Related Rights : the Digital Lottery », communication donnée dans le cadre du cours DRT6454, Cours de maîtrise – Intellectual Property, Faculté de droit, Université de Montréal, 12 janvier 2009.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, Bartha Maria KNOPPERS et R. CARPENTIER
Présentation d'une affiche : « Children and Youth Research : Building Best Practices », 2009 National Conference on Transitions: *The Changing Landscape of Human Participant Protection*, National Council on Ethics in Human Research, Ottawa, 21-22 février 2009.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD, **Yann JOLY** et Bartha Maria KNOPPERS
Présentation d'une affiche, « Pharmacogenomics Research and Its Ethical Implications for Children », 2e Congrès de l'Académie Européenne de Pédiatrie (EAP), Nice, 24 au 28 octobre 2008.

SAMUËL, Julie
« Genomic and Pharmaceutical Research : Don't Forget the Children! », 19e Conférence annuelle de la Société Canadienne de Bioéthique, St-Jean (T.-N.), 18 juin 2008.

TASSÉ, Anne Marie et Maria BRAKER
« Access Policies : Biobank Consortia », *ENGAGE Annual* Meeting, Barcelone (Espagne), 15 janvier 2009.

VERMEYS, Nicolas
« Information Security Law », conférence prononcée dans le cadre du programme *Executive masters in egovernance* organisé par l'École polytechnique fédérale de Lausanne, Université McGill, 21 mai 2009.

VERMEYS, Nicolas
« Sécurité et droit du commerce électronique », séminaire donné pour e-Risk, Bamako, Mali, 27 avril au 1er mai 2009.

VERMEYS, Nicolas
« Sécurité informatique et droit », conférence prononcée pour le DIRO, Université de Montréal, 15 avril 2009.

VERMEYS, Nicolas
« Responsabilité civile, responsabilité criminelle et Web 2.0 », conférence prononcée pour le DIRO, Université de Montréal, 9 mars 2009.

VERMEYS, Nicolas
« La cyberjustice : Pour une réformation des pratiques judiciaires », colloque *PRIAM*, Grenoble (France), 20 novembre 2008.

VERMEYS, Nicolas
« La responsabilité civile », conférence prononcée dans le cadre du cours *Analyse économique du droit* du professeur Ejan Mackaay, Montréal, 31 octobre 2008.

VERMEYS, Nicolas
« Responsabilité et sécurité », colloque *Droit du commerce électronique : un droit différent ?*, Montréal, 3 octobre 2008.

VERMEYS, Nicolas
« The CRDP's Current and Future Cyberjustice Projects », Congrès *Law & Technology Conference* organisé par l'AIJA, Sydney (Australie), 27 juin 2008.

VÉZINA Christine
« Marginalité et risque de transmission du VIH : une réflexion sur le droit à la santé », *77e Congrès de l'ACFAS*, Ottawa, mai 2009.

VÉZINA Christine
Colloque *Risque et populations marginalisées: une perspective de santé*, Participation à l'organisation en collaboration avec Pierre Noreau et Emmanuelle Bernheim, dans le cadre du 77e congrès de l'ACFAS, mai 2009.

VÉZINA Christine
« Réflexions relatives à la pauvreté en démocratie », 4e séance des Ateliers étudiants, Faculté de droit, Université de Montréal, avril 2009.

SUITE >

SUITE >

CONFÉRENCES

VÉZINA Christine
« L'accessibilité aux services médicaux chez les personnes vivant avec le VIH », *10e symposium interdisciplinaire de la santé du RAÉSSUM*, Faculté de Médecine, Université de Montréal, avril 2009.

VÉZINA Christine
« Criminalisation de l'exposition et de la transmission du VIH : un échec de santé publique ? », *16e série de conférences sur le VIH/sida de l'Université Concordia*, Montréal, mars 2009.

VÉZINA Christine
« Criminalisation du VIH et prévention : une équation défaillante », *Journées québécoises* VIH, Montréal, mars 2009.

VÉZINA Christine
« Réflexions relatives à l'effectivité du droit à la santé à l'échelle locale », *Colloque étudiant annuel du Centre de recherche en droit public, panel Droit et nouveaux rapports sociaux*, Montréal, février 2009.

WALLACE, Susan
« Data Access – Canadian Perspectives », Biology of Genomes 2009, Cold Spring Harbor, NY, 7 mai 2009.

WALLACE, Susan et **Ma'n ABDUL-RAHMAN**
« Access – Core Elements », P3G: Public Population Project in Genomics Annual Meeting, Bruxelles, Belgique, 25 mars 2009.

WALLACE, Susan
« Overview of CRDP Ethics and Policymaking Core Activities », P3G: Public Population Project in Genomics Annual Meeting, Bruxelles, Belgique, 25 mars 2009.

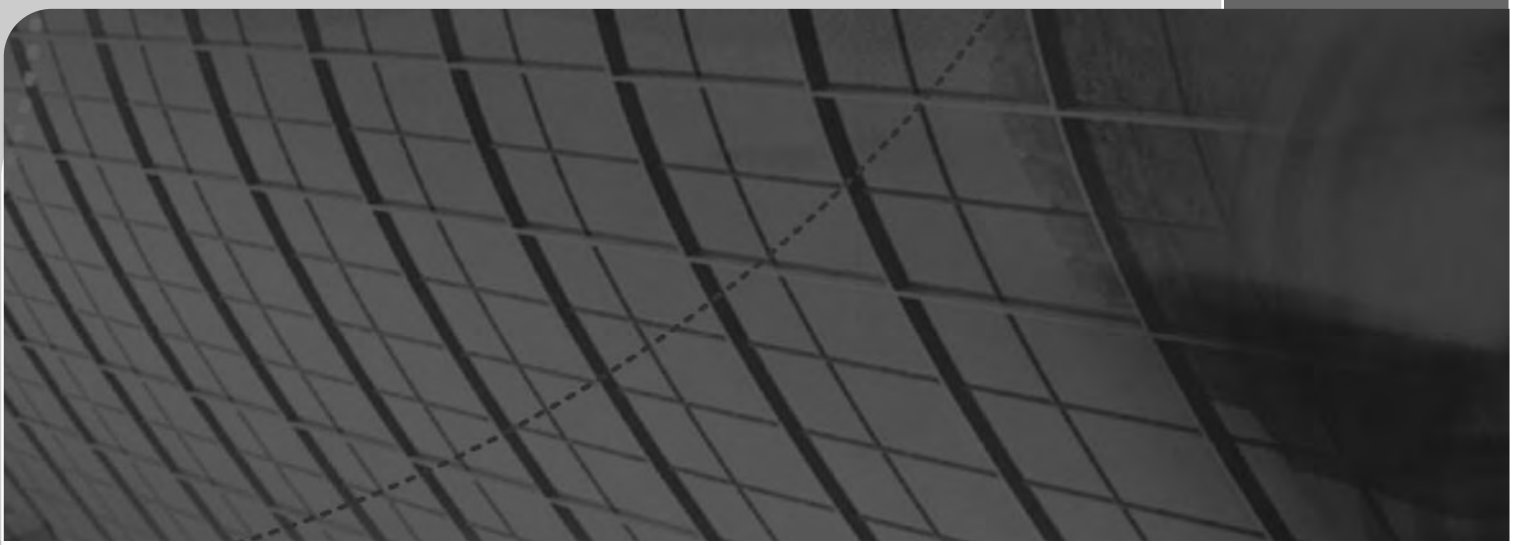
WALLACE, Susan, **Karine BÉDARD et Saminda PATHMASIRI**
« Models for Governance », P3G: Public Population Project in Genomics Meeting, Philadelphie, PA, États-Unis, 10 novembre 2008.

WALLACE, Susan
« CARTaGENE: Governance Mechanisms Past, Present and Future », European Science Foundation/University of Barcelona Conference on Biobanks, Sant Feliu de Guixios, Espagne, 4 novembre 2008

WALLACE, Susan
« Potential Conflicts in Governance Mechanisms used in Population Biobanks », Governing Biobanks : What are the Challenges?, Oxford, UK, 25 juin 2008

ANNEXE - 3

MÉMOIRES ET THÈSES OBTENUS ET EN COURS



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

ANNEXE - 3
MÉMOIRES ET THÈSES OBTENUS ET EN COURS

Post-doctorats	7
Doctorats obtenus	
Doctorats en cours	42
Maîtrises obtenues	17
Maîtrises en cours	53

POST-DOCTORATS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
CHASSIGNEUX Cynthia	Les mécanismes de production de la confiance dans les environnements électroniques	**TRUDEL P.**	2008.02
DECROIX Arnaud $ CRDP	La souveraineté française et l'indépendance des Premières Nations en Amérique du Nord (XVIe-XVIIIe siècles)	**MORIN M.** **NOREAU P.**	2007.02
GENDREAU Caroline **$ Centre de recherche en éthique de l'UdeM (CREUM)** $ CRDP (Partenariat)	La légitimité empirique du droit de l'État : un problème politique de valorisation éthique de la légalité ?	**WEINSTOCK D.**	2008.09
GENTELET Karine	Le concept de nation dans les revendications politiques des groupes autochtones du Canada	**ROCHER G.**	2005.09
HAMMAMOUN Saïd	- Les litiges transnationaux - L'observatoire sur le mécanisme de l'Examen périodique universel	**NEUWAHL N.** **ROY J.-L.**	2009
LOUKATCHEVA Natalia	Gouvernance des peuples du Nord	**NOREAU P.**	2007.05
MATIP Nicole $ CRDP	Problèmes que posent l'adhésion des pays en voie de développement notamment les pays de l'OAPI (Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle) à l'ADPIC (Aspects des Droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce) : la problématique de l'accessibilité des médicaments aux populations de ces pays ainsi que son corollaire à savoir, l'épineux problème de la brevetabilité du vivant.	**KOUTOUKI K.**	2007.05

DOCTORATS EN COURS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
AGUERRE Mirentxu	L'impact du changement de paradigme de la sécurité sur le respect des droits fondamentaux en Europe	**NEUWAHL N.**	2004.09
AL-ATTRACH Mohamad	La pénurie du sang et le lien avec son statut juridique	**KNOPPERS B.M.** **MACKAAY E.**	2005.09
AMOR Samia	Interaction entre normes « profanes » et normes « sacrées »	**NOREAU P.**	2005.09
BERGADA Cécile	La notion de groupe dans les traditions constitutionnelles canadienne et française	**LAJOIE A.**	2001.09
BERGERON Philippe	Le droit des licenciements collectifs au Québec : une étude d'effectivité	**COUTU M.** **ROCHER G.**	2004.09
BERNHEIM Emmanuelle	L'internormativité appliquée comme concept individuel	**NOREAU P.**	2006.09
BLANCHETTE Louis-Philippe	Sécurité nationale : surveillance et gouvernance chez Foucault	**BENYEKHLEF K.**	2006.09
BORDET Sylvie	La notion d'espèce humaine en droit - Naissance d'un nouveau concept normatif?	**KNOPPERS B.M.**	2005.09
CLAES Tania	Responsabilité sociale des multinationales lors de fermeture d'usine et de licenciement collectif. Perspectives éthique et sociale	**COUTU M.**	2004.11
COUSINEAU Julie	De l'éthique au droit : convergences et divergences dans l'étude sur l'anonymisation des donneurs de gamètes et d'embryons	**CAMPBELL A. (McGill)**	2006.09
DESCOTEAUX Benoît	L'analyse des risques de violation des règles d'humanité fondamentale	**NOREAU P.**	2004.09
DUASO CALES Rosario	Le principe de finalité à l'égard de la protection des renseignements personnels dans le contexte de l'environnement en réseau de l'administration électronique	**TRUDEL P.** **BOURCIER D.**	2003.09
FORTIN Sabrina	Pour une utilisation optimale des données personnelles à des fins de recherche vers un réseau de ressources collectives	**KNOPPERS B.M.**	2004.09
GAGNÉ Diane	L'impact des droits fondamentaux sur le comportement de l'acteur syndical en matière de discrimination	**COUTU M.**	2004.12
GIRARD Lucie	Psychothérapie et émancipation sociale : une exploration sociologique, philosophique et éthique	**ROCHER G.**	1987.01
GÖK Erdal $ Bourse CRDP	Nano-Genetic Manipulation of the Athlete	**KNOPPERS B.M.**	2005.09
GOUTTEFARDE Fabien	La politique juridique extérieure de l'Union européenne à l'égard de l'O.M.C.	**NEUWAHL N. (co-tutelle)**	2003.09
GRATTON Éloise	Redefining Personal Information in the Context of the Internet	**GAUTRAIS V.**	2008.09
GRENON Luc	La légitimité de l'intervention étatique en matière de bienfaisance au Canada	**NOREAU P.**	2005.09
HEL Sambath	Les défis du commerce électronique au Cambodge	**GAUTRAIS V.**	2008.09
LAPIERRE Jean-Marcel	Le droit québécois du travail et la mise en oeuvre de la norme d'égalité dans les milieux de travail syndiqués	**ROCHER G.** **VALLEE G.**	2005.01
LARGENTE Laurence	L'analyse des risques dans le domaine du médicament : Approche comparé en droit européen et droit canadien	**MOLINARI P.** **GENDREAU Y.**	2006.09
LENFANT Juliette	Le droit voisin des radiodiffuseurs	**LUCAS A. (U. de Nantes)**	2003.09
MAKELA Finn	Regulating by Recommendation	**NOREAU P.**	2006.09

SUITE >

SUITE >

DOCTORATS EN COURS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
MESGUICH Virginie	Le débat et les enjeux autour du déficit de la participation démocratique au Canada	**BENYEKHLEF K. (Codir.)**	2006.09
MONARDES Carolina	La qualification juridique des plantes sacrées autochtones	**KOUTOUKI K.**	2006.09
MUJICAS Carlos	Dissertation on Law, Technology, Sustainable Development and Global Business	**GAUTRAIS V.**	2006.09
NORMANDIN Mario	Justifier la construction sociale des normes	**LAJOIE A.**	2002.01
PAPY Jacques	L'efficacité d'un marché de carbone au Canada à la lumière de l'analyse économique du droit	**TRUDEAU H.** **MACKAAY E.**	2005.09
PAQUETTE Jean	Les comités d'entreprise : état du droit et opportunité de légiférer	**ROCHER G.** **VEILLEUX D.**	1994.09
PEREZ ROA Lorena	L'intervention de protection de la jeunesse en Amérique latine	**LEMAY V.**	2009.01
POCHET Nicholas	La diffusion commerciale des images spatiales	**TRUDEL P.**	2009.09
PORCIN-RAUX, Adriane $ Faculté de droit, UdeM $ Centre d'excellence sur l'Union européenne	La mise en concurrence des sociétés de gestion collective des droits d'auteur	**GENDREAU Y.**	2007.09
RAMAROLAHIHAINGONIRAI-NY Anthony	La réception du concept d'indépendance de la magistrature à Madagascar	**FREMONT J.**	2004.09
SAINT-FLEUR Love	Ententes en matière autochtones et normes internationales	**NOREAU P.**	2007.09
SANNI YAYA Mouhamadou	Le droit de l'OHADA face au commerce électronique	**GAUTRAIS V.**	2005.01
SEFFAR Karim $ Bourse CRDP	La régulation du commerce électronique globalisé	**BENYEKHLEF K.**	2003.09
SINTEZ Cyril	La sanction préventive en droit privé	**NOREAU P.**	2005.09
VALLET Caroline	La pornographie juvénile et la pédophilie sur Internet	**GAUTRAIS V.**	2004.09
VALOIS Martine	Évolution du droit et de la fonction de juger dans la tradition juridique occidentale	**FREMONT J.**	2000.09
VERMEYS Nicolas	Qualification et quantification de l'obligation de sécurité informationnelle dans la détermination de la faute civile	**TRUDEL P.**	2003.09
VÉZINA Christine	L'impact de la mise en oeuvre des droits humains sur l'incidence du VIH	**BENYEKHLEF K.** **ROCHER G.**	2004.09

MAÎTRISES OBTENUES

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION	DATE D'OBTENTION
ADJANOHOUN Arielle	La protection des renseignements personnels dans le gouvernement électronique au Québec : Application des principes de l'OCDE et enjeux juridiques	**TRUDEL P.**	2006.01	2009
BIRON Richard	Les ordonnances de non publication à l'enquête sur mise en liberté provisoire et à l'enquête préliminaire	**TRUDEL P.**	2005.09	2008.11
CANDÉAGO Fabienne	Nature et particularisme du contrat de progiciel	**GAUTRAIS V.**	2003.01	2009.04
CÔTÉ André Joly	Logiciel de traduction automatique : protection, responsabilité	**TRUDEL P.**	2003.09	2008.11
HALPIN Mathieu	La Common Law en droit fiscal	**KOUTOUKI K.**	2007.09	2008.10
HICHRI Mohammed S.	Accord ADPIC et brevets pharmaceutiques : le difficile accès des pays en voie de développement aux médicaments	**GENDREAU Y.**	2006.01	2008.11
HONVU DANSOU Rock	Droit de propriété intellectuelle et protection des plantes : approches, limites et perspectives	**GENDREAU Y.**	2005.08	2009.04
JALBERT Dominique	Le devoir de représentation des syndicats et la notion de handicap	**COUTU M.**	2007.09	2008.09
LANZA MICAI Juliana	Accès aux médicaments : comment expliquer et améliorer la situation au Brésil	**LEROUX T.**	2005.09	2009
LUPIEN Charles	Commerce électronique (Stage chez Fasken Martineau)	**BENYEKHLEF K.**	2008.12	2009.09
MASSON Pierre	L'application de la clause d'arbitrage dans les accords de revendication territoriale au Canada	**KOUTOUKI K.**	2006.09	2009.03
MICAI LANZA Juliana	Accès aux médicaments : comment expliquer et améliorer la situation au Brésil	**LEROUX T.**	2005.09	2008.12
NOURREDINE A.	Particularités de détermination de la loi applicable aux contrats conclus sur Internet	**BENYEKHELF K.**	2008.01	2009.04
SALEM Christel	La condition d'originalité en droit d'auteur	**GENDREAU Y.**	2004.09	2009.01
SEYMOUR Caroline	The Vision : Integration of UNCISG Principles with American Sale of Goods Law	**KOUTOUKI K.**	2007.09	2009.02
THIBODEAU Maxim-Olivier	Les biens et services culturels dans le commerce international au regard de la diversité culturelle	**GENDREAU Y.**	2008.06	2009.03
WALSH Francis	L'utilisation du domaine de la preuve par la Cour suprême du Canada dans la détermination des droits économiques des autochtones	**LAJOIE A.**	2005.09	2009.06

MAÎTRISES EN COURS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
ALOE Benito	Le jeu et les casinos sur Internet	**TRUDEL P.**	2008
BAILLARGEON Sophie	Les droits de la personne et les recours individuels (art. 122-124 L.N.T.) devant la Commission des relations du travail	**COUTU M.**	2006.09
BARSALOU Dominique	Titre à venir	**ROCHER G.**	2009
BEAUREGARD Gaelle	Titre à venir	**GENDREAU Y.**	2008.09
BÉLANGER-SIMARD Émilie	La publicité des médicaments d'ordonnance	**LEROUX T.**	2004
BENOÎT Stéphanie	La mise en marché des produits issus du génie tissulaire : une question de catégorisation?	**KNOPPERS B.M.**	2003.09
BLANCHETTE Carole	La discrimination fondée sur le handicap devant les arbitres de griefs agissant suivant le Code canadien du travail et devant le Tribunal canadien des droits de la personne	**COUTU M.**	2005.11
BRUZZESE Marie Anastasia	Titre à venir	**LEROUX T.**	2006.08
COHEN Miriam	Formation des contrats de consommation électronique	**GAUTRAIS V.**	2007.01
COMTOIS-DINEL Ève-Lyne	La fragmentation du droit international : de la déconstruction au systémisme	**BENYEKHLEF K.**	2008.04
CÔTÉ Vincent	L'avenir de la copie privée au Canada	**GAUTRAIS V.**	2006.08
DESJARDINS Annick	La liberté syndicale dans une perspective constitutionnelle	**COUTU M.**	2008.04
DHIMI Fatima Zhora	Modes alternatifs de résolution des différends en ligne	**GAUTRAIS V.**	2005.09
DUBOIS-COMPTOIS Clément $ CRIMT	La gestion des mesures disciplinaires dans un grand hôpital universitaire de la région de Montréal	**COUTU M.** **ROUSSEAU V.**	2006.09
DUTOVA Tatiana	Conflict between the Right to Privacy and the Right to Publicity	**TRUDEL P.**	2007.06
EONE Hortense Yvette	Protection des données personnelles en milieu de travail au Canada et au Québec	**GAUTRAIS V.**	2006.06
FRANCOEUR Kim	Stimulation des innovations en recherche biomédicale	**MACKAAY E.**	2008.05
GAGNON Frédéric	La politique régionale de l'Union européenne	**NEUWAHL N.**	2009
GEOFFROY Mathieu	Cybercriminalité et sécurité informatique dans le cadre de la spéculation bancaire sur Internet	**GAUTRAIS V.**	2005.09
GOTHA Etienne	Le contrat de distribution exclusive et le principe de la concurrence au Canada	**MACKAAY E.**	2007.09
GOURRAMEN Meriem	Le secret bancaire et l'entraide internationale	**BENYEKHLEF K.**	2008.09
GRISS Cathy Phaedra	Le harcèlement psychologique : une comparaison entre la CRT et les tribunaux d'arbitrage	**COUTU M.**	2007.02
GUEYE Soukeyna	La protection des droits procéduraux dans l'Union européenne	**NEUWAHL N.** **NOREAU P.**	2005.09
HEMOND Anthony	Des marques non traditionnelles	**MACKAAY E.**	2004.09
JAURON Julie	La protection des personnages fictifs dans les pays de copyright	**GENDREAU Y.**	2006.05
KELCI Sevgi	La responsabilité des intermédiaires techniques en droit pénal canadien	**TRUDEL P.**	2006.09
LALONDE Jean-Sébastien	Étude de l'émergence des codes de conduite des entreprises transnationales	**COUTU M.** **ROCHER G.**	2001.09
LAMOTTE Marine	Encadrement du contrat électronique	**GAUTRAIS V.**	2008.09

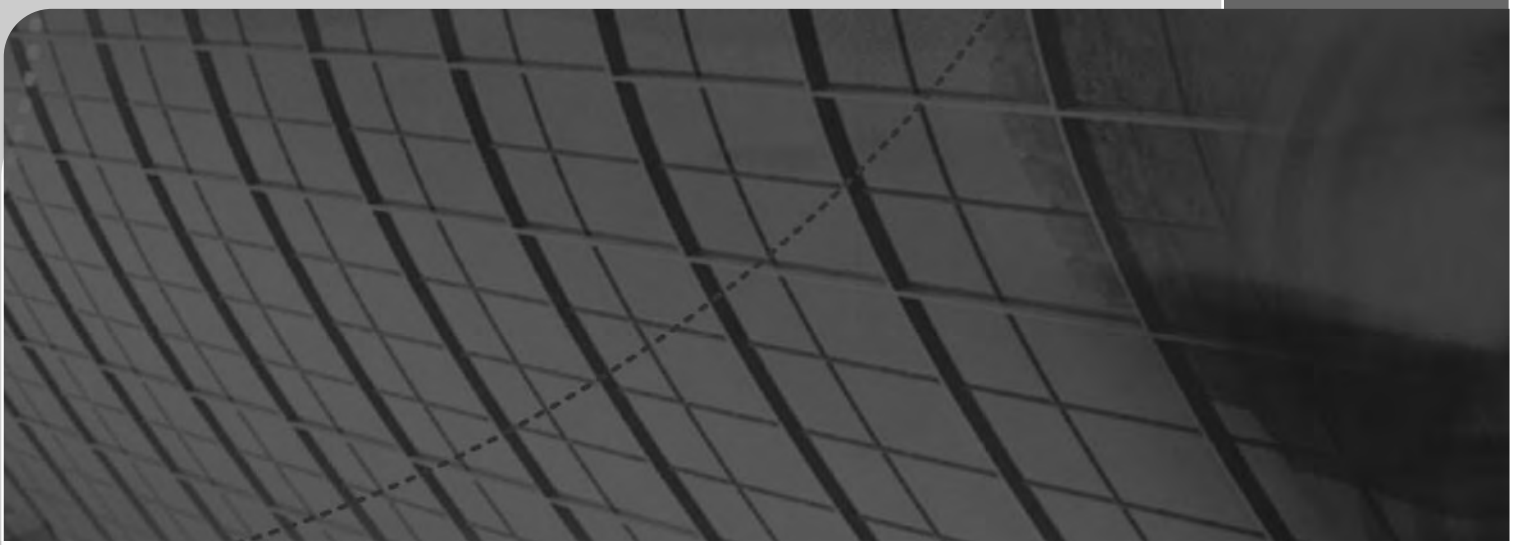
SUITE >

SUITE >

MAÎTRISES EN COURS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
LEBLANC Evelyne	Pourquoi et comment faut-il réglementer les contenus cinématographiques et télévisuels diffusés sur Internet	**TRUDEL P.**	2007.09
LEDUC Caroline	Titre à venir	**TRUDEL P.**	2006.09
LÉGER RIOPEL Nicholas	Titre à venir	**LEROUX T.**	2009
LEY Laura Lessa Gaudie	La protection e la propriété intellectuelle dans les pays du Mercosur et ses relations avec le Canada et la communauté européenne	**GENDREAU Y.**	2009.04
M'BAYA Patrick	Notions d'éthique dans la brevetabilité des inventions. Une étude de droit comparé	**GENDREAU Y.**	2008.08
MAALAOUI Ibtissem	Délinquance électronique des entreprises	**GAUTRAIS V.**	2004.09
Mc KENNA Caroline	La traite des enfants en droit international	**LEMAY V.**	2008.01
MÉNARD Yves-Christian	Diversité de la main-d'oeuvre, discrimination au travail et citoyenneté	**COUTU M.**	2003.08
MONNERY Amandine	L'utilisation des licences obligatoires dans la gestion des droits d'auteur	**GENDREAU Y.**	2005.08
MORIN Ann- Dominique	Protection de la vie privée et sécurité nationale au Canada	**BENYEKHLEF K.**	2007.09
NOURRY Dominique	La perception des syndicats par les acteurs de la sphère des droits de la personne	**COUTU M.** **VALLÉE G.**	2003.09
NUCCIARONE Giovanni	The Adaptation Copyright Right and the Fictional Stories and Characters Comprising a Theatrical Motion Picture Film Production	**GENDREAU Y.**	2003.09
OKORIE Gwyn	The Prosecution of Trade Mark Infringement	**KOUTOUKI K.**	2008.09
PELLETIER Frédéric	Publicité des archives judiciaires et respect de la vie privée des justiciables à l'heure d'Internet	**TRUDEL P.**	2004.09
PODEVIN Ludivine	Les litiges relatifs aux noms de domaine en droit international privé comparé	**GAUTRAIS V.** **GOLDSTEIN G.**	2007.09
PROULX-DOUCET Sarah	Les arbitres de griefs et la discrimination fondée sur le handicap	**COUTU M.**	2006.12
QUESNELL Josée	Common Law Spouses : the Pursuit for Legal and Social Recognition in Canadian Society	**KOUTOUKI K.**	2008.09
ROMPRÉ Sophie	La surveillance de l'utilisation d'Internet au travail – les obligations de l'employeur	**TRUDEL P.**	2006.09
SENÉCAL François	Le principe de neutralité technologique et le document technologique en droit québécois	**GAUTRAIS V.**	2006.01
SOTELO Luz-Maria	La politique d'asile de l'Union européenne	**NEUWAHL N.**	2009
SOW Mame Ngone	Le partage des bienfaits résultant de l'utilisation des ressources génétiques et des savoirs traditionnels	**KOUTOUKI K.**	2008.09
STOUGIANNOS Lampros	Subsidies and WTO Dispute Settlement - Implementation Issuees	**KOUTOUKI K.**	2006.01
TCHICAYA Marguerite	La dépénalisation du droit communautaire de la concurrence	**GENDREAU Y.**	2005.09
UWIZEYIMANA Evode	Titre à venir	**KOUTOUKI K.**	2008.01
ZHOU Zhe	Intellectual Property, Innovation and Public Welfare	**MACKAAY E.**	2007.01

ANNEXE - 4
ÉVÉNEMENTS SCIENTIFIQUES



CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

ANNEXE - 4
ÉVÉNEMENTS SCIENTIFIQUES

Cycle de conférences sur les fonctions contemporaines du droit *« les cultures du droit »*	5
Conférences interaxes *l'interdisciplinarité comme interculturalité. Pour un droit ouvert à l'altérité*	4
Matinées constitutionnelles	4
Activités organisées par ou en collaboration avec l'institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB)	5
Dîners conférences HumGen	8
Conférences organisées par la chaire L.R. wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique	2
Séminaires théories et émergence du droit *« réflexions sur les pratiques de gouvernance »*	5
Séminaires étudiants	7
Ateliers étudiants	5
Autres activités organisées par ou en collaboration avec le CRDP	31
Articles parus dans la revue du CRDP lex electronica	30
TOTAL	106

CYCLE DE CONFÉRENCES SUR LES FONCTIONS CONTEMPORAINES DU DROIT *« LES CULTURES DU DROIT »*

RESPONSABLES : **Karim Benyekhlef et Nicolas Vermeys**

23 septembre 2008
Apostasie et liberté de conscience

Conférencier : **Abdelwahad MEDDEB**, Écrivain et poète - Professeur, Département de lettres modernes, Université Paris X - Nanterre

Répondant : **André POUPART**, Professeur honoraire, Faculté de droit, Université de Montréal - Chercheur en droit musulman

21 octobre 2008
Le droit et le sacré

Conférencier : **Philippe CHIAPPINI**, Enseignant chercheur, Faculté de droit, d'économie et des sciences sociales, Université François-Rabelais Tours

Répondant : **Jean LECLAIR**, Professeur, Faculté de droit, Université de Montréal

10 décembre 2008
The Birthright Lottery : Citizenship and Global Inequality

Conférencière : **Ayelet SHACHAR**, Professeure, Faculté de droit, Université de Toronto

Répondant : **Daniel WEINSTOCK**, Professeur, Département de philosophie, Université de Montréal

24 FÉVRIER 2009
Lever le voile sur le droit musulman

Conférencière : **Rim GTARI**, Professeure, Faculté de droit, Université d'Ottawa

Répondante : **Samia AMOR**, Doctorante, Faculté de droit, Université de Montréal

11 mars 2009
La fonction anthropologique du droit

Conférencier : **Alain SUPIOT**, Professeur, Institut d'études avancées de Nantes

Répondante : **Karine BATES**, Professeure, Département d'anthropologie, Université de Montréal

CONFÉRENCES INTERAXES

L'interdisciplinarité comme interculturalité. Pour un droit ouvert à l'altéralité. Des récits de voyage interdisciplinaire autour d'un feu intellectuel et ludique.

RESPONSABLE : **Violaine Lemay**

12 février 2009

L'interdisciplinarité comme voyage
L'eldorado interdisciplinaire des sciences juridiques de l'UQAM : récits d'un périple à deux

Duo : **Claude THOMASSET** et **René LAPERRIÈRE**, Professeurs émérites, UQAM

12 mars 2009

L'interdisciplinarité comme traité de paix
Le droit et l'anthropologie comme puissances belligérantes : chroniques d'une petite guerre pour rêver l'anamnèse

Duo : **Gilles BIBEAU**, Professeur, Anthropologie, Université de Montréal et **Violaine LEMAY**, Professeure, Faculté de droit et chercheure régulière au CRDP

16 avril 2009

L'interdisciplinarité comme interdit transfrontalier
Oser l'interdisciplinarité en France : petites histoires de transgressions

Duo : **Antigone MOUCHTOURIS**, Professeure, Université de Perpignan et **Anne SARIS**, Professeure, Sciences juridiques, UQAM

14 mai 2009

L'interdisciplinarité comme dialogue interculturel
Un idéal universaliste et mille et une cultures locales : des droits de l'homme à l'oecuménisme scientifique

Duo : **Gilles FERRÉOL**, Professeur, Université Franche-Comté et François **CRÉPEAU**, Professeur, Faculté de droit, Université McGill

3E ÉDITION DES MATINÉES CONSTITUTIONNELLES

RESPONSABLE : **Karim Benyehlef**

7 octobre 2008

La protection des droits fondamentaux en Europe

Malik BOUMEDIENE, Maître de conférence à l'Université de Toulouse 2 (France)

14 novembre 2008

Le pouvoir de dépenser

Roderick A. MACDONALD, Professeur à l'Université McGill, titulaire de la Chaire F.R. Scott en droit public et constitutionnel et chercheur associé au CRDP
Hoi KONG, Professeur à la Faculté de droit de la Queen's University,

23 avril 2009

Réparer l'irréparable, Table ronde sur les enjeux éthiques, juridiques et politiques de la justice pénale internationale et les réparations aux victimes

Jeangène VILMER, (auteur du livre) EHESS - Université de Montréal - MacMillan Center for International Studies, Yale University
Frédéric MÉGRET, Chaire de recherche du Canada en droits de la personne et pluralisme juridique, Faculté de droit, Université McGill et **Marie-Joëlle ZAHAR**, Professeure agrégée, département de science politique, Université de Montréal

23 avril 2009

La clarté des référendums

Marthe Fatin-Rouge STÉFANINI, Chargée de recherche dans le groupe d'études et de recherches sur la justice constitutionnelle.

ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR OU EN COLLABORATION AVEC L'INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE EN ÉTHIQUE BIOMÉDICALE (IIREB)

RESPONSABLE : **Marie-Angèle Grimaud**

29 juin au 2 Juillet 2008

Accès aux transplantations d'organes et de tissus en Europe

Université européenne d'été Droit de la Santé et Éthique Biomédicale Toulouse (France)

7 au 11 juillet 2008

Accès aux transplantations d'organes et de tissus en Europe

Université européenne d'été Droit de la Santé et Éthique Biomédicale Cracovie (Pologne)

3 octobre 2008

Thinking through the Ethics of blood Donation

Daniel DAVIS, Executive Director du president's Council on Bioethics Faculté de droit, Université de Montréal

20 au 22 octobre 2008

IIIes Rencontres internationales francophones de bioéthique

La bioéthique : un nouvel espace pour la gouvernance, la diversité et le partage dans les pays de la francophonie, Québec

11 et 12 décembre 2008

Séminaire d'experts *L'humain, l'humanité et le progrès scientifique*

Université René Descartes, Paris, France

DÎNERS CONFÉRENCES HUMGEN

RESPONSABLE : **Denise Avard**

DATES	CONFÉRENCIERS	TITRE
2 juillet 2008	**Karine BÉDARD**	*Les biobanques populationnelles et la gouvernance*
9 juillet 2008	**Yvonne BOMBARD** Post-Doctorante	*Experiences of Genetic Discrimination among Persons at Risk for Huntington Disease*
16 juillet 2008	**Karine SÉNÉCAL**	*Newborn Screening for Sickle Cell Disease : Ethical and Policy Implications*
23 juillet 2008	**Yann JOLY**	*Biotechnologie et source ouverte*
30 juillet 2008	**Lucie Maria BUCCI**	*GRaPH-Int International Network*
6 août 2008	**Linda KHARABOYAN**	*Canadian Cancer Cohort*
13 août 2008	**Theresa VIEIRA** Professeure invitée	*Le droit au changement de sexe*
20 août 2008	**Sylvie BORDET**	*Cordon ombilical*

CONFÉRENCES ORGANISÉES PAR LA CHAIRE L.R. WILSON SUR LE DROIT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DU COMMERCE ÉLECTRONIQUE

TITULAIRE : **Pierre Trudel**
COLLABORATRICE : **France Abran**

2 et 3 octobre 2008	**Colloque *Droit du commerce électronique: un droit différent?*** Organisé par la Chaire de l'Université de Montréal en droit de la sécurité et des affaires électroniques, la Chaire L. R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, l'Association internationale des jeunes avocats (AIJA) et l'American Bar Association Section of International Law Faculté de droit, Université de Montréal
20 novembre 2008	***Confiance et environnements électroniques*** Séminaire d'experts organisé par la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique Amphithéâtre J.-A. Bombardier, Université de Montréal

SÉMINAIRES THÉORIES ET ÉMERGENCE DU DROIT *« RÉFLEXIONS SUR LES PRATIQUES DE GOUVERNANCE »*

RESPONSABLES : **Pierre Noreau et Richard Lehun**

DATES	CONFÉRENCIERS	TITRE
19 novembre 2008	**Richard Janda**	*Gouvernance, droit et justice*
14 janvier 2009	**Rod Macdonald**	*La Gouvernance étatique : Le modèle canadien*
11 février 2009	**Jean-Guy Belley et Daniel Mockle**	*Gouvernance et internationalisation*
11 mars 2009	**Pierre Noreau**	*La gouvernance autochtone*
8 avril 2009	**Jacques Commaille**	*Les mutations de la gouvernance publique par le droit*

SÉMINAIRES **ÉTUDIANTS**

RESPONSABLE : **Evelyne Leblanc**

DATES	CONFÉRENCIERS	TITRE
16 septembre 2008	**Doris FARGET** Doctorante, Faculté de droit, Université de Montréal	*Le processus de production du droit international public : l'exemple de la norme juridique nouvelle visant à protéger les modes de vie minoritaires et autochtones*
14 octobre 2008	**Thomas Bernard McMORROW** Doctorant, Faculté de droit, Université McGill	*Aidiez-moi les jeunes, s'il vous plaît! Réflexion sur les défis d'une recherche empirique en milieu scolaire*
16 décembre 2008	**Dave SAVARD** Doctorant, Philosophie, Université Laval	*Pierre Manent sur la démocratie des États-nations*
13 janvier 2009	**Carolina MONARDES** Doctorante, Faculté de droit, Université de Montréal	*Les complexités inhérentes à l'intégration du principe de précaution en droit positif*
17 février 2009	**Taib LEMDEWAR** Maîtrise (Communications), Université de Montréal	*(Titre non disponible)*
17 mars 2009	**Mélanie SAMSON** Doctorante, Faculté de droit, Université Laval	*De l'émergence de la normativité à travers le travail du juriste*
14 avril 2009	**Adriane PORCIN** Doctorante, Faculté de droit, Université de Montréal	*Le droit botté - Du merveilleux en droit d'auteur*

ATELIERS ÉTUDIANTS - *ÉTAT DE DROIT ET DÉMOCRATIE*

(DISPONIBLE SUR LEX HEBDO)

RESPONSABLE : **Virginie Mesguich**

4 novembre 2008

Séance inaugurale des Ateliers étudiants
Arnaud DECROIX, Chercheur post-doctoral, CRDP
Apostasie et liberté de conscience
Les leçons de la crise géorgienne de l'été 2008

20 janvier 2009

2e séance des Ateliers étudiants
Elsa RIZKALLAH, Étudiante au baccalauréat
Faculté de droit, Université de Montréal
Le 4 novembre 2008 changera-t-il l'histoire ?
Dia DABBY, Étudiante à la maîtrise
Faculté de droit, Université de Montréal
Commentaires sur la conférence d'Ayelet Shachar «The Birthright Lottery : Citizenship and Global Inequality»

11 mars 2009

3e séance des Ateliers étudiants
Marwa SEMHAT, Étudiante au doctorat
Faculté de droit, Université de Montréal
Démocratie et globalisation de la justice

7 avril 2009

4e séance des Ateliers étudiants
Christine VÉZINA, Étudiante au doctorat
Faculté de droit, Université de Montréal
Réflexions relatives à la pauvreté en démocratie
Nicole MATIP, Chercheure post-doctorale, CRDP
La limitation des mandats présidentiels en Afrique est-elle une norme démocratique ou anti-démocratique ?

5 mai 2009

5e et dernière séance des Ateliers étudiants
Jean-Louis ROY, Chercheur invité, CRDP
L'histoire de la démocratie

AUTRES ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR OU EN COLLABORATION AVEC LE CRDP

29 mai au 1er juin 2008

JOINT ANNUAL MEETING OF THE LAW AND SOCIETY ASSOCIATION (LASA) AND CANADIAN LAW AND SOCIETY ASSOCIATION (CLSA/ACDS)
Thème : *Les territoires du droit / Placing Law*
Contact : Michel COUTU, Professeur et chercheur régulier au CRDP
Hilton Bonaventure et Marriott Château Champlain, Montréal

7 au 11 juillet 2008

CONFÉRENCE ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES SOCIOLOGUES DE LANGUE FRANÇAISE, *ÊTRE EN SOCIÉTÉ : LE LIEN SOCIAL À L'ÉPREUVE DES CULTURES*
Contacts : Michel COUTU, Professeur et chercheur régulier au CRDP et France HOULE, Professeure à la Faculté de droit de l'Université de Montréal (Membres du Comité de recherche 3 : Études socio juridiques) Lycée Galatasaray, Istambul, Turquie

Septembre 2008

MISSION DES AUTORITÉS ESPAGNOLES DE PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES
Organisateur : Pierre TRUDEL, Titulaire de la Chaire L.R. Wilson CRDP, Université de Montréal

18 septembre 2008

LANCEMENT DU LIVRE *UNE POSSIBLE HISTOIRE DE LA NORME. LES NORMATIVITÉS ÉMERGENTES DE LA MONDIALISATION* DE KARIM BENYEKHLEF
Galerie Lallouz, Montréal

23 septembre 2008

COLLOQUE ANNUEL DE L'ASSOCIATION LITTÉRAIRE ET ARTISTIQUE INTERNATIONALE (ALAI) CANADA, *LE DROIT D'AUTEUR ENTRE EN SCÈNE*
Contact : Ysolde GENDREAU, Présidente de l'ALAI et chercheure régulière au CRDP
Monument national, Montréal

26 septembre 2008

PREMIER SÉMINAIRE FERMÉ DU INTERNATIONAL WORKING GROUP ON PRIVACY & SECURITY
Organisateur : Karim BENYEKHLEF
CRDP, Montréal, 26 septembre 2008.

30 septembre 2008

7. ETHICS, CULTURE AND GENOMICS, HGM2008, HUGO'S 13TH HUMAN GENOME MEETING, SYMPOSIUM PRESENTATION
Co-organisatrice: Bartha Maria KNOPPERS
Hyderabad, Inde

20 au 22 octobre 2008

3E RENCONTRES INTERNATIONALES FRANCOPHONES DE BIOÉTHIQUES, AVEC LA COLLABORATION DE LA COMMISSION CANADIENNE DE L'UNESCO présidée par Michèle S. JEAN, Chercheure invitée au CRDP
Hôtel Manoir Victoria, Québec

27-28 octobre 2009

COLLOQUE INTERNATIONAL *LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES ENTREPRISES ET L'ENVIRONNEMENT*
Organisé par le CRDP, contact : Karim BENYEKHLEF
Pavillon Roger-Gaudry, Université de Montréal

30 octobre 2008

LANCEMENT DU LIVRE *LA RELIGION DE SADE DE JEAN-BAPTISTE-JEANGÈNE VILMER*, aux éditions de l'Atelier, coll. « La religion des philosophes
Département de philosophie, Université de Montréal

5 novembre 2008

PANEL D'EXPERTS LES TESTS GÉNÉTIQUES : *QU'EST-CE QUE ÇA PEUT M'APPORTER?*
Contacts : Denise AVARD, Chercheure au CRDP et Karine SÉNÉCAL, Agente de recherche au CRDP
Café-bar Saint-Sulpice, Montréal

25 novembre 2008

LANCEMENT DES MÉLANGES ANDRÉE LAJOIE. *LE DROIT, UNE VARIABLE DÉPENDANTE*
Organisé par le CRDP et les Éditions Thémis
Faculté de droit, Université de Montréal

21 janvier 2009

CRDP/CREUM, COALITIONS OU (RÉ)ÉLECTIONS? ATELIER SUR LA DISSOLUTION PARLEMENTAIRE ET LA RESPONSABILITÉ MINISTÉRIELLE
Contact : Karim BENYEKHLEF
Faulté de droit, Université de Montréal

22 janvier 2009

CRDP/CERIUM, RENCONTRE ENTRE JURISTES FRANÇAIS ET CANADIENS AUTOUR DU *DROIT INTERNATIONAL, DROIT INTERNATIONAL, QUELLES QUESTIONS AUJOURD'HUI*
Contact : Karim BENYEKHLEF
Faculté de droit, Université de Montréal

30 janvier 2009

WORKSHOP: COMMERCIALIZATION OF GENOMIC RESEARCH "POINTS TO CONSIDER",
Réflexion sur la commercialisation de la recherché génomique au Canada, Organisatrice : Bartha Maria KNOPPERS
Montréal

5 février 2009

POINTS TO CONSIDER ROUNDTABLE, FRAMING GENOMICS, PUBLIC HEALTH RESEARCH AND POLICY: POINTS TO CONSIDER, PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA
Organisatrice: Bartha Maria KNOPPERS
Ottawa, Ontario.

SUITE >

AUTRES ACTIVITES ORGANISEES PAR OU EN COLLABORATION AVEC LE CRDP

11 février 2009

3E ÉDITION DU COLLOQUE ÉTUDIANT DU REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS
(Université de Montréal, Université McGill et Université Laval)
Thèmes sur les trois axes de recherche : Droit et nouveaux rapports sociaux, Droit et technologies d'information et de communication et Droit, biotechnologie et rapport au milieu
Faculté de droit, Université de Montréal

19 février 2009

LANCEMENT ORGANISÉ PAR LA FQPPU EN COLLABORATION AVEC LES ÉDITIONS LIBER DE L'OUVRAGE *VIVE LA RECHERCHE LIBRE!*, par Andrée Lajoie
Hôtel Gouverneur, Place Dupuis, Montréal

20 février 2009

COLLOQUE FERMÉ DU CRDP LES LANGUES DU DROIT D'AUTEUR
Organisatrice : Ysolde Gendreau

12 mars 2009

CONFÉRENCE *L'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE EST-ELLE DANS UNE IMPASSE?*
CRDP/Regroupement droit et changements
Co-organisateur : Pierre TRUDEL, Titulaire de la Chaire L.R. Wilson
Pavillon Roger-Gaudry, Université de Montréal

18 mars 2009

CONFÉRENCE *SOCIOLOGY OF LAW : ITS DEVELOPMENT AS SCHOLARSHIP AND AS INSTITUTION*, Mathieu DEFLEM, Professeur agrégé, département de sociologie, University of South Carolina
Regroupement Droit et changements
Faculté de droit, Université de Montréal

9 avril 2009

CAMPAGNE D'INFORMATION SUR LA PHARMACOGÉNOMIQUE *« MES GÈNES SONT UNIQUES »*
Responsable : Dominique GAUTHIER
Université de Montréal, Pavillon Jean-Brillant

15 avril 2009

CONFÉRENCE DU PROFESSEUR HENRI LABAYLE, CHAIRE JEAN MONNET EN DROIT DE L'UNIVERSITÉ DE PAU ET DES PAYS DE L'ADOUR
L' « ESPACE DE LIBERTÉ, SÉCURITÉ ET DE JUSTICE » DANS L'UNION EUROPÉENNE : UNE POLITIQUE COMME LES AUTRES?
Contact : Nanette NEUWAHL, Chercheure régulière au CRDP et titulaire de la Chaire Jean Monnet en Droit de l'Union européenne
Chancellor Day Hall, Université McGill

21 avril 2009

RENCONTRE DANS LE CADRE DU PROJET LABORATOIRE SUR LA CYBERJUSTICE (CRDP/SIIJ/Future Courts Program)
Organisateur : Karim BENYEKHLEF
CRDP, Université de Montréal

27-28 avril 2009

ATELIER SUR LES LITIGES TRANSNATIONAUX, ORGANISÉ EN ASSOCIATION AVEC LE CERSA (Centre d'Études et de Recherches de Sciences Administratives et Politiques) de France.
Organisatrice : Nanette NEUWAHL
CERSA, Paris

11 mai 2009

77E CONGRÈS DE L'ACFAS, ATELIER : *« DROITS, PRATIQUES ET INNOVATIONS »*,
Responsable : Nanette NEUWAHL
Université d'Ottawa

20-21 avril 2009

CONFÉRENCE SUR LA CYBERJUSTICE DANS LE CADRE DU COLLOQUE LE@L.IT 3.0
Contacts : Karim BENYEKHLEF, directeur du CRDP et Nicolas VERMEYS, Coordonnateur CRDP/Regroupement Droit et changements
Centre Mont-Royal, Montréal

12 mai 2009

77E CONGRÈS DE L'ACFAS, COLLOQUE 635 : « L'INTERDISCIPLINARITÉ COMME FORME D'INTERCULTURALITÉ, COLLOQUE ENJEUX DE L'INTERDISCIPLINARITÉ EN SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES : REPENSER LE DIALOGUE ENTRE LES DISCIPLINES POUR CONSTRUIRE L'ACTION »
Organisatrice : Violaine LEMAY
Université d'Ottawa

12 mai 2009

77E CONGRÈS DE L'ACFAS, COLLOQUE 646 : « PRINCIPE DE PRÉCAUTION : UN PRINCIPE À GÉOMÉTRIE VARIABLE ET À APPLICATIONS MULTIPLES »
Organisatrice : Thérèse LEROUX
Université d'Ottawa

13 mai 2009

77E CONGRÈS DE L'ACFAS, COLLOQUE 425 : « RISQUE ET POPULATIONS MARGINALISÉES : UNE PERSPECTIVE DE SANTÉ »
Organisatrices : Emmanuelle BERNHEIM et Christine VÉZINA
Université d'Ottawa

13 mai 2009

77E CONGRÈS DE L'ACFAS, COLLOQUE 652 : « ORIENTATIONS ET DÉFIS D'UN RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE RECHERCHE EN ÉTHIQUE BIOMÉDICALE »
Organisatrice : Marie Angèle GRIMAUD
Université d'Ottawa

LEX ELECTRONICA

REVUE ÉLECTRONIQUE DU CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

VOLUME 13, NUMÉRO 1 (Printemps 2008)

BERNHEIM Emmanuelle
Perspective Luhmannienne sur l'interaction entre droit et psychiatrie: théorisation de deux modèles dans le contexte particulier de l'expertise psychiatrique

MATIP Nicole
La révision du droit des brevets de l'Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI)

PARÉ Éric
La demi-vie des jugements

TAGODOE Amavi, NDIAYE El Hadji Malick
Les expériences africaines de la diffusion libre du droit sur le Web: bilan et perspectives

VAN OVERMEIRE Xavier
Le monde virtuel met au défi les législateurs: la problématique de la loi applicable dans le cyberespace

VOLUME 13, NUMÉRO 2 (Printemps 2008)

Édition spéciale : Actes du colloque *De certains défis en santé publique à l'aube du XXIe siècle* (ACFAS, mai 2008)

COTÉ Philippe-Aubert, HOBEILA Simon, GODARD Béatrice
Élements pour un cadre éthique pluraliste d'évaluation des interventions en santé publique contre les zoonoses émergentes : l'exemple du virus du Nil occidental.

COUSINEAU Julie
Pouvoirs de l'État en matière de santé publique et essor de la recherche en génomique : deux réalités convergentes au Québec ?

LUC Jean-François
Perpective pan-Canadienne des enjeux systémiques en matière de santé publique

NOIVILLE Christine
Principe de précaution et santé. Le point sur quinze années de jurisprudence

Édition courante

COUSINEAU Julie
Le passé eugénique canadien et ses leçons au regard des nouvelles technologies génétiques

COUTU Michel, FONTAINE Laurence-Léa, MARCEAU Georges
L'arrêt Health Services and Support de la Cour suprême du Canada : La constitutionnalisation du régime québécois des relations industrielles ?

FARGET Doris
La protection juridique des modes de vie minoritaires et autochtones : analyse comparée des décisions de deux juridictions régionales

LEX ELECTRONICA

REVUE ÉLECTRONIQUE DU CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

VOLUME 13, NUMÉRO 3 (Printemps 2008)

Édition spéciale : Actes du colloque La responsabilité sociale des entreprises et l'environnement (CRDP, octobre 2008)

TCHOTOURIAN Ivan
La responsabilité sociale des entreprises vue sous l'angle du développement durable ou quand le monde des entreprises change

ROLLAND Louise, VEGA CARDENAS Yenny
La gestion de l'eau au Mexique

DARIER Éric
Responsabilité sociale des entreprises et consommation éthique

NÉRON Pierre-Yves
Rendre des comptes : Comment situer l'entreprise dans le discours démocratique?

DU MARAIS Bertrand
Agence de notation extra-financière et financière : essai de comparaison et prospective

ROUSSEAU Stéphane
Responsabilité sociale et droit des sociétés : promesses et limites

SKJAERSETH Jon B.
The evolution and consequences of the EU Emissions Trading System (EU ETS)

RENAUD Pierre
Le futur de la Loi sur la qualité de l'environnement

FAURÉ Anne
1er Prix du concours "La recherche en environnement et son apport à la société"

SOUCY Gabrielle
2e Prix du concours "La recherche en environnement et son apport à la société"

KHAN Sabaa A.
3e Prix du concours "La recherche en environnement et son apport à la société"

PARISEAU Julie-Anne
4e Prix du concours "La recherche en environnement et son apport à la société"

MANIRABONA Amissi
5e Prix du concours "La recherche en environnement et son apport à la société"

Édition courante

JADALI Safinaz
Dix ans après l'adoption du Statut de Rome de 1998. Quelques remarques sur les imperfections du fonctionnement de la Cour pénale internationale

KULESZA Joanna
Which Legal Standards Should Apply To Web-logs? The present legal position of Internet journals in the European iurisprudence in the light of the European Parliament Committee's on Culture and Education report and Polish Supreme Court decision

MAOUENE Mostefa
Les vicissitudes de la notion de délit de presse en droit algérien : délit de droit commun ou délit spécial ?

MERMINOD Anne
The Deterrence Rational in the Criminalization of HIV/AIDS

TAM Joyce
New media technologies, law, and society: an ecological approach

SITES HÉBERGÉS PAR LE CRDP

Centre de recherche en droit public
www.crdp.umontreal.ca

Association canadienne de droit et société
www.acds-clsa.org

Autochtonie et gouvernance
www.autochtonie.umontreal.ca

CARTaGENE
www.cartagene.qc.ca

Chaire de recherche du Canada en droit et médecine
www.crcdm.umontreal.ca

Chaire en droit de la sécurité et des affaires électroniques
ww.gautrais.com

Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique
www.chairelrwilson.ca

Cyberconsommation.ca
www.cyberconsommation.ca

Cyber Tribunal
www.cybertribunal.org

GeneSens
www.genesens.net

Groupe d'étude en oncologie du Québec
www.geoq.com

Genome-based Research and Population Health International Network
www.graphint.org

Guide des droits sur Internet
www.droitsurinternet.ca

HumGen
www.humgen.umontreal.ca

IpGen
www.ipgen.umontreal.ca

IIREB
www.iireb.org

Interdisciplinary Health Research International Team on Breast Cancer Susceptibility
www.InheritBrcas.info

Lex electronica
www.lex-electronica.org

Maîtrise en droit des biotechnologies
www.biodroit.umontreal.ca

Maîtrise en droit des technologies de l'information
www.technodroit.umontreal.ca

Peuples autochtones et gouvernance
www.pag-ipg.com

PopGen
www.popgen.info

Public Population Project in Genomics
www.p3gconsortium.org

Regroupement Droit et changement
www.rdc.umontreal.ca

StemGen
www.stemgen.org

info@crdp.umontreal.ca

CENTRE DE
RECHERCHE EN
DROIT PUBLIC

ADRESSE CIVIQUE :
Pavillon Maximilien-Caron
Université de Montréal
3101, chemin de la Tour
angle Queen Mary et Decelles
Montréal (Québec) Canada H3T 1J7

ADRESSE POSTALE :
Centre de recherche en droit public
Faculté de droit
Université de Montréal
C.P. 6128, succ. Centre-ville
Montréal (Québec) Canada H3C 3J7

Téléphone : 514.343.7533
Télécopieur : 514.343.7508